
ETAM3636X

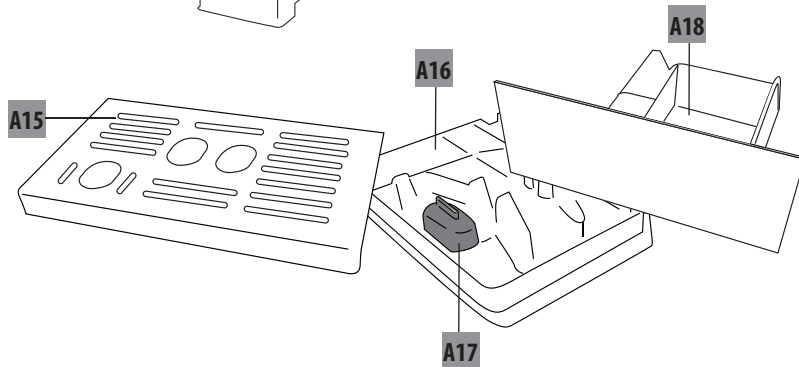
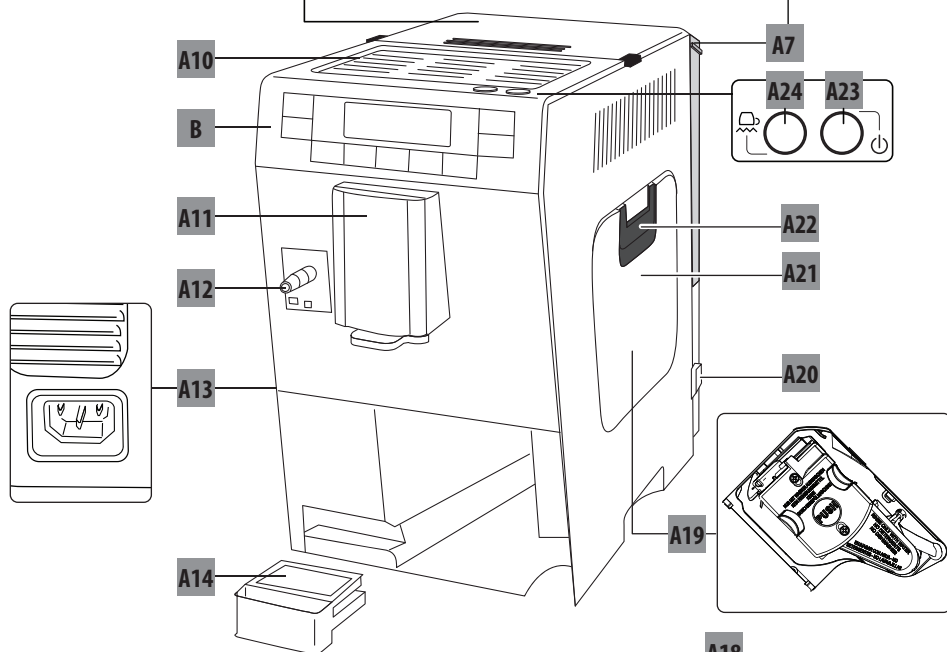
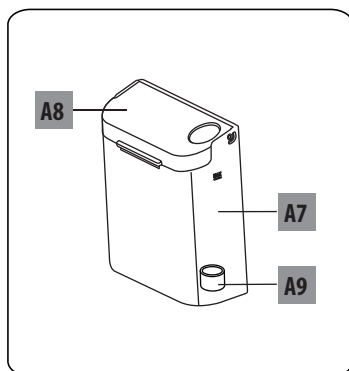
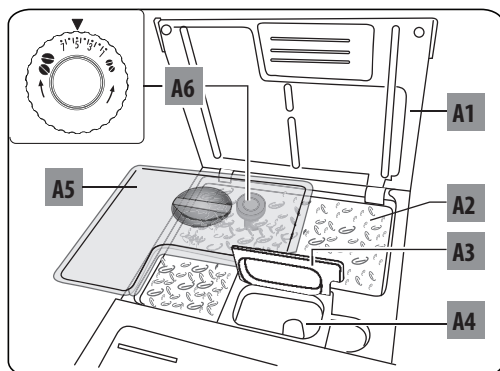
КОФЕМАШИНА
КОФЕ ДЕМДЕУ ҚҰРЫЛҒЫСЫ
АВТОМАТИЧНА МАШИНА
ДЛЯ ПРИГОТУВАННЯ КАВИ
ТА КАПУЧИНО

Video instruction manual available on:
<http://etam36365.delonghi.com>



The DeLonghi logo is located at the bottom right of the page. It consists of the word 'DeLonghi' in a bold, sans-serif font, enclosed within a rounded rectangular border.

A



RU

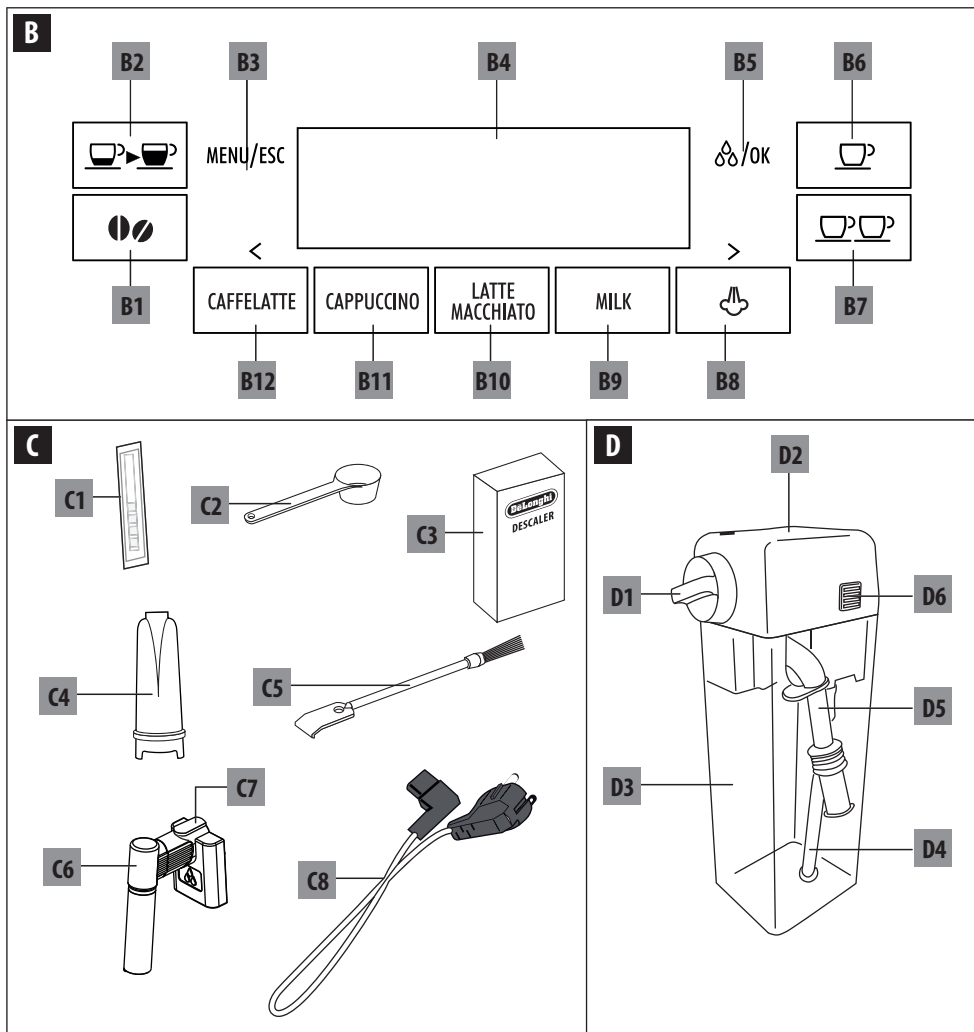
стр. 6

KZ

29-бет

UA

стор.54



СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ	5
1.1 Буквы в скобках.....	5
1.2 Проблемы и их устранение.....	5
2. ОПИСАНИЕ	5
2.1 Описание прибора	5
2.2 Описание панели управления	5
2.3 Описание принадлежностей.....	5
2.4 Описание контейнера для молока	6
3. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ.....	6
3.1 Первое включение прибора	6
4. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	7
5. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	7
6. НАСТРОЙКИ МЕНЮ	7
6.1 Ополаскивание	7
6.2 Удаление накипи	8
6.3 Установка фильтра	8
6.4 Замена фильтра (если установлен)	8
6.5 Установка времени	8
6.6 Автоматическое включение	8
6.7 Таймер перехода в ожидание/Таймер автовывключения.....	8
6.8 Экономия энергии	9
6.9 Настройка температуры	9
6.10 Настройка жесткости воды.....	9
6.11 Выбор языка.....	9
6.12 Звуковой сигнал	9
6.13 Освещение чашки	9
6.14 Заводские параметры (сброс)	10
6.15 Функция статистики	10
7. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ.....	10
7.1 Выбор вкуса кофе	10
7.2 Выбор количества кофе в чашке.....	10
7.3 Индивидуальный подбор количества моего кофе.....	10
7.4 Регулировка кофемолки	11
7.5 Советы для получения более горячего кофе	11
7.6 Приготовление кофе из кофейных зерен.....	11
7.7 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе	12
8. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ	12
8.1 Наполнение и закрепление контейнера для молока	12
8.2 Регулировка количества пены	13
8.3 Автоматическое приготовление напитков на основе молока	13
8.4 Очистка устройства для взбивания молока функцией CLEAN	14
8.5 Программирование количества кофе и молока в чашке для напитков CAFFELATTE, КАПУЧИНО, LATTE MACCHIATO и MILK	14
9. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ И ПАРА.....	14
9.1 подача горячей воды.....	15
9.2 Изменение количества автоматически подаваемой горячей воды	15
9.3 подача пара	15
9.4 Рекомендации по использованию пара для вспенивания молока.....	15
9.5 Очистка узла подачи после использования	15
10. ОЧИСТКА	16
10.1 Очистка кофемашины.....	16
10.2 Очистка внутренней системы машины ...	16
10.3 Чистка контейнера для кофейной гущи...	16
10.4 Очистка ванночки для сбора капель и поддона сбора конденсата	17
10.5 Чистка внутренней части машины	17
10.6 Очистка бачка для воды	17
10.7 Очистка носиков узла подачи кофе.....	17
10.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе.....	17
10.9 Очистка заварочного узла	18
10.10 Очистка контейнера для молока.....	18
10.11 Очистка распылителя горячей воды/пара...	19
11. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ	19
12. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ ..	20
.....	
12.1 Измерение жесткости воды	20
12.2 Настройка жесткости воды.....	20
13. ФИЛЬТР СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ	21
13.1 Установка фильтра	21
13.2 Замена фильтра.....	21
15. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ.....	22
13.3 снятие фильтра.....	22
14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	22
16. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	24

Бережно храните данную инструкцию. Она должна сопровождать прибор и в случае передачи его другому владельцу.

1. ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за выбор автомата для приготовления кофе и капучино.

Желаем вам приятного времяпрепровождения с вашим новым кофейным автоматом. А сейчас уделите несколько минут для ознакомления с данными инструкциями по применению. Таким образом вы сможете обеспечить безопасность и сохранность аппарата.

1.1 Буквы в скобках

Буквы в скобках соответствуют обозначениям, приведенным в параграфе «Описание прибора» (стр. 2-3).

1.2 Проблемы и их устранение

Попробуйте решить возникшие проблемы, прежде всего, с помощью рекомендаций, приведенных в главах «15. Сообщение на дисплее» и «16. Устранение неисправностей». Если это окажется безрезультатным или если потребуются дополнительные разъяснения, обратитесь в службу помощи клиентам, позвонив по номеру, указанному в прилагаемой брошюре «Служба помощи клиентам».

Если вашей страны нет в данном списке, позвоните по номеру, указанному в гарантийном свидетельстве. При необходимости ремонта обращайтесь исключительно в службу технической помощи De'Longhi. Адреса указаны в гарантийном свидетельстве, которое прилагается к кофемашине.

2. ОПИСАНИЕ

2.1 Описание прибора

(стр. 2 - А)

- A1. Верхняя крышка
- A2. Контейнер для зерен
- A3. Крышка воронки для предварительно молотого кофе с закрытием нажимным усилием
- A4. Воронка предварительно молотого кофе
- A5. Крышка контейнера для зерен
- A6. Рукоятка регулировки степени помола
- A7. Бачок для воды
- A8. Крышка бачка
- A9. Место расположения фильтра смягчения воды
- A10. Подставка для чашек с подогревом
- A11. Узел подачи кофе (регулируется по высоте)
- A12. Распылитель горячей воды и пара
- A13. Гнездо для разъема шнура электропитания
- A14. Поддон для сбора конденсата
- A15. Подставка для чашек
- A16. Ванночка для сбора капель

- A17. Индикатор уровня воды в ванночке для сбора капель
- A18. Контейнер для кофейной гущи
- A19. Заварочный узел
- A20. Главный выключатель
- A21. Дверца заварочного узла
- A22. Крючок открытия дверцы заварного узла
- A23. Кнопка : включение или выключение машины (режим ожидания)
- A24. Кнопка : подключение или отключение нагрева чашек.

2.2 Описание панели управления

(стр. 3 - В)

Некоторые кнопки панели управления могут иметь двойную функцию. Она приводится в скобках в тексте описания.

- B1. Кнопка выбора аромата : нажмите, чтобы выбрать вкус кофе
- B2. Кнопка  : выбор количества кофе
- B3. Кнопка **MENU** для доступа в меню (Во время доступа в меню программирования: нажать для выхода из меню)
- B4. Дисплей: помогает пользователю в процессе эксплуатации прибора
- B5. Кнопка  /OK: подача горячей воды (Во время доступа в меню программирования нажимается для подтверждения выбранной позиции)
- B6. Кнопка : приготовление 1-й чашки кофе по выведенным на экране параметрам
- B7. Кнопка  : приготовление 2-х чашек кофе по выведенным на экран параметрам
- B8. Кнопка : подача пара (Во время доступа в меню программирования нажимается для перехода между позициями в меню)
- B9. Кнопка **MILK**: подача одной чашки молока
- B10. Кнопка **LATTE MACCHIATO**: подача напитка latte macchiato
- B11. Кнопка **КАПУЧИНО**: подача капучино
- B12. Кнопка **CAFFELATTE**: подача напитка caffelatte (Во время доступа в меню программирования нажимается для перехода между позициями в меню)

2.3 Описание принадлежностей

(стр. 3 - С)

- C1. Индикаторная полоска Total Hardness Test
- C2. Мерный стаканчик для предварительно молотого кофе
- C3. Средство для удаления накипи
- C4. Фильтр для смягчения воды (в некоторых моделях)
- C5. Кисточка для очистки
- C6. Капучинатор/узел подачи горячей воды

- C7. Кнопка расщепления капучинатора/узла подачи горячей воды
- C8. Шнур питания

2.4 Описание контейнера для молока

(стр. 3 - D)

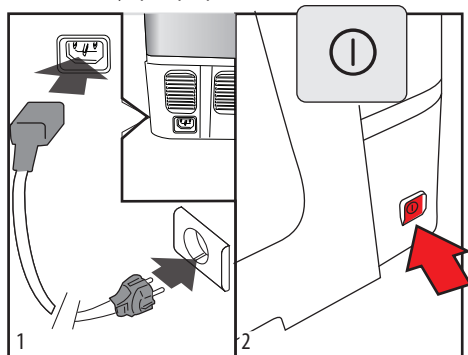
- D1. Ручка регулировки пены и функции CLEAN
- D2. Крышка контейнера для молока
- D3. Контейнер для молока
- D4. Трубка всасывания молока
- D5. Трубка подачи молочной пены (регулируется)
- D6. Кнопка извлечения крышки

3. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

3.1 Первое включение прибора

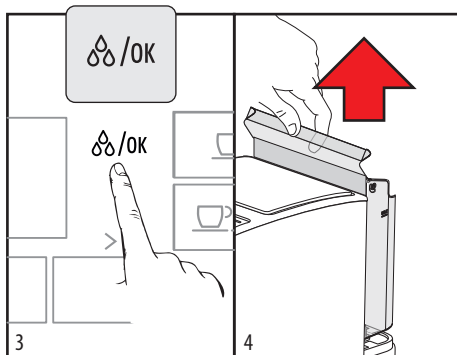
Примечание!

- Прибор прошел испытания с использованием кофе на предприятии-изготовителе, поэтому нормальным явлением могут быть следы кофе в кофемолке. При этом гарантируется, что машина новая.
 - Рекомендуется как можно быстрее отрегулировать жесткость воды путем выполнения процедуры, описанной в главе «12. Программирование жесткости воды».
1. Установите разъем шнура электропитания (C8) в гнездо (A13), которое находится с задней стороны прибора, и подключите прибор к сети электропитания (рис. 1), убедитесь, что нажата кнопка главного выключателя (A20) сбоку прибора (рис. 2).



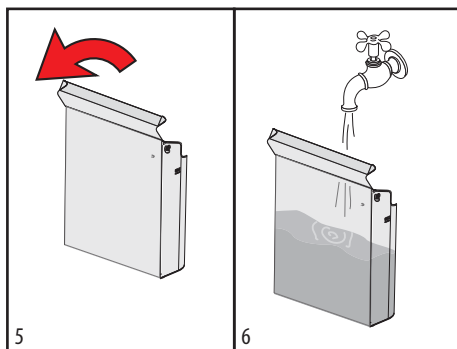
Необходимо выбрать нужный язык переходом вперед или назад с помощью стрелок < (B12) или > (B8) (рис. 9) либо подождать, пока на дисплее (B4) не появится нужный язык (автоматическое чередование каждые 3 секунды):

2. когда появится русский язык, держите нажатой в течение нескольких секунд кнопку /OK (B5 - рис. 3), пока на дисплее не появится сообщение: «русский выбран».

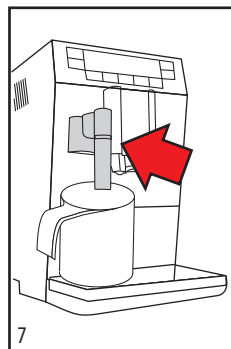


Затем продолжите, следуя инструкциям, которые выдаются самим прибором на дисплее:

3. «ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ»: извлеките бачок для воды (A7- рис. 4), откройте крышку (A8 - рис. 5), залейте свежую воду от отметки MAX (рис. 6), закройте крышку и вставьте бачок на место.



4. «ВСТАВЬТЕ УЗЕЛ ПОДАЧИ ВОДЫ»: Убедитесь, что узел подачи горячей воды (C6) вставлен на распылитель (A12), установите под ним емкость (рис. 7) вместимостью не менее 100 мл.



5. На дисплее появится надпись «Налить воду, нажмите ОК».
6. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения (рис. 4): прибор подаст воду из узла подачи, а затем автоматически выключится.

Теперь кофемашина готова к обычному использованию.

Примечание!

- При первом включении необходимо приготовить 4–5 порций кофе или 4–5 порций капучино, чтобы добиться удовлетворительных результатов.
- Чтобы насладиться еще более вкусным кофе, а также чтобы добиться наилучших результатов от прибора, рекомендуется установить фильтр смягчения воды (С4), следуя инструкциям из главы «13. Фильтр смягчения воды». Если в имеющемся у вас кофейном автомате нет фильтра, его можно заказать в уполномоченных сервисных центрах De'Longhi.

4. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Примечание!

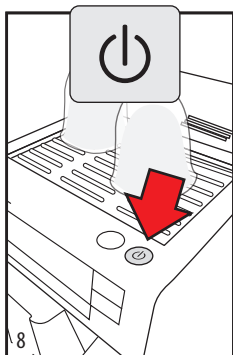
Перед включением прибора убедитесь в том, что нажат главный выключатель (A20) (рис. 2).

При каждом включении прибора автоматически выполняется цикл предварительного нагрева и ополаскивания, который нельзя прерывать. Машина будет готова к использованию только после выполнения такого цикла.

Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A11) выходит небольшое количество горячей воды, которая стекает в ванночку для сбора капель ниже (A16). Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Для включения прибора нажмите кнопку  (A23 - рис. 8): на дисплее (B4) появится сообщение «Нагрев, пожалуйста, ждите».



После завершения нагрева на приборе появится другое сообщение: «ОПОЛАСКИВАНИЕ». Таким образом, помимо

нагревания бойлера, прибор запускает горячую воду во внутренние контуры для того, чтобы они нагрелись.

Прибор достиг нужной температуры, когда на дисплее появляется сообщение с указанием вкуса и количества кофе.

5. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Если до этого готовился кофе, каждый раз при выключении выполняется автоматическое ополаскивание.

Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A11) выходит некоторое количество горячей воды. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Для выключения прибора нажмите кнопку  (A23 - рис. 8).
- На дисплее (B4) появится надпись «Идет выключение, пожалуйста, ждите». Если это предусмотрено, прибор выполнит ополаскивание, а затем выключится (режим ожидания).

Примечание!

Если прибор не используется продолжительное время, его следует отключить от сети электрического питания:

- сначала выключите прибор нажатием кнопки  (рис. 8);
- отключите главный выключатель, расположенный сбоку прибора (рис. 2).

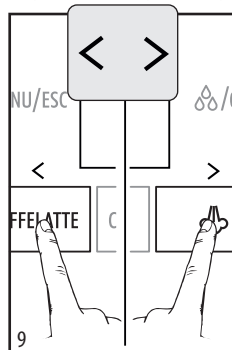
Внимание!

Ни в коем случае не нажимайте на главный выключатель, когда прибор включен.

6. НАСТРОЙКИ МЕНЮ

6.1 Ополаскивание

С помощью данной функции можно вывести горячую воду из узла подачи кофе (A11) и из узла подачи горячей воды (С6), если имеется, чтобы очистить и нагреть внутреннюю систему машины. Под узлами подачи кофе и горячей воды поместите емкость минимальным объемом 100 мл. Для включения этой функции действуйте следующим образом:



1. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (B3) для входа в меню.
2. Нажимайте < (B12) или > (B8) (рис. 9), пока на дисплее (B4) не появится надпись «Ополаскивание».
3. Нажмите кнопку  /OK (B11): на дисплее появится надпись «Подтверждаете?».

Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте машину без присмотра во время подачи горячей воды.

4. Нажмите кнопку  /OK (рис. 3). Через несколько секунд, вначале из узла подачи кофе (A13), а потом из узла подачи горячей воды (C6) (если имеется), выйдет горячая вода, которая очищает и нагревает внутреннюю систему машины.

Примечание!

- Подачу можно прервать в любой момент нажатием любой кнопки.
- В случае простоя свыше 3 - 4 дней очень рекомендуется после включения машины выполнить 2 - 3 ополаскивания перед началом ее применения.

6.2 Удаление накипи

Инструкции по удалению накипи приведены в главе «11. Удаление накипи».

6.3 Установка фильтра

Инструкции по установке фильтра (C4) приводятся в параграфе «13.1 Установка фильтра».

6.4 Замена фильтра (если установлен)

Инструкции по установке фильтра (C4) приводятся в параграфе «13.2 Замена фильтра».

6.5 Установка времени

Если необходимо установить время на дисплее (B4), выполните следующее:

1. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (B3) для входа в меню.
2. Нажимайте < (B12) или > (B8) (рис. 9), пока на дисплее не появится надпись «Установите время».
3. Нажмите кнопку  /OK (B5 - рис. 3), значение часов начнет мигать.
4. Нажмите < или > (рис. 8) для изменения значения часов.
5. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения: значение минут начнет мигать.
6. Нажмите < или > (рис. 9) для изменения значения минут.
7. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения.

Настройка часов завершена. Нажмите кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

6.6 Автоматическое включение

Можно задать время автоматического включения, чтобы прибор был готов к использованию к определенному часу (например, утром) для приготовления кофе.

Примечание!

Чтобы такая функция сработала, время должно быть уже установлено правильно.

Для активации автоматического включения действуйте следующим образом:

1. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (B3) для входа в меню.
2. Нажимайте < (B12) или > (B8) (рис. 9), пока на дисплее (B4) не появится надпись «Автомат. включение».
3. Нажмите кнопку  /OK (B5), на дисплее появится сообщение «Включить?»
4. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения.
5. Нажмите < или > для выбора часа.
6. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения.
7. Нажмите < или > для изменения значения минут.
8. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения.
9. Нажмите кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

После подтверждения настройки времени подключение автоматического включения обозначается на дисплее символом , который появляется рядом с указанием времени. Чтобы отключить функцию:

1. Выберите в меню позицию автоматического включения.
 2. Нажмите кнопку  /OK, на дисплее появится надпись «Выключить?»
 3. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения.
- Дисплей больше не будет показывать символ .

6.7 Таймер перехода в ожидание/Таймер автовыключения

Автоматическое выключение можно задать так, чтобы прибор отключался через 15 или 30 минут, 1, 2 или 3 часа простоя.

Чтобы запрограммировать автоматическое выключение, действуйте следующим образом:

1. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (B3) для входа в меню.
2. Нажимайте < (B12) или > (B8) (рис. 9), пока на дисплее (B4) не появится надпись «Таймера перехода в ожидание» или «Таймер автовыключения».
3. Нажмите кнопку  /OK (B5).
4. Нажимайте < или >, пока не появится нужное время (15 или 30 минут, 1, 2 или 3 часа).
5. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения.
6. Нажмите кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

Таким образом автоматическое выключение запрограммировано.

6.8 Экономия энергии

С помощью этой функции можно подключить или отключить режим экономии энергии. Подключенная функция гарантирует меньшие энергозатраты в соответствии с действующими европейскими нормами.

Для отключения или подключения режима экономии энергии действуйте следующим образом:

1. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (B3) для входа в меню.
2. Нажимайте < (B12) или > (B8) (рис. 9), пока на дисплее (B4) не появится надпись «Экономия энергии».
3. Нажмите кнопку $\delta\delta$ /OK (B5), на дисплее появится сообщение «Выключить?» (или «Включить?», если функция была отключена).
4. Нажмите кнопку $\delta\delta$ /OK для выключения (или включения) режима экономии энергии.
5. Нажмите кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

Когда функция активирована, после некоторого времени простоя на дисплее появится надпись «Экономия энергии».

Примечание!

- В режиме экономии энергии перед приготовлением первой чашки кофе или первого молочного напитка пройдет несколько секунд, так как машина должна нагреться.
- Для приготовления любого напитка сначала выйдите из энергосберегающего режима, нажав на любую кнопку, а затем выберите желаемый напиток.
- Если установлен контейнер для молока, функция экономии энергии не включается.

6.9 Настройка температуры

При необходимости изменения температуры воды подачи кофе выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (B3) для входа в меню.
2. Нажимайте < (B12) или > (B8) (рис. 9), пока на дисплее (B4) не появится надпись «Задайте температуру».
3. Нажмите кнопку $\delta\delta$ /OK (B5).
4. Нажимайте < o > , пока на дисплее не появится нужное значение температуры (●=низкая; ●●●●=максимальная).
5. Нажмите кнопку $\delta\delta$ /OK для подтверждения.
6. Нажмите кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

6.10 Настройка жесткости воды

Инструкции по настройке жесткости воды приводятся в главе «12. Программирование жесткости воды».

6.11 Выбор языка

При необходимости сменить язык дисплея (B4) действуйте следующим образом:

1. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (B3) для входа в меню.
2. Нажимайте < (B12) или > (B8) (рис. 9), пока на дисплее не появится надпись «Выберите язык».
3. Нажмите кнопку $\delta\delta$ /OK (B5).
4. Нажимайте < или > , пока на дисплее не появится нужный язык.
5. Нажмите кнопку $\delta\delta$ /OK для подтверждения.
6. На дисплее появляется надпись, подтверждающая, что язык установлен.
7. Нажмите затем кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

6.12 Звуковой сигнал

При помощи этой функции включается или отключается звуковой сигнал, который машина издает при нажатии на кнопки и при каждой установке/снятии принадлежностей. Для отключения или подключения звукового сигнала действуйте следующим образом:

1. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (B3) для входа в меню.
2. Нажимайте кнопку < (B12) или > (B8) (рис. 9), пока на дисплее (B4) не появится надпись «Звуковой сигнал».
3. Нажмите кнопку $\delta\delta$ /OK (B5), на дисплее появится «Выключить?» (или «Включить?», если функция была отключена).
4. Нажмите кнопку $\delta\delta$ /OK , чтобы подключить или отключить звуковой сигнал.
5. Нажмите кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

6.13 Освещение чашки

Эта функция включает или выключает освещение чашки. Заводские параметры кофемашины предусматривают эту функцию включенной.

Подсветка включается при каждой подаче кофе, молочных напитков, а также при каждом ополаскивании.

Для отключения или подключения этой функции выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (B3) для входа в меню.
2. Нажимайте кнопку < (B12) или > (B8) (рис. 9), пока на дисплее (B4) не появится надпись «Освещение чашки».
3. Нажмите кнопку $\delta\delta$ /OK (B5), на дисплее появится «Выключить?» (или «Включить?», если функция была отключена).
4. Нажмите кнопку $\delta\delta$ /OK для включения или отключения освещения чашки.
5. Нажмите затем кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

6.14 Заводские параметры (сброс)

С помощью этой функции обновляются все настройки меню и все запрограммированные параметры количества возвращаются к заводским параметрам (кроме языка, который остается).

Для восстановления заводских параметров выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (B3) для входа в меню.
2. Нажимайте кнопку < (B12) или > (B8) (рис. 9), пока на дисплее (B4) не появится надпись «Заводские парам.».
3. Нажмите кнопку Δ /OK (B5).
4. На дисплее появится сообщение «Подтверждаете?»
5. Нажмите кнопку Δ /OK для подтверждения и выхода.

6.15 Функция статистики

С помощью этой функции можно просмотреть статистические данные прибора. Чтобы вывести на дисплей такие данные:

1. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (B3) для входа в меню.
2. Нажимайте кнопку < (B12) или > (B8) (рис. 9), пока на дисплее (B4) не появится надпись «Статистика».
3. Нажмите кнопку Δ /OK (B5).
4. Нажатием < или > (рис. 9) можно проверить:
 - количество поданных чашек кофе;
 - общее количество приготовленных молочных напитков;
 - общее количество поданных литров воды;
 - количество проведенных процедур по удалению накипи;
 - количество замен фильтра смягчения воды.
5. Дважды нажмите кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

7. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

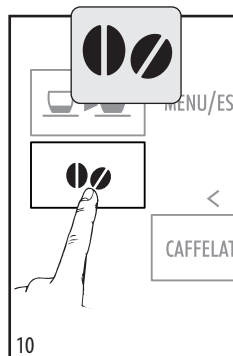
7.1 Выбор вкуса кофе

Кофемашина имеет заводские настройки для приготовления кофе с нормальным вкусом.

Можно выбрать один из следующих вкусов:

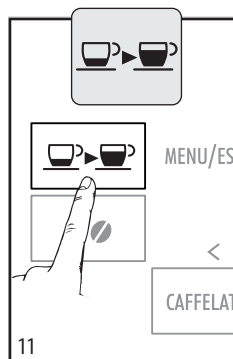
Сверхлегкий вкус
Легкий вкус
Нормальный вкус
Крепкий вкус
Сверхкрепкий вкус

Чтобы изменить вкус, нажмите несколько раз кнопку  (B1- рис. 10), пока на дисплее (B4) не появится нужный вкус.



7.2 Выбор количества кофе в чашке

Машина имеет заводские настройки для приготовления нормального количества кофе. Чтобы выбрать количество кофе, нажимайте кнопку   (B2 - рис. 11), пока на дисплее (B4) не появится сообщение о желаемом вкусе кофе:



Выбранный кофе	Количество в чашке (мл)
МОЙ КОФЕ	Можно запрограммировать: от ≈ 20 до ≈ 180
МАЛЕНЬК. ЧАШКА	≈ 40
НОРМАЛЬНАЯ ЧАШКА	≈ 60
БОЛЬШАЯ ЧАШКА	≈ 90
ОЧЕНЬ БОЛЬШАЯ ЧАШКА	≈ 120

7.3 Индивидуальный подбор количества моего кофе

Прибор имеет заводские настройки на подачу приблизительно 30 мл «МОЕГО КОФЕ». При необходимости сменить это количество действуйте следующим образом:

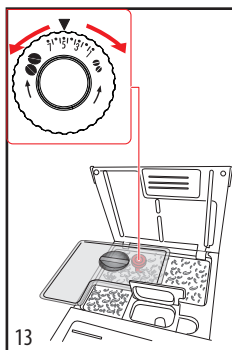
1. Поместите чашку под носиками узла подачи кофе (A11 - рис. 12).
2. Нажимайте кнопку  (B2 - рис.11), пока не появится сообщение «МОЙ КОФЕ».
3. Удерживайте нажатой кнопку  (B6 - рис. 15), пока на дисплее (B4) не появится сообщение «1 МОЙ КОФЕ Прогр. количества», а машина не начнет подачу кофе. Затем отпустите кнопку.
4. Как только кофе в чашке достигнет желаемого уровня, повторно нажмите на кнопку .

Теперь количество кофе в чашке запрограммировано согласно новым параметрам.

7.4 Регулировка кофемолки

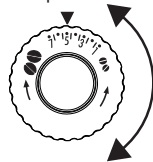
Кофемолка изначально не требует регулировок, поскольку она настроена изготовителем так, чтобы обеспечивать правильную подачу кофе.

Однако если после приготовления первых чашек кофе отмечается мало насыщенная подача, отсутствие пенки либо слишком медленная подача кофе (каплями), следует откорректировать с помощью регулятора степень помола (A6 - рис. 13).



Примечание!

Разрешается поворачивать рукоятку только во время работы кофемолки.



Если кофе выходит медленно или не выходит вообще, поверните рукоятку на один щелчок по часовой стрелке к номеру 7.

Чтобы кофе выходил более насыщенным и с лучшей пенкой, поверните рукоятку на один щелчок против часовой стрелки к номеру 1 (не более чем на один щелчок за раз, иначе кофе будет выходить по каплям).

Желаемый результат такой корректировки вы почувствуете только после приготовления 2 последующих чашек кофе. Если даже после регулировки желаемый результат не до-

стигнут, необходимо повторить процедуру, поворачивая рукоятку еще на один щелчок.

7.5 Советы для получения более горячего кофе

Для получения более горячего кофе рекомендуется:

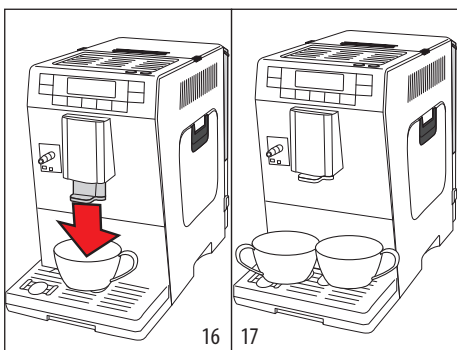
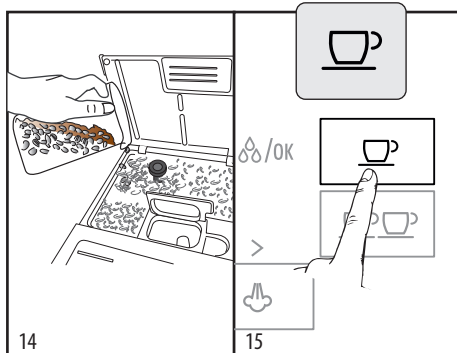
- выполнить ополаскивание, выбрав функцию «Ополаскивание» в меню программирования (см. пар. «6.1 Ополаскивание»);
- нагреть чашки горячей водой (использовать функцию горячей воды);
- увеличить температуру кофе в меню программирования (см. пар. «6.9 Настройка температуры»);
- нажать кнопку  (A24) для подключения нагрева чашек (A10) (на дисплее -B4 появится символ ).

7.6 Приготовление кофе из кофейных зерен

Внимание!

Не используйте засахаренные зерна или карамелизированный кофе, поскольку они могут приклеиться к кофемолке и вывести ее из строя.

1. Засыпьте кофейные зерна в специальный контейнер (A2 - рис. 14).
2. Поместите под носиками узла подачи кофе (A11):
- 1 чашку, если требуется 1 порция кофе (рис. 15);
- 2 чашки, если требуются 2 порции кофе (рис. 17).



3. Опустите узел подачи таким образом, чтобы он приблизился к чашке как можно больше (рис. 16). Так получится лучшая пенка.
4. Нажмите кнопку, соответствующую желаемому типу подачи (B6 - 1 чашка ☐☐ или B7- 2 чашки ☐☐☐).
5. Начинается приготовление, на дисплее (B4) появляется выбранный тип кофе и растущая шкала, которая отображает процесс приготовления.

Примечание!

- В процессе приготовления машиной кофе его подача может быть остановлена в любой момент нажатием любой кнопки.
- Если после завершения подачи вы хотите увеличить количество кофе в чашке, достаточно удерживать нажатой (в течение 3 секунд) одну из кнопок подачи кофе (☐☐ или ☐☐☐).

После завершения процесса приготовления прибор готов для дальнейшего использования.

Примечание!

- В процессе работы на дисплее появляются некоторые сообщения (ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ, ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИИ проч.), чьи значения приводятся в главе «15. Сообщения на дисплее».
- Процедура получения более горячего кофе описана в параграфе «7.5 Рекомендации по получению более горячего кофе».
- Если кофе выходит каплями или слишком жидкий с небольшим количеством пенки, или слишком холодный, см. рекомендации в разделе «16. Устранение неисправностей».

7.7 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе

Внимание!

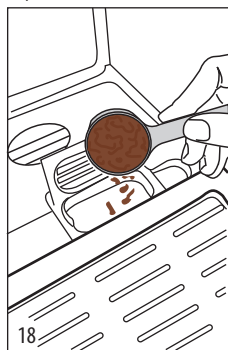
- Никогда не засыпайте молотый кофе в выключенный прибор во избежание его попадания вовнутрь машины и ее загрязнения. Это может привести к повреждению прибора.
- Никогда не засыпайте более 1 мерного стаканчика (C2): это может привести к загрязнению внутренней части прибора или к засорению воронки (A4).

Примечание!

При использовании предварительно молотого кофе можно приготовить за раз только одну чашку кофе.

1. Несколько раз нажмите на кнопку ☐☐ (B1 - рис. 10), пока на дисплее (B4) не появится надпись «Предварит. молотый».

2. Откройте верхнюю крышку (A1), затем откройте крышку воронки для предварительно молотого кофе (A3) и поднимите ее.
3. Убедитесь, что воронка не закупорена, затем засыпьте один мерный стаканчик предварительно молотого кофе (рис. 18).



4. Поместите чашку под носики узла подачи кофе (рис. 16).
5. Нажмите на кнопку подачи 1 чашки ☐☐ (B6) (рис. 15).
6. Начинается приготовление, на дисплее появляется выбранный тип кофе и растущая шкала, которая отображает процесс приготовления.

Примечание!

При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для приготовления первой чашки кофе.

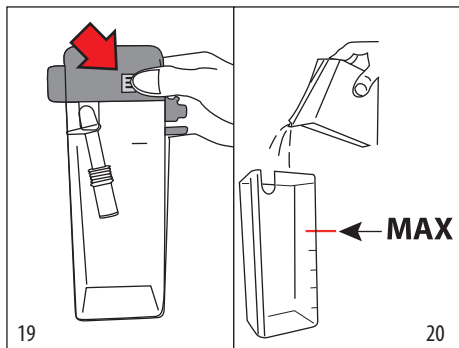
8. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ

Примечание!

- Во избежание получения молока с небольшой пеной или с крупными пузырями всегда очищайте крышку молока (B12) и распылитель горячей воды (A12) согласно инструкциям из параграфов «8.4 Очистка устройства взбивания молока функцией CLEAN», «10.10 Очистка контейнера для молока» и «10.11 Очистка распылителя горячей воды/пара».

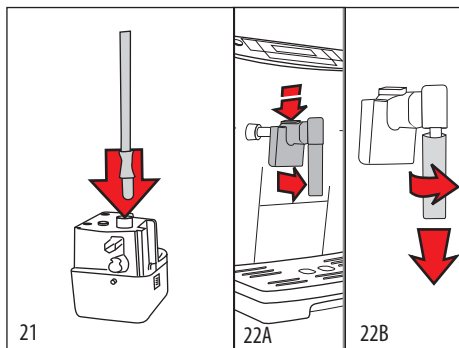
8.1 Наполнение и закрепление контейнера для молока

1. Снимите крышку (D2) нажатием кнопки расщепления (D6) и одновременно ее подъемом вверх (рис. 19).
2. Наполните контейнер для молока (D3) достаточным количеством молока, не превышая отметку уровня MAX на емкости (рис. 20). Помните, что каждая отметка сбоку емкости соответствует 100 мл молока.

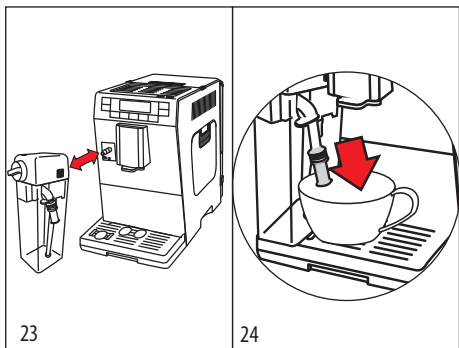


Примечание!

- Для получения более плотной и пышной пенки используйте обезжиренное или частично обезжиренное молоко, которое имеет температуру холодильника (около 5°C).
 - При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для начала подачи напитка.
3. Проверьте, чтобы трубка всасывания молока (D4) была прочно вставлена на свое место на дне крышки контейнера для молока (рис. 21).



4. Установите крышку на контейнер для молока и нажмите на нее до щелчка закрепления.
5. Извлеките узел подачи горячей воды (C6) нажатием кнопки (C7), что находится на самом узле (рис. 22A).



6. Закрепите путем установки до упора контейнер для молока на распылитель (A12 - рис. 23). Машина подаст звуковой сигнал (если подключена функция звукового предупреждения).
7. Поставьте достаточно большую чашку под носики узла подачи кофе (A11) и под трубку подачи молочной пены (D5). Отрегулируйте длину трубки подачи молока, просто потянув ее вниз к чашке (рис. 24).
8. Следуйте приведенным далее указаниям для каждой конкретной функции.

8.2 Регулировка количества пены

Поворотом ручки регулировки пены (D1) выбирается количество пены молока, которая подается во время приготовления молочных напитков.

Положение регулятора	Описание	Рекомендуется для...
	БЕЗ пены	CAFFELATTE / MILK (горячее молоко)
	Мало пены	LATTE MACCHIATO
	Макс. пена	КАПУЧИНО / MILK (молочная пена)

8.3 Автоматическое приготовление напитков на основе молока

На панели управления (B) находятся кнопки для автоматического приготовления CAFFELATTE, КАПУЧИНО, LATTE MACCHIATO и МОЛОКА (MILK). Для приготовления одного из этих напитков достаточно:

1. Наполните и закрепите контейнер для молока (D), как показано выше.

2. Поверните ручку регулировки пены (D1) на крышке контейнера для молока (D2) в положение, соответствующее желаемому количеству пены.
3. Нажмите кнопку желаемого напитка, на дисплее (B4) появится название напитка и растущая шкала, которая заполняется по мере приготовления.
4. Через несколько секунд молоко начнет выходить из трубки подачи молока (D5) и наполнять находящуюся под ней чашку. Если это предусмотрено напитками, после подачи молока машина автоматически приготовит кофе.

Примечание!

- Если во время подачи вы хотите прервать приготовление, нажмите любую кнопку.
- Если сразу после подачи кофе вы захотите увеличить количество молока или кофе в чашке, достаточно нажать и удерживать нажатой (в течение 3-х секунд) одну из кнопок, которая соответствует молочному напитку.
- Не оставляйте контейнер для молока вне холодильника надолго: чем больше поднимается температура молока (5°C наилучшее значение), тем хуже становится качество пены.

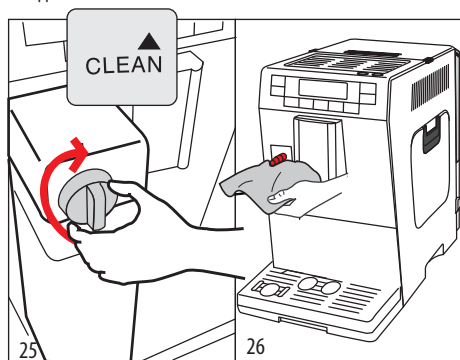
8.4 Очистка устройства для взбивания молока функций CLEAN

Внимание! Опасность ожогов

Во время очистки внутренних каналов контейнера для молока (D3) из трубки подачи молочной пены (D5) выходит немного горячей воды и пара. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

После каждого применения функции молока на дисплее (B4) появляется мигающая надпись «РЕГУЛЯТОР НА CLEAN». Выполните очистку, чтобы удалить остатки молока, следующим образом:

1. Не снимайте с машины контейнер для молока (нет необходимости сливать молоко).
2. Установите чашку или другую посуду под трубкой подачи молочной пены.



3. Поверните ручку регулировки пены (D1) в положение CLEAN (рис. 25), на дисплее появится растущая шкала, что отображает ход операции, а также надпись «Идет очистка, пожалуйста, ждите». Очистка остановится автоматически.
4. Установите ручку регулировки на один из элементов выбора пены.
5. Снимите контейнер для молока и очистите распылитель пара (A12) с помощью губки (рис. 26).

Примечание!

- Если требуется приготовить несколько чашек напитка на основе молока, выполните очистку контейнера для молока после последнего приготовления.
- Емкость с молоком может храниться в холодильнике.
- В некоторых случаях для очистки необходимо дождаться, пока машина нагреется.

8.5 Программирование количества кофе и молока в чашке для напитков CAFFELATTE, КАПУЧИНО, LATTE MACCHIATO и MILK.

Машина запрограммирована на приготовление стандартных порций напитков. Чтобы изменить эти количества, выполните следующее:

1. Поставьте чашку под носиками узла подачи кофе (A11) и под трубкой подачи молока (D5).
2. Удерживайте нажатой одну из функциональных кнопок, пока на дисплее (B4) не появится надпись «Прогр. количества ПРОГРАМ-ИЕ МОЛОКА».
3. Отпустите кнопку. Машина начнет подавать молоко.
4. Как только будет достигнуто желаемое количество молока в чашке, вновь нажмите кнопку.
5. Машина прекращает подачу молока и, если предусмотрено, через несколько секунд начинает подачу кофе. На дисплее появляется сообщение «Прогр. количества ПРОГРАМ-ИЕ КОФЕ».
6. Как только кофе в чашке достигнет требуемого количества, еще раз нажмите кнопку. Приготовление кофе прерывается.

Теперь машина запрограммирована согласно новому количеству молока и кофе.

9. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ И ПАРА

Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте машину без присмотра во время подачи горячей воды или пара. Во время подачи узел сильно нагревается, поэтому следует брать только за ручку.

Примечание!

При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для начала подачи горячей воды и пара.

9.1 Подача горячей воды

1. Проверьте правильность крепления узла подачи горячей воды (C6 - рис. 7).
2. Поставьте емкость под узел подачи (как можно ближе во избежание брызг).
3. Нажмите кнопку  /OK (B5) (рис. 3). На дисплее (B4) появится надпись «Выполняется подготовка» (если предусмотрено). Затем выходит горячая вода и на дисплее появится сообщение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» вместе с нарастающей шкалой, которая отображает процесс приготовления.
4. Машина подает приблизительно 250 мл горячей воды, а затем автоматически останавливает подачу. Чтобы вручную прервать подачу горячей воды, еще раз нажмите кнопку  /OK .

9.2 Изменение количества автоматически подаваемой горячей воды

Фабричными настройками кофемашины является автоматическая подача 250 мл горячей воды. При необходимости изменить это количество действуйте следующим образом:

1. Под узлом подачи горячей воды (C6) поместите емкость (рис. 2).
2. Удерживайте нажатой кнопку  /OK (B5), пока на дисплее (B4) не появится сообщение «ГОРЯЧАЯ ВОДА Прогр. количества». Теперь отпустите кнопку  /OK .
3. Когда горячая вода в емкости достигнет нужного уровня, еще раз нажмите кнопку  /OK .

Теперь машина перепрограммирована на новое количество.

9.3 Подача пара

1. Проверьте правильность крепления узла подачи горячей воды (C6 - рис. 7).
2. Наполните емкость жидкостью для нагрева или вспенивания и погрузите узел подачи горячей воды в жидкость.
3. Нажмите кнопку  (B8), через несколько секунд из узла подачи выйдет пар, который нагреет жидкость, а на дисплее (B4) появится надпись «ПАР».
4. Когда желаемая температура достигнута, остановите подачу пара повторным нажатием кнопки . (Не советуем превышать 3 минуты непрерывной подачи пара).

Внимание!

Во избежание опасности ожога брызгами обязательно прервите подачу пара перед извлечением контейнера с жидкостью.

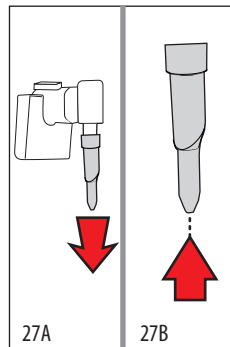
9.4 Рекомендации по использованию пара для вспенивания молока

- При выборе размера емкости следует учитывать, что объем молока увеличится в 2 или в 3 раза.
- Чтобы получить более плотную и пышную пену, используйте обезжиренное или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (приблизительно 5°C).
- Для получения еще более пышной пенки медленно поворачивайте емкость с молоком в направлении снизу вверх.
- Для получения пышной молочной пены или пены без больших пузырей всегда очищайте узел подачи (C6), как описано в следующем параграфе.

9.5 Очистка узла подачи после использования

Во избежание скопления остатков молока или загрязнения в целом необходимо очищать узел подачи горячей воды (C6) каждый раз после использования.

1. Поместите емкость под узлом подачи горячей воды, нажмите кнопку  /OK (B5), чтобы слить немного воды. Затем остановите подачу горячей воды нажатием кнопки  /OK .
2. Подождите несколько минут, пока узел подачи горячей воды остынет. Затем нажмите кнопку (C7) и извлеките его (рис. 22A). Одной рукой крепко придерживайте узел подачи горячей воды, а другой поверните против часовой стрелки (рис. 28B) и снимите капучинатор, потянув его вниз.
3. Снимите также распылитель пара, потянув его вниз (рис. 27A).



4. Убедитесь, что отверстие, показанное стрелкой на рис. 27В, не засорено. При необходимости очистите его с помощью булавки.
5. Аккуратно промойте элементы узла подачи губкой и теплой водой.
6. Вставьте распылитель и вставьте капучинатор на распылитель, протолкнув вверх и повернув по часовой стрелке до закрепления.

10. ОЧИСТКА

10.1 Очистка кофемашины

Периодической очистке подлежат следующие части прибора:

- внутренняя система машины;
- контейнер для кофейной гущи (A18);
- ванночка для сбора капель (A16) и поддон для сбора конденсата (A14);
- бачок для воды (A7);
- носики узла подачи кофе (A11);
- воронка для засыпки предварительно молотого кофе (A4);
- заварочный узел (A19), доступен только после открытия служебной дверцы (A21);
- контейнер для молока (D);
- капучинатор/узел подачи горячей воды (С6 - параграф «9.5 Очистка узла подачи после использования»);
- распылитель горячей воды/пара (A12);
- контрольная панель (В).

Внимание!

- Не используйте для чистки кофемашины растворители, абразивные моющие средства или спирт. Суперавтоматы De'Longhi не требуют использования химических добавок для очистки.
- Ни один из компонентов прибора не предназначен для мойки в посудомоечной машине, за исключением контейнера для молока (D).
- Не используйте металлические предметы для удаления накали или отложений кофе, поскольку они могут поцарапать металлические или пластмассовые поверхности.

10.2 Очистка внутренней системы машины

В случае простоя более 3–4 дней строго рекомендуется перед началом использования включить машину и выполнить:

- 2–3 ополаскивания, выбрав функцию «Ополаскивание» в меню программирования (параграф «6.1 Ополаскивание»);
- горячую воду в течение нескольких секунд нажатием кнопки  /OK (B5).

Примечание!

- Естественно, что после выполнения данной очистки остается вода в контейнере для кофейной гущи (A18).

10.3 Чистка контейнера для кофейной гущи

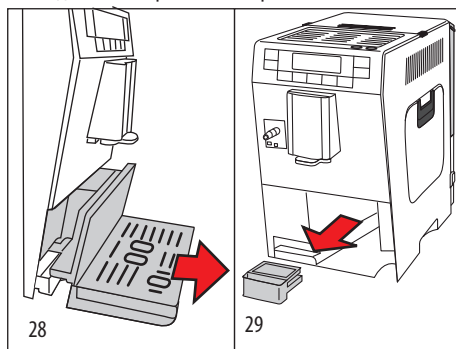
Когда на дисплее (B4) появляется сообщение «ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ», необходимо опорожнить и очистить его. Пока контейнер для гущи (A18) не будет очищен, прибор не сможет готовить кофе. Прибор может сигнализировать о необходимости опорожнения контейнера и в том случае, когда он еще не заполнен до конца, но прошли 72 часа после первого приготовления. (Чтобы отсчет 72 часов выполнялся правильно, кофемашину ни в коем случае не следует выключать с помощью главного выключателя).

Внимание! Опасность ожогов

Если подаются несколько чашек капучино подряд, металлическая подставка для чашек (A10) нагревается. Дождитесь ее охлаждения и берите ее только за переднюю часть.

Чтобы выполнить очистку (на включенном приборе):

- Извлеките ванночку для сбора капель (A16 - рис. 28), опорожните и очистите ее.
- Опорожните и тщательно очистите контейнер для гущи, позаботившись об удалении всех имеющихся на дне отложений. Кисточка из комплекта поставки (C5) оснащена шпателем, который подходит для этой операции.
- Проверьте поддон сбора конденсата (A14) и при необходимости опорожните его (рис. 29).



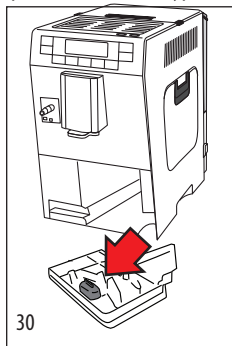
Внимание!

При извлечении ванночки для сбора капель обязательно опорожняйте контейнер для кофейной гущи, даже если он не заполнен до конца. Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.

10.4 Очистка ванночки для сбора капель и поддона сбора конденсата

Внимание!

Ванночка для сбора капель (A16) оснащена поплавковым индикатором (красного цвета) (A17) уровня воды (рис. 30).



До того, как такой индикатор выйдет за пределы подставки для чашек (A15), необходимо освободить ванночку и очистить ее. В противном случае вода может перелиться через край и повредить машину, опорную поверхность или окружающую зону.

Для извлечения ванночки для сбора капель:

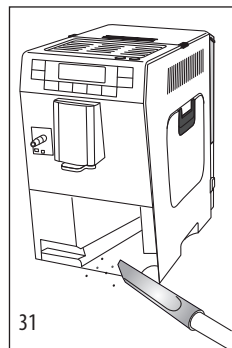
1. Извлеките ванночку для сбора капель и контейнер для кофейной гущи (A18 - рис. 28).
2. Опорожните ванночку для сбора капель и контейнер для гущи и вымойте их.
3. Проверьте поддон для сбора конденсата (A14) и опорожните его при необходимости.
4. Поставьте на место ванночку для сбора капель вместе с контейнером для кофейной гущи.

10.5 Чистка внутренней части машины

Опасность поражения электрическим током!

Перед выполнением любой операции по очистке внутренних частей необходимо отключить прибор (см. главу «5. Выключение прибора») и отсоединить его от сети электропитания. Ни в коем случае не опускайте прибор в воду.

1. Периодически (примерно раз в месяц) проверяйте чистоту машины изнутри (для этого достаточно вынуть ванночку для сбора капель A16). При необходимости удалите кофейные отложения кисточкой (C5) и губкой.
2. Все остатки уберите пылесосом (рис. 31).

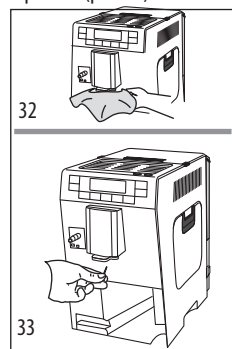


10.6 Очистка бачка для воды

1. Периодически (приблизительно раз в месяц) и при каждой замене фильтра смягчения воды (C4) (если имеется) очищайте бачок для воды (A7) влажной тряпкой с небольшим количеством мягкого моющего средства.
2. Снимите фильтр (если имеется) и ополосните его под проточной водой.
3. Поставьте на место фильтр (если имеется), заполните бачок свежей водой и установите его на место.
4. (Только модели с фильтром смягчения воды) Подайте около 100 мл горячей воды для активации фильтра.

10.7 Очистка носиков узла подачи кофе

1. Периодически чистите носики узла подачи кофе (A11) губкой или тряпкой (рис. 32).



2. Проверяйте, чтобы отверстия узла подачи кофе (A11) не были закупорены. При необходимости удалите кофейные отложения зубочисткой (рис. 33).

10.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе

Периодически (примерно раз в месяц) проверяйте, чтобы воронка для засыпки предварительно молотого кофе (A4)

не закупоривалась. При необходимости удалите кофейные отложения кисточкой (C5) из комплекта поставки.

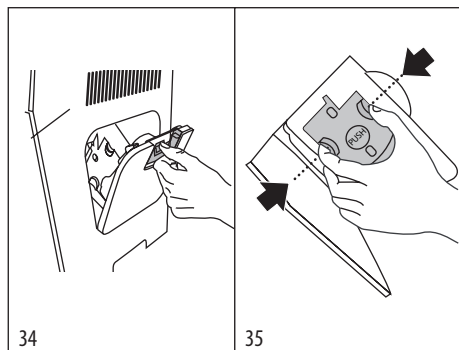
10.9 Очистка заварочного узла

Заварочный узел (A19) необходимо чистить не реже одного раза в месяц.

Внимание!

Нельзя вынимать заварочный узел, когда прибор включен.

1. Убедитесь в том, что прибор правильно выполнил процедуру отключения (см. главу «5. Выключение прибора»).
2. Откройте дверцу заварочного узла (A21 - рис. 34), что находится сбоку справа.



4. Нажмите вовнутрь две цветные кнопки расцепления и одновременно потяните заварочный узел наружу (рис. 35).
5. Опустите примерно на 5 минут заварочный узел в воду, затем прополощите его под краном.

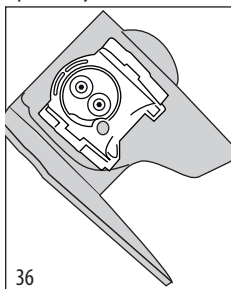
Внимание!

ОПОЛАСКИВАТЬ ТОЛЬКО ВОДОЙ.

Запрещены моющие средства. Запрещена мойка в посудомоечной машине

Очистите заварочный узел без использования моющих средств, чтобы не повредить его.

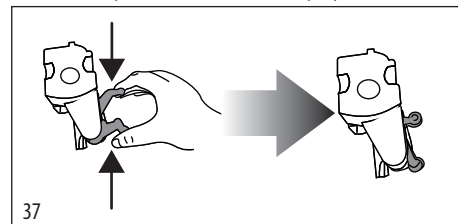
6. Кисточкой (C5) очистите гнездо заварочного узла от остатков кофе, которые можно увидеть через дверцу самого заварочного узла.



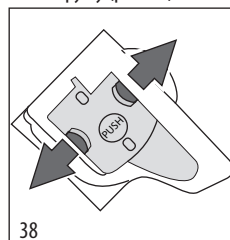
7. После очистки вставьте на место заварочный узел, заведя его в опору (рис. 36). Потом нажмите на PUSH до щелчка.

Примечание!

Если заварочный узел вставляется с трудом, необходимо (перед установкой на место) придать ему нужный размер, нажав на два рычага, как показано на рисунке 37.



8. После ввода узла убедитесь в том, что две цветные кнопки вышли наружу (рис. 38).

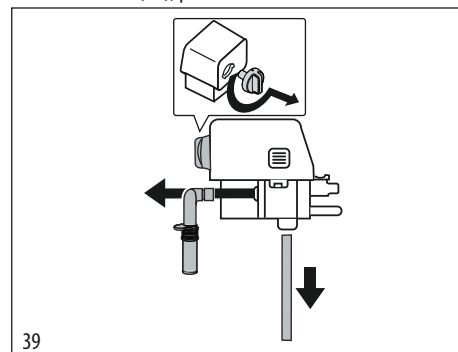


9. Закройте дверцу заварочного узла.

10.10 Очистка контейнера для молока

После каждого приготовления напитков на основе молока очищайте контейнер для молока (D) следующим образом:

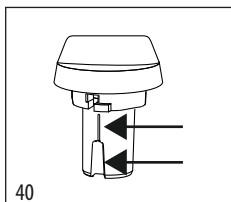
1. Снимите крышку (D2).
2. Снимите трубку подачи молока (D5) и трубку всасывания молока (D4), рис. 39.



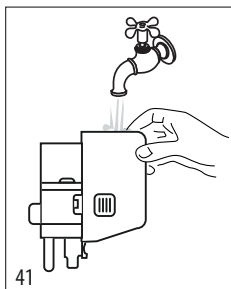
3. Поверните против часовой стрелки ручку регулировки пены до позиции INSERT (рис. 39) и снимите, потянув вверх.

Тщательно промойте все компоненты при помощи воды и мягкого моющего средства. Все части можно мыть в посудомоечной машине, установив их в верхнюю корзину машины.

Обратите особое внимание, чтобы на выемке и на канале под регулятором (рис. 40) не было остатков молока. При необходимости прочистите канал с помощью зубочистки.



5. Ополосните гнездо ручки регулировки пены под проточной водой (рис. 41).



6. Убедитесь также, что трубка всасывания молока и трубка подачи не засорена остатками молока.
7. Установите регулятор так, чтобы стрелка совпала с надписью INSERT, установите на место трубку подачи и трубку всасывания молока.
8. Установите крышку на контейнер для молока (D3).

10.11 Очистка распылителя горячей воды/пара

После каждого приготовления молока очищайте распылитель (A12) губкой, удаляя все остатки с с прокладок (рис. 26).

11. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

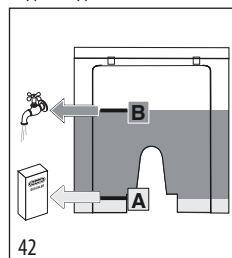
Выполните очистку машины от накипи, когда на дисплее (B4) мигают надпись «УДАЛИТЬ НАКИПЬ» и символ .

Внимание!

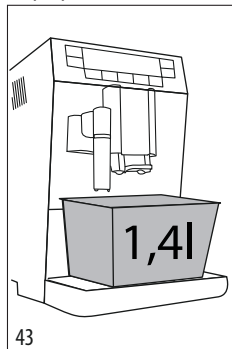
- Перед применением прочитайте инструкции и этикетку средства для удаления накипи на упаковке средства.
- Убедительно рекомендуется использовать только средство для удаления накипи компании De'Longhi.

Использование неподходящих средств, а также нерегулярное удаление накипи могут вызвать неисправности, на которые не распространяется гарантия производителя.

1. Включите кофемашину и дождитесь, когда она будет готова к использованию.
2. Войдите в меню нажатием кнопки **MENU/ESC** (B3).
3. Нажимайте < (B12) или > (B8) до появления позиции «Удаление накипи».
4. Выберите нажатием кнопки  / **OK** (B5), на дисплее появится «Подтверждаете?». Нажмите кнопку  / **OK** для подтверждения.
5. На дисплее появится надпись «СЛЕЙТЕ ВАННОЧКУ ДЛЯ СБОРА КАПЕЛЬ», чередующаяся со «СНЯТЬ ФИЛЬТР» (если имеется) и «Добав. ср. от накипи., нажмите OK».
6. Полностью слейте воду из бачка (A7) и снимите фильтр для смягчения воды C4 (если имеется). Затем опорожните ванночку для сбора капель (A16 - рис. 28) и контейнер для гуши (A18), установите их на место.
7. Залейте в бачок для воды средство для удаления накипи до уровня A (соответствует упаковке в 100 мл), обозначенного сбоку бачка (рис. 42); затем добавьте воды (один литр) до уровня B (рис. 42), установите на место бачок для воды.



8. Поместите пустую емкость под узлом подачи горячей воды и под узлом подачи кофе минимальным объемом 1,4 литра (рис. 43).



Внимание! Опасность ожогов

Из узла подачи выходит горячая вода, содержащая кислоты. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Нажмите кнопку /OK для подтверждения заливки раствора. Программа удаления накипи автоматически выполняет ряд ополаскиваний через заданные промежутки для удаления накипи изнутри кофемашины. На дисплее появляется сообщение «УДАЛЕНИЕ НАКИПИ». Запускается программа очистки от накипи, из узла подачи воды вытекает раствор для удаления накипи.

Приблизительно через 30 минут на дисплее появится сообщение «Ополаскивание. ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ!»

- Теперь прибор готов к процессу ополаскивания свежей водой. Извлеките бачок для воды, опорожните его, ополосните проточной водой, заполните чистой водой до отметки MAX и установите бачок на место; на дисплее отобразится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ, нажмите OK».
- Опорожните контейнер, который служит для сбора раствора для удаления накипи, и снова установите его под узлом подачи горячей воды.
- Нажмите кнопку /OK, чтобы начать ополаскивание. «ОПОЛАСКИВАНИЕ, пожалуйста, ждите»: горячая вода выходит сначала из узла подачи кофе, а затем из узла подачи горячей воды.
- Когда бак для воды полностью опорожнен, на дисплее чередуются сообщения «ОПОЛАСКИВАНИЕ», «УСТАНОВИТЬ ФИЛЬТР» (если он был снят ранее), «ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ».
- Извлеките бак для воды, вставьте фильтр (если был снят ранее), заполните чистой водой до отметки MAX и установите бак на место; на дисплее отобразится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ, нажмите OK».
- Опорожните емкость, которая служит для сбора воды ополаскивания, и снова установите ее под узлом подачи горячей воды и под узлом подачи кофе (A11).
- Нажмите кнопку /OK для возврата к процессу ополаскивания, на дисплее появится сообщение «ОПОЛАСКИВАНИЕ, пожалуйста, ждите». Из узла подачи горячей воды выходит горячая вода.

Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте машину без присмотра во время подачи горячей воды.

- Когда бачок для воды будет полностью опорожнен, на дисплее появится сообщение «Ополаскиван. заверш., нажмите OK».
- Нажмите кнопку /OK.

- На дисплее появится сообщение «ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ». После наполнения и установки на место бачка на дисплее появится сообщение «Нагрев, пожалуйста, ждите». После завершения нагрева машина будет готова к эксплуатации.

Примечание!

- Если цикл удаления накипи завершился неправильно (например, из-за отсутствия подачи электроэнергии), рекомендуется повторить цикл.
- Естественно, что после завершения цикла удаления накипи остается вода в контейнере для кофейной гущи (A18).

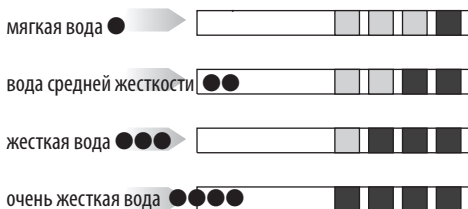
12. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Сообщение «УДАЛИТЬ НАКИПЬ» появляется на дисплее через определенные промежутки, которые зависят от жесткости воды.

Прибор имеет фабричные настройки на 4-й уровень жесткости воды. По желанию можно запрограммировать прибор на основании фактической жесткости воды в разных регионах. Таким образом увеличивается интервал проведения операции по удалению накипи.

12.1 Измерение жесткости воды

- Снимите упаковку с индикаторной полоски из комплекта поставки TOTAL HARDNESS TEST (C1), к ней прилагаются инструкции на английском языке.
- Полностью погрузите полоску в стакан воды на одну секунду.
- Достаньте полоску из воды и отряхните ее. Приблизительно через минуту появятся 1, 2, 3 или 4 красных квадрата в зависимости от жесткости воды. Каждый квадрат соответствует одному уровню.



12.2 Настройка жесткости воды

- Нажмите кнопку MENU/ESC (B3) для входа в меню.
- Нажимайте < (B12) или > (B8) до появления позиции «Жесткость воды».
- Подтвердите выбор нажатием кнопки /OK (B5).

4. Нажмите < или > и задайте уровень, обнаруженный индикаторной полоской (см. рис. из предыдущего параграфа).
 5. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения настройки.
 6. Нажмите кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.
- Теперь кофемашина настроена на новые параметры жесткости воды.

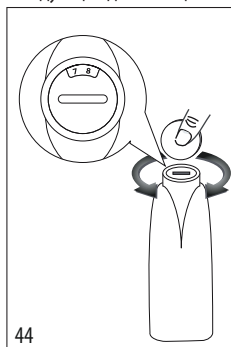
13. ФИЛЬТР СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

Некоторые модели оснащены фильтром для смягчения воды (C4). Если в приобретенной вами модели такой фильтр отсутствует, мы рекомендуем приобрести его в сервисных центрах De'Longhi.

Процедура правильного использования фильтра приводится в инструкциях далее.

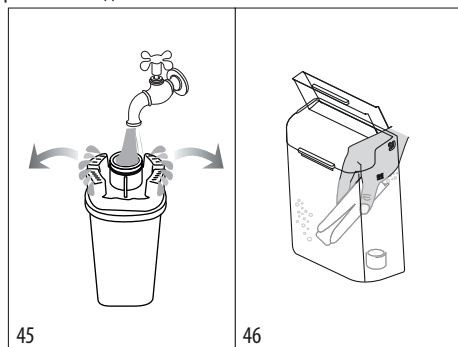
13.1 Установка фильтра

1. Достаньте фильтр (C4) из упаковки.
2. Поверните диск с календарем (см. рис. 44), чтобы отобразились следующие два месяца использования.

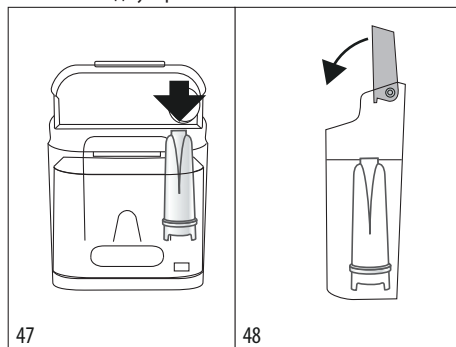


Примечание.

Срок действия фильтра составляет два месяца при нормальном использовании прибора. Если прибор простаивает с уже установленным в нем фильтром, максимальный срок равен 3-м неделям.



3. Чтобы активировать фильтр, необходимо залить водопроводную воду в отверстие, как указано на рисунке, пока вода не будет выходить из боковых отверстий в течение более одной минуты (рис. 45).
4. Достаньте бачок (A7) из машины и заполните его водой.
5. Вставьте фильтр в бачок с водой и полностью опустите его на десять секунд, наклоняя и слегка нажимая на него для удаления воздушных пузырей (рис. 46).
6. Вставьте фильтр в специальное гнездо (A9 - рис. 47) и нажмите до упора.



7. Закройте бачок крышкой (A8 - рис. 48) и установите его на машину.

После установки фильтра следует сообщить о его наличии прибору.

8. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (B3) для входа в меню.
9. Нажимайте < (B12) или > (B8) (рис. 9), пока на дисплее (B4) не появится надпись «Установите фильтр».
10. Нажмите кнопку  /OK (B5).
11. На дисплее появится надпись «Установить?».
12. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения выбора, на дисплее появится «Налить воду Нажмите OK».
13. Поместите под узел подачи горячей воды (C6) емкость (емкость мин. 100 мл).
14. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения выбора. Прибор начнет подачу воды, а на дисплее появится надпись «Пожалуйста, ждите».
15. После того, как подача закончилась, прибор автоматически возвращается в режим «Готовность к приготовлению кофе».

Теперь фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

13.2 Замена фильтра

При появлении на дисплее (B4) символа  вместе с сообщением «ЗАМЕНИТЬ ФИЛЬТР» или через два календарных месяца (см. отметки в календаре), или в случае простоя

прибора на протяжении 3 недель необходимо заменить фильтр (С4):

1. Достаньте бачок (А7) и отработанный фильтр.
2. Достаньте из упаковки новый фильтр и выполните действия, описанные в пунктах 2-3-4-5-6 предыдущего параграфа.
3. Поместите под узел подачи горячей воды (С6) емкость (емкость мин. 100 мл).
4. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (В3) для входа в меню.
5. Нажимайте < (В12) или > (В8), пока на дисплее (В4) не появится надпись «Заменить фильтр?».
6. Нажмите кнопку  /OK (В5).
7. На дисплее появится сообщение «Подтверждаете?»
8. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения выбора.
9. На дисплее появится надпись «Налить воду, нажмите ОК».
10. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения выбора. Прибор начнет подачу воды, а на дисплее появится надпись «Пожалуйста, ждите».
11. После завершения подачи прибор автоматически возвращается в режим «Готовность к приготовлению кофе».

Теперь новый фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

13.3 Снятие фильтра

Если вы желаете использовать прибор без фильтра (С4), необходимо его снять и сообщить о его удалении. Выполните следующие действия:

1. Достаньте бачок (А7) и отработанный фильтр.
2. Нажмите кнопку **MENU/ESC** (В3) для входа в меню.
3. Нажимайте < (В12) или > (В8) (рис. 9), пока на дисплее (В4) не появится надпись «Установите фильтр, установлен».
4. Нажмите кнопку  /OK (В5).
5. На дисплее появляется сообщение «Снять?»
6. Нажмите кнопку  /OK для подтверждения и кнопку **MENU/ESC** для выхода из меню.

14. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Давление:	1,5 мПа (15 бар)
Макс. емкость бачка для воды:	1,4 л
Размеры LxPxH:	195x410x330 мм
Длина шнура:	1750 мм
Вес: 10,4 кг (МВ) - 11 кг (М)	
Макс. емкость контейнера для зерен:	150 г

15. СООБЩЕНИЯ НА ДИСПЛЕЕ

ВЫВЕДЕННОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
ЗАЛЕЙТЕ ВОДУ	Недостаточно воды в бачке (А7).	Заполните бачок водой и (или) правильно установите его, нажав до упора, пока не услышите щелчок.
ОЧИСТИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ	Контейнер для кофейной гущи (А18) переполнен.	Опорожните контейнер для кофейной гущи и ванночку для сбора капель (А16), очистите их и установите на место (рис. 28). Важно: во время извлечения ванночки для сбора капель обязательно опорожняйте контейнер для кофейной гущи, даже если он не полон. Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.
→		

ВЫВЕДЕННОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
СЛИШКОМ МЕЛКИЙ ПОМОЛ, ОТРЕГУЛ. КОФЕМОЛКУ	Слишком мелкий помол, кофе выходит медленно или не выходит вообще.	Повторите подачу кофе и поверните рукоятку регулировки степени помола (A6 - рис. 13) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке, когда кофемолка находится в работе. Если после приготовления 2 чашек подача будет по-прежнему слишком слабой, повторите регулировку, поворачивая ручку еще на одно деление (см. пар. «7.4 Регулировка кофемолки»).
	Если имеется фильтр смягчения воды (C4), образование воздушного пузыря в системе может блокировать подачу.	Вставьте узел подачи горячей воды (C6) в машину и подавайте немного воды, пока не пойдет ровная струя.
ВСТАВЬТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ	После очистки не был установлен контейнер для кофейной гущи (A18).	Снимите ванночку для сбора капель (A16) и установите контейнер для кофейной гущи.
ЗАСЫПЬТЕ ПРЕДВАРИТ. МОЛОТЫЙ КОФЕ	Была выбрана функция «предварит. молотый», но в воронку (A4) не был засыпан молотый кофе.	Засыпьте предварительно молотый кофе в воронку (рис. 18) или отмените функцию предварительно молотого кофе.
УДАЛИТЬ НАКИПЬ	Указывает, что необходимо удалить накипь из машины.	Необходимо как можно быстрее выполнить программу по удалению накипи, описанную в главе «11. Удаление накипи».
УМЕНЬШИТЕ ДОЗУ КОФЕ	Было использовано слишком большое количество кофе.	Выберите более легкий вкус нажатием кнопки  (B1 - рис. 10) или уменьшите количество предварительно молотого кофе.
НАПОЛНИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЗЕРЕН	Закончился кофе в зернах.	Заполните контейнер (A2) зернами (рис. 14).
	Засорена воронка для предварительно молотого кофе (A4).	Опорожните воронку (A4) с помощью кисточки (C5), как описано в пар. «10.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе».
ВСТАВЬТЕ ЗАВАРОЧНЫЙ УЗЕЛ	После очистки не был установлен на место заварочный узел (A19).	Вставьте заварочный узел, как описано в пар. «10.9 Очистка заварочного узла».
ОБЩАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ	Прибор внутри слишком загрязнен.	Тщательно очистите прибор, как описано в гл. «10. Очистка». Если после очистки сообщение продолжает отображаться, обратитесь в центр технической поддержки.
ГИДРОСИСТЕМА ПУСТА, ЗАПОЛНИТЬ СИСТЕМУ Подача воды НАЖМИТЕ ОК	Гидросистема пуста.	Нажмите ОК (B5) и дайте воде стечь из узла подачи (C6), пока подача не станет равномерной. Если проблема не решена, убедитесь, что бачок для воды (A7) вставлен до упора.
➔		

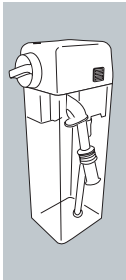
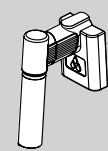
ВЫВЕДЕННОЕ СООБЩЕНИЕ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
ЗАМЕНИТЬ ФИЛЬТР	Фильтр для смягчения воды (C4) отработан.	Замените фильтр или снимите его согласно инструкциям в гл. «13. Фильтр смягчения воды».
РЕГУЛЯТОР НА CLEAN	Только что была выполнена подача молока, поэтому необходимо очистить внутренние каналы контейнера для молока (D).	Поверните ручку регулировки пены (D1) в положение CLEAN.
ВСТАВЬТЕ УЗЕЛ ПОДАЧИ ВОДЫ	узел подачи воды (C6) не установлен либо плохо вставлен.	Установите узел подачи воды до упора.
ВСТАВЬТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МОЛОКА	Неправильно вставлен контейнер для молока (D).	Установите контейнер для молока до упора (рис. 23).
УДАЛИТЬ НАКИПЬ	Необходимо выполнить удаление накипи.	См. гл. «11. Удаление накипи».

16. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже перечислены некоторые возможные неисправности.

Если проблема не может быть устранена описанным образом, необходимо обратиться в центр технической поддержки.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе не горячий.	Чашки не были предварительно нагреты.	- Включите нагрев чашек (A10) и оставьте чашки не менее чем на 20 минут для нагревания. - Подогрейте чашки путем их ополаскивания горячей водой (примечание: можно использовать функцию горячей воды).
	Внутренняя система машины охладилась, так как после последнего приготовления кофе прошло более 2–3 минут.	Перед приготовлением кофе нагрейте внутреннюю систему с помощью ополаскивания посредством соответствующей функции (пар. «6.1 Ополаскивание»).
	Задана слишком низкая температура кофе.	Настройте в меню более высокую температуру кофе (пар. «6.9 Настройка температуры»).
Кофе недостаточно крепкий или мало пенки.	Слишком крупный помол кофе.	Поверните ручку регулировки степени помола (A6) на одно деление в сторону цифры 1 против часовой стрелки во время работы кофемолки (рис. 13). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат замечен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «7.4 Регулировка кофемолки»).
	Не подходит тип кофе.	Используйте тип кофе для кофемашин эспрессо.
→		

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе выходит слишком медленно или по каплям.	Слишком мелкий помол кофе.	Поверните рукоятку регулировки степени помола (A6) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке во время работы кофемолки (рис. 13). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат замечен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «7.4 Регулировка кофемолки»).
Кофе не выходит из одного или обоих носиков узла подачи.	Носики узла подачи кофе (A11) закупорены.	Очистите носики при помощи зубочистки (рис. 33).
Молоко не вытекает из трубки подачи молока	Грязная крышка контейнера для молока (D2).	Очистите крышку контейнера для молока, как описано в пар. «10.10 Очистка контейнера для молока».
 Молоко выходит из трубки подачи (D5) крупными пузырями или брызгами или недостаточно вспенивается	Молоко недостаточно холодное или не частично обезжиренное.	Используйте полностью обезжиренное или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (около 5°C). Если желаемый результат не достигнут, попробуйте молоко другой марки.
	Плохо настроена ручка регулировки пены (D1).	Настройте согласно указаниям пар. «8.2 Регулировка количества пены».
	Загрязнения в крышке (D2) или рукоятке регулирования пены (D1) контейнера для молока (D)	Очистите крышку и регулятор контейнера для молока, как описано в пар. «10.10 Очистка контейнера для молока».
	Распылитель горячей воды/пара (A12) загрязнен	Очистите распылитель, как описано в пар. «10.11 Очистка распылителя горячей воды/пара».
 Молоко выходит из трубки подачи крупными пузырями или брызгами или недостаточно вспенивается	узел подачи (C6) загрязнен.	Выполните очистку как указано в пар. «9.5 Очистка узла подачи после использования».
Прибор не включается	Разъем шнура питания (C8) плохо вставлен.	Вставьте разъем до упора в соответствующее гнездо (A13) сзади прибора (рис. 1).
	Штепсель не включен в розетку.	Подключите штепсель в розетку (рис. 1).
	Не включен главный выключатель (A20).	Нажмите на главный выключатель (рис. 2).
Заварочный узел нельзя снять	Выключение не было выполнено правильно	Выполните выключение нажатием кнопки  (A23) (гл. сар. «5. Выключение прибора»).

МАЗМҰНЫ

1. КІРІСПЕ	27
1.1 Жақшадағы әріптер	27
1.2 Ақдулықтарды жою және жөндеу	27
2. СИПАТТАМА	27
2.1 Құрылғының сипаттамасы	27
2.2 Басқару тақтасының сипаттамасы	27
2.3 Керек-жарақтар сипаттамасы	28
2.4 Сүт ыдысының сипаттамасы	28
3. ПАЙДАЛАНБАС БҰРЫН	28
3.1 Құрылғы параметрлерін орнату	28
4. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ	29
5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ	29
6. МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ.....	30
6.1 Шаю	30
6.2 Қақ тазалау	30
6.3 Сүзгіні орнату	30
6.4 Сүзгіні ауыстыру (орнатылған болса)	30
6.5 Уақытты реттеу	30
6.6 Авто бастау	30
6.7 Авто құту режимі таймері/Авто өшіру таймері	31
6.8 Қуат үнемдеу	31
6.9 Температураны орнату	31
6.10 Су қаттылығын орнату	31
6.11 Тілді орнату	31
6.12 Сигнал	32
6.13 Кесе шамы	32
6.14 Әдепкі мәндер (қалпына келтіру)	32
6.15 Статистика функциясы	32
7. КОФЕ ЖАСАУ	32
7.1 Кофе дәмін таңдау	32
7.2 Кеседегі кофе мөлшерін таңдау	33
7.3 «Менің кофем» мөлшерін реттеу	33
7.4 Кофе тартқышты реттеу	33
7.5 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер	34
7.6 Кофе дәндерінен кофе жасау	34
7.7 Ұнтақ кофеден кофе жасау	35
8. СҮТ НЕГІЗІНДЕГІ СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ ..	35
8.1 Сүт ыдысын толтыру және бекіту	35
8.2 Көпіршік мөлшерін реттеу	36
8.3 Сүт негізіндегі сусындарды автоматты түрде жасау	36
8.4 Сүт көпірткішті CLEAN (ТАЗАЛАУ) түймесін пайдаланып тазалау	37
8.5 Кеседегі кофенің немесе сүттің мөлшерін CAFFELATTE (ЛАТТЕ), CAPPUCCINO (КАППУЧИНО), LATTE MACCHIATO (ЛАТТЕ	

МАККИАТО) және MILK (СҮТ) түймелеріне бағдарламалау

9. ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ ЖӘНЕ БУ ШЫҒАРУ	38
9.1 Ыстық су құю	38
9.2 Автоматты түрде құйылатын судың мөлшерін өзгерту.	38
9.3 Бу шығару	38
9.4 Сүтті көпіршіту үшін буды пайдалану туралы кеңестер	38
9.5 Шүмекті пайдаланған соң тазалау	39
10. ТАЗАЛАУ	39
10.1 Ішкі айналымды тазалау	39
10.2 Тартылған кофе ыдысын тазалау	39
10.3 Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау	40
10.4 Кофе құрылғысын ішін тазалау	40
10.5 Су ыдысын тазалау	40
10.6 Кофе шүмектерін тазалау	41
10.7 Тартылған кофе воронкасын тазалау	41
10.8 Демдеу торын тазалау	41
10.9 Сүт ыдысын тазалау	42
10.10 Ыстық су/бу қондырмасын тазалау	42
11. ҚАҚ ТАЗАЛАУ	42
12. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ	44
12.1 Су қаттылығын өлшеу	44
12.2 Су қаттылығын орнату	44
13. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ	44
13.1 Сүзгіні орнату	44
13.2 Сүзгіні салу	45
13.3 Сүзгіні шығару	45
15. КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАРЛАР	46
14. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕК.....	46
16. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ	49

Құрылғыны пайдаланбас бұрын әрқашан қауіпсіздік ережелерін оқып алыңыз.

1. КІРІСПЕ

Осы дәннен эспрессо және капучино жасау құрылғысын таңдағаныңызға рахмет.

Жаңа құрылғыңызды рахатыңызға пайдаланасыз деп үміттенеміз. Осы пайдалану нұсқаулығын оқып шығуға бірнеше минут бөліңіз. Бұл барлық қауіп-қатерлер мен құрылғының зақымдануының алдын алады.

1.1 Жақшадағы әріптер

Жақша ішіндегі әріптер 2-3-беттердегі “Құрылғы сипаттамасы” бөліміндегі шартты белгілерге сілтейді.

1.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу

Проблемалар болған жағдайда, алдымен оларды «15. Шамдар түсіндірмесі және «16. Ақаулықтарды жою» бөлімінде берілген ақпаратқа жүгіне отырып шешуге тырысыңыз. Егер проблема осылай шешілмесе және қосымша ақпарат талап етсеңіз, “Тұтынушыларды қолдау қызметі” қосымша парағында берілген нөмірге қоңырау шалу арқылы тұтынушыны қолдау қызметімен хабарласыңыз.

Егер еліңіз берілген елдер тізімінен табылмаса, кепілдікте берілген нөмірге қоңырау шалыңыз. Егер жөндеу қажет болса, De’Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерімен ғана хабарласыңыз. Мекенжайлар құрылғымен бірге берілген кепілдік куәлігінде берілген.

2. СИПАТТАМА

2.1 Құрылғының сипаттамасы

(3-бет - А)

- A1. Үстіңгі қақпақ
- A2. Дәндер ыдысы
- A3. Қысыммен жабу мүмкіндігі бар ұнтақ кофе воронкасының қақпағы
- A4. Тартылған кофе воронкасы
- A5. Дәндер ыдысының қақпағы
- A6. Тартуды реттеу дөңгелегі
- A7. Су ыдысы
- A8. Су ыдысын шығару тұтқасы
- A9. Су жұмсартқыш сүзгінің корпусы
- A10. Кесені жылытқыш текше
- A11. Кофе шүмегі (биіктігі реттеледі)

A12. Ыстық су және бу қондырмасы

A13. Қуат сымын жалғау ұяшығы

A14. Су жиналатын науа

A15. Кесе науасы

A16. Тамшы науасы

A17. Тамшы науасындағы су деңгейінің көрсеткіші

A18. Тартылған кофе ыдысы

A19. Демдеу торы

A20. Негізгі қосқыш

A21. Демдеу торының қақпағы

A22. Демдеуіш қақпағының ілгегі

A23.  түймесі: құрылғыны іске қосады және өшіреді (күту режимі)

A24.  түймесі: кесе жылытқышты іске қосу немесе өшіру

2.2 Басқару тақтасының сипаттамасы

(2-бет - В)

Тақтадағы бірнеше түйменің қос функциялары бар. Ол сипаттамада жақшалардың ішінде көрсетілген.

B1.  дәм таңдау түймесі: кофе дәмін таңдау үшін басыңыз

B2.  түймесі: кофе мөлшерін таңдауға арналған

B3. Мәзірге кіру үшін **MENU** түймесін басыңыз. (Параметрлер мәзірінде болған кезде, мәзірден шығу үшін басыңыз)

B4. Дисплей: пайдаланушыға құрылғыны пайдалану барысында нұсқаулар береді

B5.  /OK түймесі: ыстық су құюға арналған (Параметрлер мәзірінде болған кезде таңдалған элементті растау үшін басыңыз)

B6.  түймесі: көрсетілген параметрлермен 1 кесе кофе жасауға арналған

B7.  түймесі: көрсетілген параметрлермен 2 кесе кофе жасауға арналған

B8:  түймесі: бу шығаруға арналған (параметрлер мәзірінде болған кезде, мәзір тармақтары бойынша жылжу үшін басыңыз)

B9. **MILK** (сүт) түймесі: бір кесе сүт құюға арналған

B10. **LATTE MACCHIATO** түймесі: маккиато құюға арналған

B11. **CAPPUCCINO** түймесі: капучино құюға арналған

B12. **CAFFELATTE** түймесі: кафелатте құюға арналған (параметрлер мәзірінде болған

кезде, мәзір тармақтары бойынша жылжу үшін басыңыз)

2.3 Керек-жарақтар сипаттамасы

(2-бет - С)

- C1. «Жалпы қаттылықты тексеру» көрсеткішінің қағазы
- C2. Ұнтақ кофе өлшеуіші
- C3. Қақ тазартқыш
- C4. Су жұмсартқыш сүзгі (кейбір үлгілерде ғана бар)
- C5. Тазалау қылшағы
- C6. Ыстық су шүмегі
- C7. Босату түймесі
- C8. Қуат сымы

2.4 Сүт ыдысының сипаттамасы

(2-бет - D)

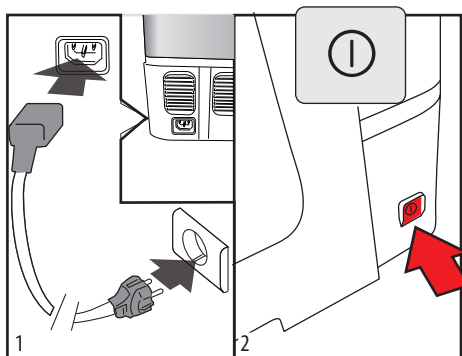
- D1. Көпіршікті реттеу және ТАЗАЛАУ дөңгелегі
- D2. Сүт ыдысының қақпағы
- D3. Сүт ыдысы
- D4. Қақпақты шығару түймесі
- D5. Көпіршітілген сүт шүмегі (реттеледі)
- D6. Сүт сору түтігі

3. ПАЙДАЛАНБАС БҰРЫН

3.1 Құрылғы параметрлерін орнату

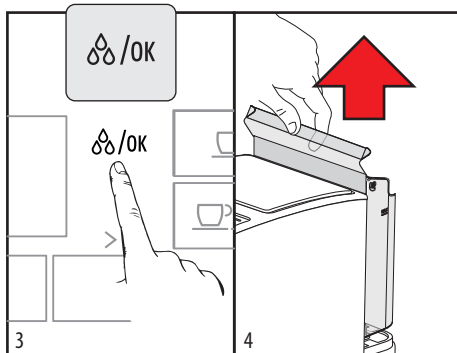
Ескеріңіз!

- Құрылғыны зауытта тексерген кезде кофе пайдаланылды, сондықтан, кофе тартқышта кофе іздері қалса, бұл – қалыпты нәрсе. Дегенмен, бұл құрылғының жаңа екеніне кепілдік беріледі.
- Судың қаттылығын -беттегі «12. Су қаттылығын реттеу» бөліміндегі нұсқауларға жүгіне отырып, тез арада реттеңіз.
- 1. Қуат сымының жалғағышын құрылғының артқы жағындағы ұяшыққа енгізіңіз және құрылғыны розеткаға енгізіңіз (1-сурет). Құрылғының бүйіріндегі негізгі қосқыштың басылғанына көз жеткізіңіз (2-сурет).



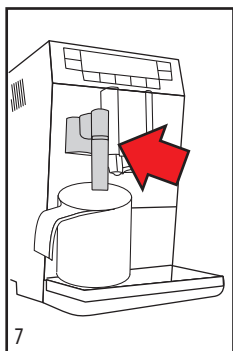
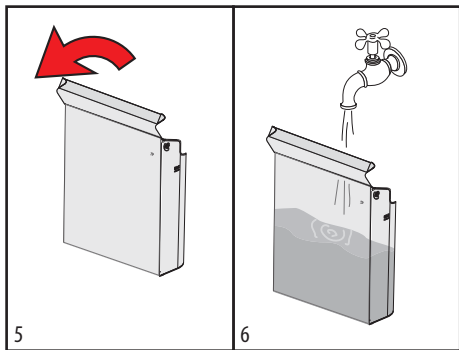
Тілді таңдауыңыз керек (тілдер шамамен 3 секундтық аралықтарда жылжып отырады):

- 2. English (Ағылшын) жазуы пайда болған кезде, /OK түймесін (3-сурет) English set (Ағылшын тілі таңдалды) жазуы шыққанша бірнеше секунд басып тұрыңыз.



Құрылғы дисплейінде көрсетілген мына нұсқауларды орындаңыз:

- 3. "FILL TANK" (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ): су ыдысын шығарыңыз (4-сурет), қақпақты (5-сурет) ашыңыз, MAX жолағына дейін таза сумен толтырып (6-сурет), қақпақты қайта жауып, ыдысты құрылғыға қайта салыңыз.
- 4. "INSERT WATER SPOUT" (СУ ШҮМЕГІН ЕНГІЗІҢІЗ): Қондырмаға ыстық су шүмегінің енгізілгеніне көз жеткізіп, ішінде кемінде 100 мл суы бар ыдысты шүмектің астына орналастырыңыз (7-сурет).
- 5. Water delivery Press OK (Су құйылуда, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі;



6. Растау үшін  /OK түймесін басыңыз (3-сурет). Бұл құрылғы суды шүмектен автоматты түрде ағызады және тоқтатады. Кофе жасау құрылғысы енді әдеттегідей пайдалануға дайын.

Ескеріңіз!

- Құрылғыны орнатқан кезде, ол қанағаттанарлық нәтижені 4/5 кесе кофе немесе 4/5 капучино жасағаннан кейін береді.
- Кофенің рахатын одан бетер күшейту және құрылғының тиімділігін жақсарту үшін, біз «13. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СУЗГІ» (-бет) бөлімінде сипатталғандай, су жұмсартқыш сүзгіні орнатуды ұсынамыз. Егер сіздегі үлгі сүзгімен келмесе, оны De'Longhi тұтынушыларды қолдау орталығынан талап ете аласыз.

4. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ

Ескеріңіз!

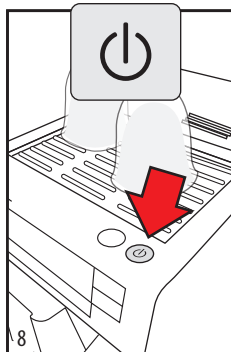
Құрылғыны іске қоспас бұрын, негізгі қосқыштың қосылғанын тексеріңіз (2-сурет).

Құрылғы іске қосылған сайын, ол кедергі жасауға болмайтын алдын ала қыздыру және шаю циклін автоматты түрде орындайды. Құрылғы тек осы цикл аяқталған соң ғана пайдалануға дайын болады.

Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмегінен шамалы су шығады және төмендегі тамшы науасына жиналады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Құрылғыны өшіру үшін  түймесін (8-сурет) басыңыз. Heating up, Please wait (Қызуда, күте тұрыңыз) хабары көрсетіледі.



Қызған соң, "RINSING" (ШАЮ ОРЫНДАЛУДА) хабары көрсетіледі. Ыстық су айналымының әсерінен су қайнату бөлігімен қоса құрылғының ішкі ағын түтіктері де қызады.

Кофенің дәмі мен мөлшерін көрсететін хабар пайда болған кезде құрылғының тиісті температурада болғаны.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ

Құрылғы кофе жасау үшін пайдаланылғаннан кейін кез келген уақытта ол автоматты шаю процесін орындайды.

Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмектерінен аздап ыстық су шығады және төмендегі тамшы науасына жиналады.

Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Құрылғыны өшіру үшін  түймесін (8-сурет) басыңыз. Құрылғы шаю циклін орындап, өшеді (күту режиміне өтеді).

Ескеріңіз!

Құрылғыны біраз уақыт бойы пайдаланбайтын

босаңыз, розеткадан ажыратыңыз:

- алдымен құрылғыны  түймесін (8-сурет) басу арқылы өшіріңіз.
- құрылғының бүйіріндегі негізгі қосқышты босатыңыз (2-сурет).

Маңызды!

Құрылғы іске қосулы болған кезде негізгі қосқышты ешқашан баспаңыз.

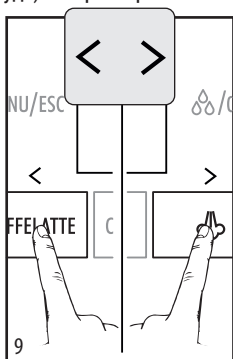
6. МЭЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ

6.1 Шаю

Бұл функцияны ішкі айналымды қыздыру және кофені ыстығырақ ету үшін шүмектен ыстық су ағызу мақсатында пайдаланыңыз.

Бұл функцияны іске қосу үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. < немесе > түймесін (9-сурет) Rinsing (Шаю орындалуда) хабары көрінгенше басыңыз;



3. /OK түймесін басыңыз. Confirm? (Расталсын ба?) хабары көрсетіледі;
4. /OK түймесін басыңыз (3-сурет). Ішкі айналымды қыздыру және кофені ыстығырақ ету үшін шүмектен ыстық су ағады.

Ескеріңіз:

- Егер құрылғы 3-4 күн бойы пайдаланылмаған болса, қайта іске қосқан кезде оны пайдаланбас бұрын 2/3 рет шаюды қатаң ұсынамыз;
- Қақ тазалап болған соң, тартылған кофе ыдысында судың болуы – қалыпты жағдай.

6.2 Қақ тазалау

Қақ тазалау туралы нұсқауларды көріңіз ("11. ҚАҚ ТАЗАЛАУ").

6.3 Сүзгіні орнату

Сүзгіні орнату әдісі туралы нұсқауларды «13.1 Су жұмсартқыш сүзгі» бөлімінен көріңіз.

6.4 Сүзгіні ауыстыру (орнатылған болса)

Сүзгіні орнату әдісі туралы нұсқауларды «13.2 Сүзгіні ауыстыру» бөлімінен көріңіз.

6.5 Уақытты реттеу

Дисплейдегі уақытты реттеу үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
 2. < немесе > түймесін (9-сурет) Set temperature (Температураны орнату) хабары көрінгенше басыңыз;
 3. /OK түймесін басыңыз (3-сурет). Дисплейде сағат жыпылықтайды;
 4. < немесе > түймесін (8-сурет) сағатты өзгерту үшін басыңыз;
 5. Растау үшін /OK түймесін басыңыз. Минут жыпылықтайды;
 6. < немесе > түймесін (9-сурет) сағатты өзгерту үшін басыңыз;
 7. Растау үшін /OK түймесін басыңыз.
- Уақыт орнатылды: мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

6.6 Авто бастау

Кофені қалаған уақытта дереу жасау мақсатында құрылғыны белгілі бір уақытта (мысалы, таңертең) дайын болатындай ету үшін авто бастау уақытын орната аласыз.

Ескеріңіз!

Осы функцияны іске қосу үшін, уақыт дұрыс орнатылған болуы керек.

Авто бастау функциясын іске қосу үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. < немесе > түймесін (9-сурет) Adjust time (Уақытты реттеу) хабары көрінгенше басыңыз;
3. /OK түймесін басыңыз. Enable? (Қосылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;
4. Растау үшін /OK түймесін басыңыз;
5. Сағатты таңдау үшін < немесе > түймесін басыңыз;

6. Растау үшін  /OK түймесін басыңыз;
7. < немесе > түймесін (9-сурет) сағатты өзгерту үшін басыңыз;
8. Растау үшін  /OK түймесін басыңыз;
9. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

Уақыт расталған соң, авто бастау функциясының іске қосылғаны уақытпен бірге  белгісінің пайда болуымен көрсетіледі.

Бұл функцияны ажырату үшін:

1. Мәзірден авто бастау тармағын таңдаңыз;
2.  /OK түймесін басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) сұрағы көрсетіледі;
3. Растау үшін  /OK түймесін басыңыз.

 белгісі одан әрі көрсетілмейді.

6.7 Авто күту режимі таймері/Авто өшіру таймері

Авто өшіру уақытын құрылғы 15 не 30 минуттан немесе 1, 2 немесе 3 сағаттан кейін өшірілетін етіп өзгертуге болады.

Авто өшіру функциясын қайта бағдарламалау үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. < немесе > түймесін (9-сурет) Auto-standby timer (Авто күту режимі таймері) (немесе Auto-off (Авто өшіру)) хабары көрінгенше басыңыз;
3.  /OK түймесін басыңыз;
4. < немесе > түймесін (9-сурет) жұмыс істеу минуттары/сағаттары (15 не 30 минут немесе 1, 2 не 3 сағат) көрсетілгенше басыңыз;
5. Растау үшін  /OK түймесін басыңыз;
6. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

Авто өшіру бағдарламаланды.

6.8 Қуат үнемдеу

Бұл функцияны қуат үнемдеу мүмкіндігін қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз.

Бұл функция іске қосылған кезде, Еуропалық ережелерге сай қуат тұтыну мөлшері азаяды.

Қуат үнемдеу мүмкіндігін ажырату (немесе іске қосу) үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. < немесе > түймесін (9-сурет) Energy

saving (Қуат үнемдеу) хабары көрінгенше басыңыз;

3.  /OK түймесін басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) хабары көрсетіледі (немесе функция бұрын ажыратылған болса Enable? (Іске қосылсын ба?) хабары көрсетіледі);

4. Қуат үнемдеу режимін ажырату (немесе іске қосу) үшін  /OK түймесін басыңыз;

5. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

Осы функция қосулы болған кезде, біраз уақыт белсенді болмаған соң Energy saving (Қуат үнемдеу) жазуы көрсетіледі.

Ескеріңіз!

- Қуат үнемдеу режимінде болған кезде, бірінші кофе, капучино немесе сүт негізіндегі кофе құйылғанша бірнеше секунд өтеді, себебі құрылғы қайта қызуы керек.
- Бір сусынды дайындау мақсатында қуат үнемдеу режимінен шығу үшін кез келген түймені басып, жасағыңыз келген сусынға қатысты түймені басыңыз.
- Егер сүт ыдысы құрылғыға салынса, қуат үнемдеу функциясы іске қосылмайды.

6.9 Температураны орнату

Кофе жасау үшін пайдаланылатын судың температурасын өзгерту үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. < немесе > түймесін (9-сурет) Set temperature (Температураны орнату) хабары көрінгенше басыңыз;
3.  /OK түймесін басыңыз;
4. < немесе > түймесін қажетті температура көрсетілгенше (●=төменгі; ●●●●=жоғарғы) басыңыз;
5. Растау үшін  /OK түймесін басыңыз;
6. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

6.10 Су қаттылығын орнату

Су қаттылығын орнату туралы нұсқауларды -беттен көріңіз (

6.11 Тілді орнату

Дисплей тілін өзгерту үшін, мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. < немесе > түймесін (9-сурет) Set temperature (Температураны орнату) хабары көрінгенше басыңыз;
3. $\Delta\Delta$ /OK түймесін басыңыз;
4. < немесе > түймесін қажетті тіл көрінгенше басыңыз;
5. Растау үшін $\Delta\Delta$ /OK түймесін басыңыз;
6. Орнатылған тіл көрсетіледі;
7. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

6.12 Сигнал

Түймелер басылған кезде немесе бір қосымша құрал енгізілген/шығарылған кезде құрылғының сигнал шығару мүмкіндігін іске қосады немесе ажыратады. Сигналды ажырату немесе қайта іске қосу үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. < немесе > түймесін (9-сурет) Energy saving (Қуат үнемдеу) хабары көрінгенше басыңыз;
3. $\Delta\Delta$ /OK түймесін басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) хабары көрсетіледі (немесе ажыратылған болса Enable? (Іске қосылсын ба?) хабары көрсетіледі);
4. Сигналды іске қосу немесе ажырату үшін $\Delta\Delta$ /OK түймесін басыңыз;
5. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

6.13 Кесе шамы

Бұл функция кесе шамын іске қосады немесе ажыратады. Әдепкі параметр бойынша шам іске қосылған болады.

Бұл шам кофе, каппутино немесе сүт негізіндегі сусын жасалған сайын және әрбір шаю циклі сайын жанады.

Бұл функцияны ажырату немесе қайта іске қосу үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. < немесе > түймесін (9-сурет) Cup lighting (Кесе шамы) хабары көрінгенше басыңыз;
3. $\Delta\Delta$ /OK түймесін басыңыз. Disable? (Ажыратылсын ба?) хабары көрсетіледі

(немесе ажыратылған болса Enable? (Іске қосылсын ба?) хабары көрсетіледі);

4. $\Delta\Delta$ /OK түймесін кесе шамын іске қосу немесе өшіру үшін басыңыз;
5. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

6.14 Әдепкі мәндер (қалпына келтіру)

Бұл барлық мәзір параметрлері мен бағдарламаланған мөлшерлерді әдепкі мәндерге қалпына келтіреді (орнатылған күйінде қалатын тілден басқа).

Әдепкі мәндерді қалпына келтіру үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. < немесе > түймесін (9-сурет) Default values (Әдепкі мәндер) хабары көрінгенше басыңыз;
3. $\Delta\Delta$ /OK түймесін басыңыз;
4. Confirm? (Расталсын ба?) хабары көрсетіледі;
5. Растау үшін $\Delta\Delta$ /OK түймесін басыңыз.

6.15 Статистика функциясы

Бұл құрылғыға қатысты статистиканы көрсетеді.

Оны көрсету үшін мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
2. < немесе > түймесін (9-сурет) Statistics (Статистика) хабары көрінгенше басыңыз;
3. $\Delta\Delta$ /OK түймесін басыңыз;
4. < немесе > түймесін (9-сурет) басу арқылы мынаны орындай аласыз:
 - қанша кофе жасалды;
 - барлық каппутинолар мен сүт қосылған кофелер саны;
 - жалпы құйылған су мөлшері;
 - құрылғы қағы қанша рет тазаланды;
 - су жұмсартқыш сүзгінің қанша рет ауыстырылғаны.
5. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

7. КОФЕ ЖАСАУ

7.1 Кофе дәмін таңдау

Құрылғы әдепкіде дәмі қалыпты кофе жасау параметріне орнатылады.

Сіз мына дәмдердің бірін таңдай аласыз:

өте жұмсақ дәм

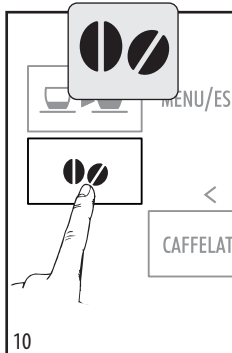
жұмсақ дәм

қалыпты дәм

қою дәм

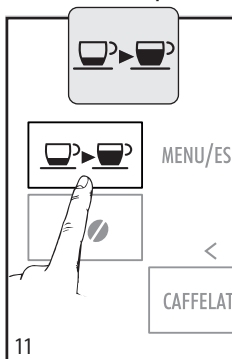
өте қою дәм

Дәмді өзгерту үшін  түймесін (10-сурет) қажетті дәм көрсетілгенше қайталап басыңыз.



7.2 Кеседегі кофе мөлшерін таңдау

Құрылғы әдепкіде қалыпты мөлшердегі кофені жасау параметріне орнатылады. Кофе мөлшерін таңдау үшін  түймесін (11-сурет) қажетті кофе мөлшеріне қатысты хабар көрсетілгенше басыңыз:



ҰЗЫН	≈90
ӨТЕ ҰЗЫН	≈120

7.3 «Менің кофем» мөлшерін реттеу

Құрылғы әдепкі параметр бойынша 30 мл «Менің кофем» кофесін құю режиміне орнатылады.

Осы мөлшерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмегінің астына бір кесе қойыңыз (12-сурет).



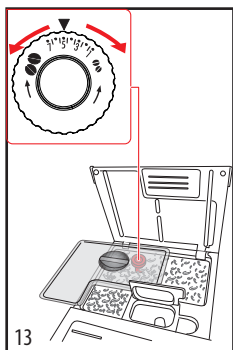
2.  түймесін (10-сурет) MY COFFEE (МЕНИҢ КОФЕМ) хабары көрсетілгенше басыңыз.
3.  түймесін (15-сурет) 1 MY COFFEE Program quantity (1 МЕНИҢ КОФЕМ бағдарламасының мөлшері) хабары көрсетілгенше және кофе құйыла бастағанша басып тұрыңыз. Түймені босатыңыз
4. Кеседегі кофе қажетті деңгейге жеткен соң,  түймесін (15-сурет) қайта басыңыз.

Кеседегі орнатылған кофе мөлшері бағдарламаланды.

7.4 Кофе тартқышты реттеу

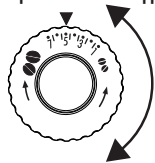
Кофе тартқыш әдепкі параметр бойынша кофені дұрыс дайындайтындай етіп орнатылады және оны реттеудің қажеті жоқ. Дегенмен, алғашқы бірнеше кесе кофені жасағаннан кейін кофенің өте әлсіз және кілегейлі емес екендігі немесе оның өте жай құйылатыны байқалса (тамшылап тұрса), оны тартуды реттеу дөңгелегін (13-сурет) реттеу арқылы түзетуге болады.

Таңдалған кофе	Кеседегі мөлшер (мл)
МЕНИҢ КОФЕМ	Бағдарламаланады: ≈20 және ≈180 аралығында
ҚЫСҚА	≈40
ҚАЛЫПТЫ	≈60



Ескеріңіз!

Тартуды реттеу дөңгелегін тек кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде ғана бұрау керек.



Егер кофе өте баяу құйылса немесе мүлдем құйылмаса, дөңгелекті сағат тілі бағытымен «7» санына қарай бір рет «сырт» еткізіп бұраңыз.

Толық кілегейлі кофе жасау үшін, сағат тілі бағытына қарсы «1» санына қарай бір рет «сырт» еткізіп бұраңыз (бір бұрағанда бір реттен артық «сырт» еткізіп бұрамаңыз, әйтпесе кофе тамшылап құйылуы мүмкін).

Бұл реттеулердің нәтижесі тек 2 кесе кофе жасалғаннан кейін ғана байқалады.

Егер бұл реттеу қажетті нәтижені бермесе, дөңгелекті тағы бір рет «сырт» еткізіңіз.

7.5 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер

Кофе ыстық болуы үшін, мыналарды орындауыңыз керек:

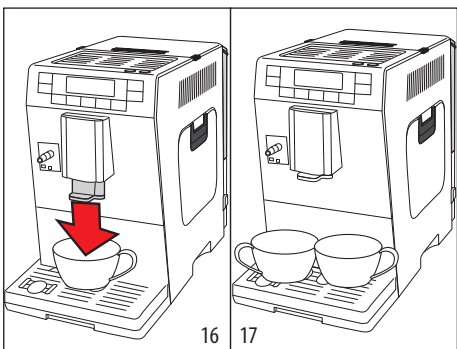
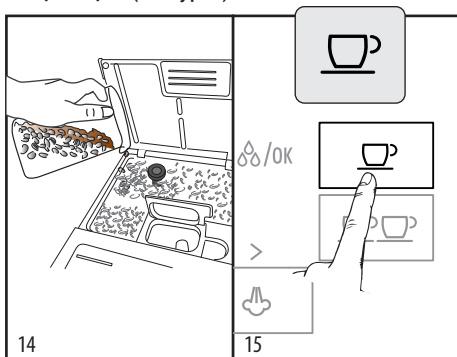
- параметрлер мәзірінде Rinsing (6.1 Шаю орындалуда) функциясын орындау (-бет) арқылы шаю циклін орындаңыз
- кеселерді ыстық сумен шаю арқылы жылытыңыз (6.9 ыстық су функциясын пайдалану);
- кофенің температурасын параметрлер мәзірінде көтеріңіз (-бет);
- Кесе жылытқышты іске қосу үшін  түймешігін басыңыз ( белгісі көрінеді).

7.6 Кофе дәндерінен кофе жасау

Маңызды!

Ешқашан карамельденген немесе қант қосылған кофе дәндерін пайдаланбаңыз, себебі олар кофе тартқышқа жабысып, оны пайдалануға жарамайтын етуі мүмкін.

1. Ыдысты кофе дәндерімен толтырыңыз (14-сурет).
2. Кофе шүмектерінің астына орналастырыңыз:
 - 1 кесе кофе жасағыңыз келсе, 1 кесе қойыңыз (15-сурет);
 - 2 кесе кофе жасағыңыз келсе, 2 кесе қойыңыз (17-сурет).



3. Шүмекті кеселерге қарай мүмкіндігінше төмендетіңіз (16-сурет). Кілегейлі кофе осылай жасалады.
4. Қажетті кесе санына қатысты түймені басыңыз (1 кесе  немесе 2 кесе .
5. Дайындау басталады. Таңдалған кофе мөлшері кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге

көрсетіледі.

Ескеріңіз:

- Құрылғы кофе жасап жатқан кезде, құюды кез келген уақытта құю түймелерінің бірін басу арқылы тоқтатуға болады.
- Құйылып болған соң кеседегі кофе мөлшерін көбейту үшін, кофе түймелерінің бірін басып тұрыңыз (3 секунд ішінде) ( немесе .

Кофе жасалған соң, құрылғы қайта пайдалануға дайын болады.

Ескеріңіз!

- Құрылғыны пайдалану барысында әр түрлі хабарлар көрсетілуі мүмкін (FILL TANK (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ), EMPTY GROUNDS CONTAINER (ҰНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН БОСАТЫҢЫЗ), т.б.). Олардың мағыналары «15. Көрсетілетін хабарлар» (-бет) бөлімінде түсіндірілген.
- Кофені ыстық етіп жасау туралы ақпаратты «7.5 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер» (-бет) бөлімінен көріңіз.
- Егер кофе тамшылап құйылса, тым сұйық болса және жеткілікті деңгейде кілегейлі болмаса немесе тым салқын болса, -беттегі «16. Ақаулықтарды жою» бөліміндегі кеңестерді оқыңыз.

7.7 Ұнтақ кофеден кофе жасау

Маңызды!

- Құрылғы өшірулі кезде ешқашан ұнтақ кофені салмаңыз, әйтпесе ол құрылғының қуыс-қуыстарына таралып, оны былғауы мүмкін. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Ешқашан бір деңгейлі мөлшерден артық пайдаланбаңыз, себебі ол құрылғының ішін былғауы немесе воронканы бітеп тастауы мүмкін.

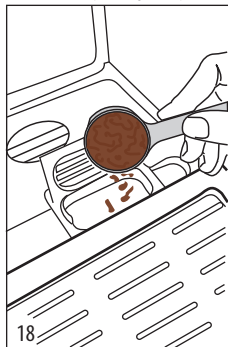
Ескеріңіз!

Егер тартылған кофені пайдалансаңыз, сіз бір уақытта тек бір кофе жасай аласыз.

1.  түймесін (10-сурет) Pre-ground (Ұнтақ) хабары көрсетілгенше қайта-қайта басыңыз.
2. Дән ыдысының қақпағын ашып, тартылған кофе воронкасының қақпағын ашыңыз

және көтеріңіз.

3. Воронканың бітеліп қалмағанына көз жеткізіп, бір деңгей мөлшеріндегі ұнтақ кофені салыңыз (18-сурет).



4. Кофе шүмектерінің астына бір кесе қойыңыз.
5.  1 кесе кофе түймесін басыңыз (15-сурет).
6. Дайындау басталады. Таңдалған кофе мөлшері кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.

Ескеріңіз!

Егер «Қуат үнемдеу» режимі белсенді болса, бірінші кофе құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.

8. СҮТ НЕГІЗІНДЕГІ СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ

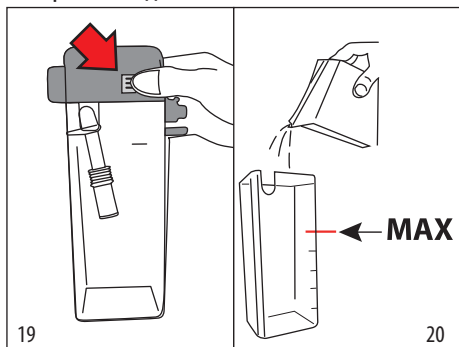
Ескеріңіз!

- Сүттің көпіршігі аз болуына немесе үлкен көбіктердің болуына жол бермес үшін, сүт ыдысының қақпағы мен ыстық су қондырмаларын және -беттердегі “8.4 Сүт көпіршікті CLEAN (ТАЗАЛАУ) түймесін пайдаланып тазалау” «10.10 Сүт ыдысын тазалау» бөлімінде сипатталғандай әдіспен тазалап отырыңыз е “10.11 Ыстық су/бу қондырмасын тазалау”..

8.1 Сүт ыдысын толтыру және бекіту

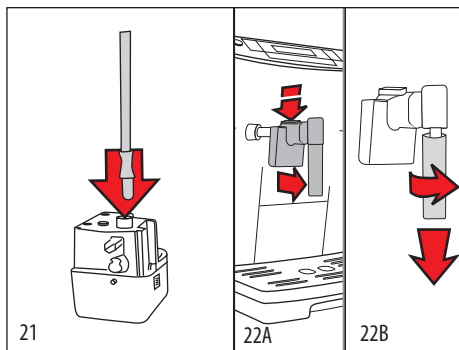
1. Босату түймесін C4 басу арқылы қақпақты алып, бір уақытта қақпақты жоғары көтеріп тұрып шығарыңыз (19-сурет).
2. Сүт ыдысын жеткілікті сүт мөлшерімен ыдыста белгіленген MAX деңгейіне

дейін толтырыңыз (20-сурет). Ыдыстың бүйіріндегі әрбір белгі шамамен 100 мл сүтке негізделген.

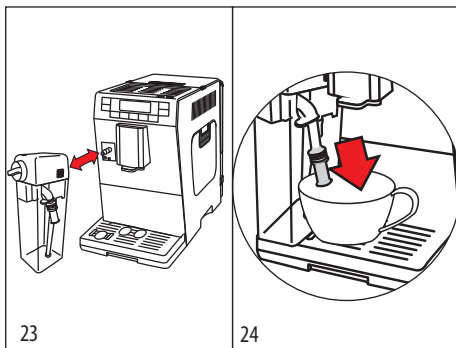


Ескеріңіз!

- Қоюлау көпіршікке қол жеткізу үшін тоңазытқыш температурасында (шамамен 5°C) сақталған шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдалану керек.
 - Егер «Қуат үнемдеу» режимі іске қосылса, сусын құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.
3. Сүт сору түтігінің сүт ыдысы қақпағының төменгі жағына дұрыс енгізілгенін тексеріңіз (21-сурет).



4. Сүт ыдысының қақпағын орнына салып, орнына түскенше төмен басыңыз.
5. Ыстық су шүмегінің шүмектегі түймені басу арқылы алыңыз (22А сур.)
6. Сүт ыдысын қондырмасына енгізіп, жеткен жеріне дейін итеріңіз (23-сурет). Құрылғы сигнал шығарады (сигнал функциясы іске қосылған болса).



7. Кофе және көпіршітілген сүт шүмектерінің астына жеткілікті көлемдегі үлкен кесені қойыңыз. Сүт шүмегінің ұзындығын реттеңіз. Оны кесеге жақындату үшін төмен басыңыз (24-сурет).

8. Әрбір функцияға қатысты төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

8.2 Көпіршік мөлшерін реттеу

Капучино және сүт негізіндегі кофе түрлерін дайындау барысында құйылатын сүттегі көпіршік мөлшерін реттеу үшін көпіршікті реттеу дөңгелегін бұраңыз.

Дөңгелек бағыты	Сипаттама	Келесі үшін ұсынылады...
	No froth (Көпіршік жоқ)	КАФЕЛАТТЕ/СҮТ (ыстық сүт)
	Min. froth (Аз мөлшердегі көпіршік)	ЛАТТЕ МАКИАТО
	Max. froth (Көп мөлшердегі көпіршік)	КАППУЧИНО/СҮТ ((көпіршітілген сүт))

8.3 Сүт негізіндегі сусындарды автоматты түрде жасау

Басқару тақтасындағы CAFFELATTE (ЛАТТЕ), CAPPUCCINO (КАППУЧИНО), MACCHIATO (МАККИАТО) және MILK (СҮТ) түймелері осы сусындарды автоматты түрде дайындау функциясын іске қосады. Мына әрекетті орындаңыз:

1. Сүт ыдысын толтырыңыз және жоғарыда

- сипатталғандай етіп бекітіңіз.
2. Сүт ыдысының қақпағындағы көпіршікті реттеу дөңгелегін қажетті көпіршік мөлшеріне қатысты бағытқа бұраңыз.
 3. Қажетті сусынға қатысты түймені басыңыз. Таңдалған сусын аты сусынды дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.
 4. Бірнеше секундтан соң, көпіршітілген сүт төмендегі кесеге сүт шүмегі арқылы құйылады.
Кофе қосылатын сусындарды жасаған кезде, құрылғы сүтті құйған соң кофені автоматты түрде жасайды.

Ескеріңіз!

- Құю барысында дайындауды тоқтатқыңыз келсе, кез келген түймені басыңыз.
- Құйылған соң, кеседегі сүттің немесе кофенің мөлшерін көбейту үшін, капучиноға немесе сүтке қатысты түймені үш секунд ішінде басып тұрыңыз.
- Сүт ыдысын тоңазытқыштың сыртында ұзақ уақытқа қалдырмаңыз. Сүт неғұрлым жылы болса (5 °C – ең оңтайлысы), шығарылған көпіршік сапасы соғұрлым нашар болады.

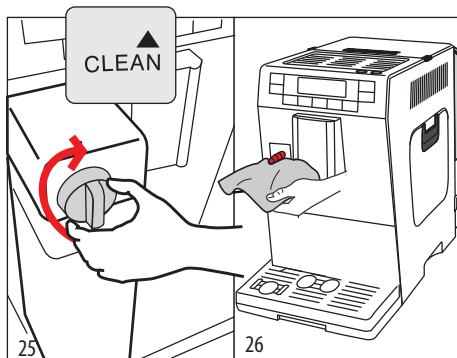
8.4 Сүт көпірткішті CLEAN (ТАЗАЛАУ) түймесін пайдаланып тазалау

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Сүт ыдысының ішкі түтіктерін тазалап жатқан кезде, көпіршікті сүт шүмегінен шамалы ыстық су шығады.
Су шашырандыларынан абай болыңыз.

Сүт функциясын пайдаланған сайын дисплейде TURN DIAL TO CLEAN (ДӨҢГЕЛЕКТІ ТАЗАЛАУ ҮШІН ОРНАТЫҢЫЗ) хабары жыпылықтайды. Барлық сүт қалдықтарын тазалау үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Сүт ыдысын құрылғыда қалдырыңыз (оны босатудың қажеті жоқ);
2. Көпіршітілген сүт шүмегінің астына кесені немесе басқа ыдысты қойыңыз.



3. Көпіршікті реттеу дөңгелегін CLEAN (ТАЗАЛАУ) бағытына бұраңыз (25-сурет). Cleaning underway, Please wait (Тазалау жүріп жатыр, күтіңіз) хабары дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі. Тазалау автоматты түрде тоқтайды.
4. Дөңгелекті көпіршік түрлерінің біріне қайта бұраңыз.
5. Сүт ыдысын алып, бу түтігінің қондырмасын әрқашан губкамен тазалаңыз (26-сурет).

Ескеріңіз!

- Бірнеше капучино немесе сүт негізіндегі кофелерді дайындау үшін, құрылғыны тек соңғы сусын дайындалған соң ғана тазалаңыз.
- Сүт ыдысын тоңазытқышта сақтауға болады.
- Кейбір жағдайларда құрылғының қызғанын күтуіңіз керек.

8.5 Кеседегі кофенің немесе сүттің мөлшерін CAFFELATTE (ЛАТТЕ), CAPPUCCINO (КАППУЧИНО), LATTE MACCHIATO (ЛАТТЕ МАККИАТО) және MILK (СҮТ) түймелеріне бағдарламалау

Құрылғы әдепкі параметр бойынша қалыпты мөлшерлерді құю режиміне автоматты түрде орнатады. Осы мөлшерлерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмектерінің және сүт шүмегінің астына бір кесе қойыңыз.
2. Функция түймелерінің бірін Program quantity

PROGRAM MILK (Бағдарламаланатын мөлшер СҮТТІ БАҒДАРЛАМАЛАУ) хабары көрінгенше басыңыз.

3. Түймені жіберіңіз. Құрылғы сүт құюды бастайды.
4. Кесеге қалаған сүт мөлшері құйылған соң, осы түймені қайта басыңыз.
5. Құрылғы сүт құюды тоқтатады, сосын, дайындалып жатқан сусынға қажет болса, кесеге бірнеше секундтан кейін кофе құйылады. Program quantity PROGRAM COFFEE (Бағдарламаланатын мөлшер СҮТТІ БАҒДАРЛАМАЛАУ) хабары көрінеді.
6. Кесеге қалаған кофе мөлшері құйылған соң, осы түймені қайта басыңыз. Кофе құю тоқтатылады.

Құрылғы енді жаңа сүт және кофе мөлшерлеріне қайта бағдарламаланған күйде болады.

9. ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ ЖӘНЕ БУ ШЫҒАРУ

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар.

Ыстық су құю немесе бу шығару барысында құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз. Құю барысында шүмек ыстық болады. Тек сабынан ұстаңыз.

Ескеріңіз!

Егер «Қуат үнемдеу» режимі белсенді болса, ыстық су және бу шығарылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.

9.1 Ыстық су құю

1. Ыстық су шүмегінің дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз (7-сурет).
2. Шүмек астына ыдыс қойыңыз (шашыраудың алдын алу үшін барынша жақын қойыңыз).
3.  /OK түймесін басыңыз (3-сурет). Preparation underway (Дайындау орындалуда) хабары көрінеді. Одан кейін ыстық су ағады және HOT WATER (ЫСТЫҚ СУ) хабары кофе дайындау барысында бірте-бірте толатын прогресс жолағымен бірге көрсетіледі.
4. Құрылғы шамамен 250 мл ыстық су құйып, автоматты түрде тоқтайды. Құйылып жатқан ыстық суды қолмен тоқтату үшін,  /OK түймесін қайта басыңыз.

9.2 Автоматты түрде құйылатын судың мөлшерін өзгерту.

Құрылғы әдепкі параметр бойынша автоматты түрде 250 мл ыстық су құйылатындай етіп реттелген.

Осы мөлшерлерді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Ыдысты шүмек астына қойыңыз.
 2.  /OK түймесін Program quantity HOT WATER (Бағдарлама мөлшері ЫСТЫҚ СУ) хабары көрінгенше басып тұрып, босатыңыз.
 3. Кесеге ыстық су қажетті деңгейге жеткен соң,  /OK түймесін қайта басыңыз.
- Құрылғы сол кезде жаңа мөлшермен бағдарламаланады.

9.3 Бу шығару

1. Ыстық су шүмегінің дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз (7-сурет).
2. Ыдысты қыздырылатын/көпіршітетін сұйықтықпен толтырып, шүмекті/капучино жасағышты (D5) сұйықтыққа батырыңыз.
3.  түймесін басыңыз. Бірнеше секундтан соң капучино жасағыштан сұйықты қыздыратын бу шығады және STEAM (БУ) жазуы көрінеді.
4. Қажетті температураға дейін қызған кезде, буды  түймесін қайта басу арқылы тоқтатыңыз (Буды бір уақытта 3 минуттан астам уақыт шығарып тұрмауыңыз керек).

Маңызды!

Шашырандылардан күйіп қалудың алдын алу үшін, ішінде сұйықтығы бар ыдысты шығарып жатқан кезде әрқашан будың тоқтағанына көз жеткізіп отырыңыз.

9.4 Сүтті көпіршіту үшін буды пайдалану туралы кеңестер

- Ыдыстың көлемін таңдаған кезде, сұйық заттың көлемі екі немесе үш есе көбейетінін ескеріңіз.
- Қоюлау көпіршікке қол жеткізу үшін, тоңазытқыш температурасында (шамамен 5°C) сақталған шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдаланыңыз.
- Кілегейлі көпіршік жаса үшін ыдысты

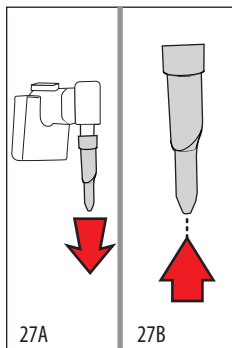
жайлап қана жоғары қарай ырғап жылжытыңыз.

- Көпіршігі нашар немесе көбіктері үлкен сүт болмас үшін, шүмекті әрқашан төмендегі бөлімде сипатталғандай етіп тазалаңыз.

9.5 Шүмекті пайдаланған соң тазалау

Сүт қалдықтарының жиналуына және шүмектің бітеліп қалуына жол бермес үшін, шүмекті әрқашан тазалап отырыңыз.

1. Капучино жасағыш астына ыдыс қойып, шамалы су ағызу үшін Δ /OK түймесін басыңыз (3-сурет). Су ағуын тоқтату үшін Δ /OK түймесін тағы да басыңыз.
2. Капучино жасағыш суығанша бірнеше минут күтіп, ыстық су шүмегіндегі түймені басу арқылы оны шығарыңыз. Шүмекті бір қолыңызбен ұстап тұрып, басқа қолыңызбен капучино жасағышты сағат тіліне қарсы бұраңыз да (22-сур.), шығару үшін төмен қарай тартыңыз.
3. Бу қондырмасын да төмен тарту арқылы шығарыңыз (27A сур.).



4. 27B суретінде көрсетілген тесіктің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, инемен тазартыңыз.
5. Капучино жасағыштың барлық бөлшектерін губкамен және ыстық сумен жуыңыз.
6. Қондырманы орнына салып, капучино жасағышты қондырмаға жоғары қарай итеру және орнына түскенше бұрау арқылы қайта енгізіңіз.

10. ТАЗАЛАУ

Маңызды!

- Кофе құрылғысын тазалау үшін еріткіштерді, қырғыш заттарды немесе спиртті пайдаланбаңыз. De'Longhi суперавтоматты дәннен эспрессо және капучино жасау құрылғыларын тазалау үшін тек осы құрылғыларға арналған химикаттарды ғана пайдалануыңыз керек.
- Сүт ыдысынан (D) басқа құрылғының кез келген құрамдас бөлшегін ыдыс аяқ жуғышта жууға болмайды.
- Қоқымдарды және кофе қалдықтарын кетіру үшін металдан жасалған заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар құрылғының металл немесе пластмасса бөліктерін сырып тастауы мүмкін.

10.1 Ішкі айналымды тазалау

Құрылғы 3/4 күн бойына қолданылмайтын болса, оны қайтадан қолданбас бұрын, оны қайта қосуды және мына әрекеттерді орындауды ұсынамыз:

- 2/3 шаю циклін орындау ("6.1 Rinsing (Шаю)" бөлімін қараңыз);
- ыстық суды бірнеше секунд бойы ағызу).

Ескеріңіз:

Қақ тазалап болған соң, тартылған кофе ыдысында (A18) судың болуы – қалыпты жағдай.

10.2 Тартылған кофе ыдысын тазалау

"EMPTY GROUNDS CONTAINER" (ҰНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН БОСАТЫҢЫЗ) хабары көрсетілген кезде, ұнтақ кофе ыдысын босату және тазалау керек.

Бұл құрылғы тартылған кофе ыдысы тазаланбайынша кофе жасау үшін пайдаланылмайды.

Толық болмаса да, бірінші кофе дайындалғаннан кейін 72 сағат ішінде тартылған кофе ыдысын босату туралы хабар көрсетіледі. 72 сағатты дұрыс есептеу үшін, құрылғыны қуат қосқышын 0 бағытына қосу арқылы ешқашан өшірмеу керек.

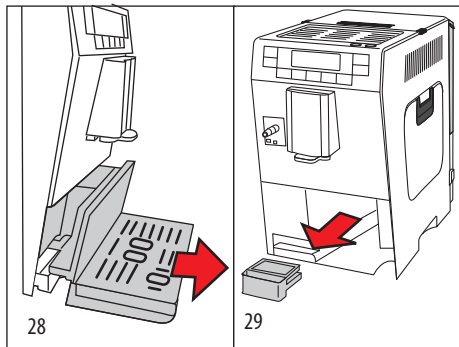
Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Егер бірнеше капучиноны бірінен соң бірін жасасаңыз, металдан жасалған кесе науасы қызады.

Оны ұстамас бұрын суығанын күтіп, тек алдынан ғана ұстаңыз.

Тазалау үшін (тек құрылғымен):

- Тамшы науасын шығарыңыз (28-сурет), босатыңыз және тазалаңыз.
- Ұнтақ кофе ыдысын босатып, түбінде қалған барлық қалдықтарды кетіру үшін мұқият тазалаңыз. Оны берілген щеткадағы қырғышпен орындауға болады.
- Су жиналу науасын тексеріңіз және қажет болса босатыңыз (29-сурет).



Маңызды!

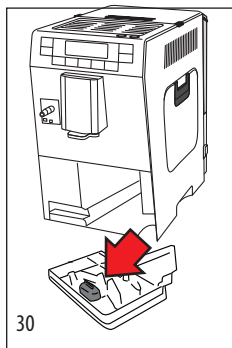
Тамшы науасын алып жатқан кезде тартылған кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату керек.

Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.

10.3 Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау

Маңызды!

Тамшы науасы ондағы су деңгейін көрсететін деңгей көрсеткішімен (қызыл) белгіленген (30-сурет).



Тамшы науасын индикатор кесе науасынан шығып тұрғанға дейін босату керек, әйтпесе, су науа жиегінен асып шығып, құрылғыны, құрылғы орналасқан жерді немесе оның айналасын бүлдіруі мүмкін.

Тамшы науасын алу үшін:

1. Тамшы науасын және тартылған кофе ыдысын шығарыңыз (28-сурет);
2. Тамшы науасы мен тартылған кофе ыдысын босатыңыз және жуыңыз;
3. Су жиналу науасын тексеріңіз және қажет болса босатыңыз.
4. Болған соң тамшы науасы мен ұнтақ кофе ыдысын орындарына салыңыз.

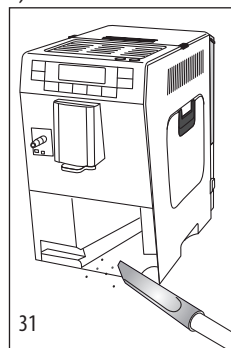
10.4 Кофе құрылғысын ішін тазалау

Электр тогына түсу қаупі бар!

Ішкі бөліктерді тазаламас бұрын, құрылғыны өшіру (5 «Өшіру» бөлімін көріңіз) және розеткадан ажырату керек.

Кофе құрылғысын ешқашан суға батырмаңыз.

1. Құрылғының іші (тамшы науасын алған соң қол жетімді болады) кірлемегенін тұрақты түрде (шамамен аптасына бір рет) тексеріп отырыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын берілген щеткамен және губкамен тазалаңыз.
2. Қалдықтарды шаңсорғышпен тазалаңыз (31-сурет).



10.5 Су ыдысын тазалау

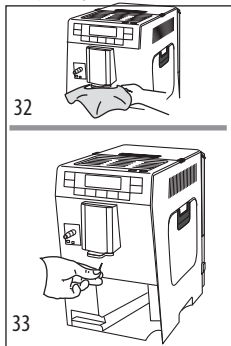
1. Су ыдысын (A7) тұрақты түрде (шамамен айына бір рет) және су жұмсартқыш сүзгіні (егер бар болса) орнына салған сайын дымқыл шүберекпен және шамалы жұмсақ ыдыс жуғыш сұйық затпен тазалап

отырыңыз.

2. Сүзгіні алыңыз (егер бар болса) және ағынды сумен шайыңыз.
3. Сүзгіні орнына салыңыз (егер болса), ыдысты таза сумен толтырып, орнына салыңыз.

10.6 Кофе шүмектерін тазалау

1. Кофе шүмектерін губкамен немесе шүберекпен тұрақты түрде тазалап отырыңыз (32-сурет).



2. Кофе шүмегіндегі тесіктердің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, кофе қалдықтарын тіс тазартқышпен кетіріңіз (33-сурет).

10.7 Тартылған кофе воронкасын тазалау

Тартылған кофе воронкасының (A4) бітелмегенін тұрақты түрде (айына бір рет) тексеріп тұрыңыз.

Қажет болса, кофе қалдықтарын берілген щеткамен (D2) тазалаңыз.

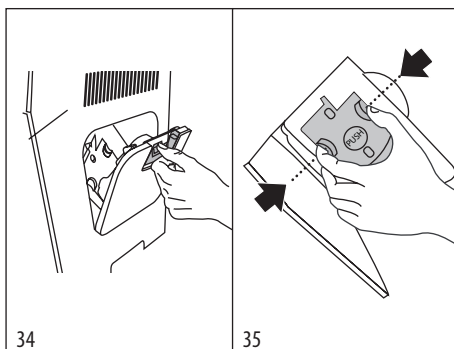
10.8 Демдеу торын тазалау

Демдеу торын (A19) кемінде айына бір рет тазалап отыру керек.

Маңызды!

Құрылғы іске қосұлы болған кезде демдеу торын алу мүмкін емес.

1. Құрылғының дұрыс өшірілгеніне көз жеткізіңіз (-беттегі «5 Құрылғыны өшіру» бөлімін көріңіз).
2. Құрылғының оң жағындағы демдеу торы орнының қақпағын (34-сурет) ашыңыз



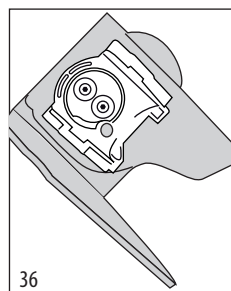
4. Қызыл босату түймелерін ішке қарай басып тұрып, демдеу торын сыртқа қарай тартып шығарыңыз (35-сурет).
5. Демдеу торын суға шамамен 5 минут батырып қойып, ағынды су астында шайыңыз.

Маңызды!

ТЕК СУМЕН ШАЙЫҢЫЗ

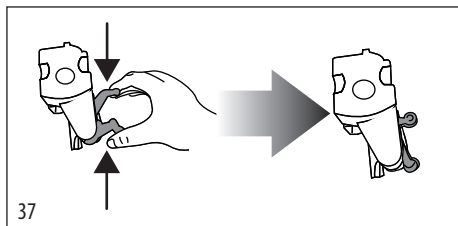
ЫДЫС ЖУҒЫШ СҰЙЫҚ ЗАТТЫ ЖӘНЕ ЫДЫС ЖУҒЫШ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ
Демдеу торын тазалау үшін жуғыш сұйықтықты пайдаланбаңыз.

6. Демдеу торының корпусында (демдеу торы орнының қақпағы арқылы көрінеді) қалған кез келген кофе қалдығын кетіру үшін арнайы щетканы (D2) пайдаланыңыз.
7. Тазалаған соң демдеу торын ішкі тірекке қарай сырғыту арқылы орнына салып, «сырт» етіп орнына түскенше PUSH (ИТЕРУ) белгісін толық енгенше ішке қарай басыңыз.

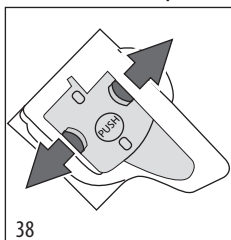


Ескеріңіз!

Егер демдеу торын енгізу қиын болса, оны енгізбес бұрын суретте көрсетілген екі ілгекті қысу арқылы шағынырақ етіңіз.



8. Салынған соң, екі қызыл түйменің шыққанына көз жеткізіңіз.

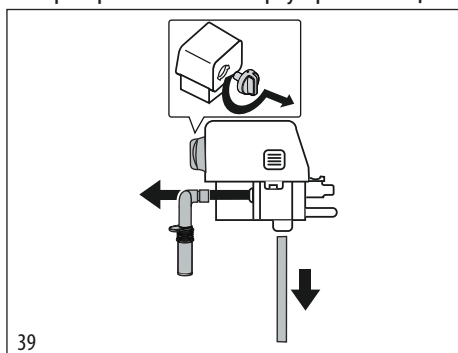


9. Демдеу торы орнының қақпағын жабыңыз.

10.9 Сүт ыдысын тазалау

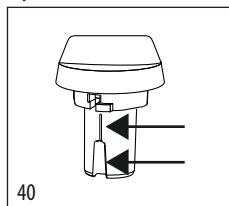
Сүт дайындап болған сайын сүт ыдысын төменде сипатталғандай етіп тазалаңыз:

1. Қақпақты ашыңыз.
2. Сүт шүмегі мен ішке тарту түтігін алыңыз.

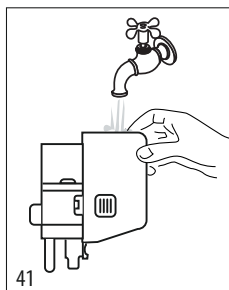


3. Көпіршікті реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытымен INSERT (ЕНГІЗУ) бағытына қарай бұрап (суретті қараңыз), жоғары қарай тартып шығарыңыз. Барлық құрамдас бөлшектерді ыстық сумен және жұмсақ жуғыш сұйықтықпен жуыңыз. Барлық құрамдас бөлшектерін ыдыс жуғышта жууға болады, ол үшін оларды ыдыс жуғыштың ең жоғарғы текшесіне қою керек. Дөңгелектің астындағы бос орында

және ойықта сүт қалдықтары қалмасын (қасындағы суретті көріңіз). Қажет болса, ойықты тіс тазартқыш таяқшамен қырғылаңыз.



5. Көпіршікті реттеу дөңгелегі орнының ішкі жағын ағынды сумен шайыңыз (суретті көріңіз).



6. Ішке тарту түтігі мен шүмектің сүт қалдықтарымен бітеліп қалмағанын тексеріңіз.
7. Дөңгелекті, шүмекті және сүт сору түтігін орнына салыңыз (көрсеткіні INSERT (ЕНГІЗУ) сөзіне сәйкестендіре отырып).
8. Қақпақты ыдысқа қайта орналастырыңыз.

10.10 Ыстық су/бу қондырмасын тазалау

Сүт дайындаған сайын қондырманы губкамен шайбалардағы сүт қалдықтарын кетіру үшін тазалап отырыңыз.

11. ҚАҚ ТАЗАЛАУ

Дисплейде DESCAL (ҚАҚ ТАЗАЛАУ) хабары және  белгісі жыпылықтаған сайын құрылғының қағын тазалап отырыңыз.

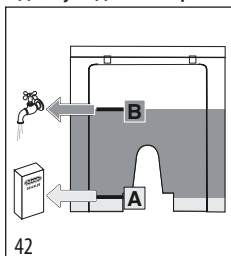
Маңызды!

- Қақ тазалағыш құрамында теріні және көздерді тітіркендіруі мүмкін қышқылдар бар. Өнім жасаушысының қақ тазалағыш

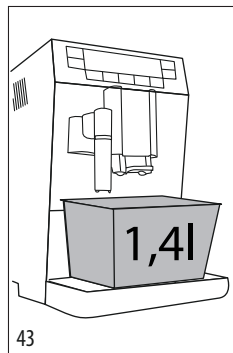
орамында берген ескертулерін және теріге және көздерге тиген жағдайда орындалатын процедураларға қатысты ескертулерді міндетті түрде оқу керек.

- Тек De'Longhi қақ тазалағышын пайдаланыңыз. Ешбір жағдайда сульфамин немесе қышқыл негізіндегі қақ тазалағыштарды пайдаланбаңыз. Оларды пайдалану кепілдіктің күшін жояды. Құрылғы қағын жоғарыда сипатталғандай етіп тазаламау да кепілдік күшін жояды.

1. Құрылғыны іске қосыңыз.
2. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.
3. < немесе > түймесін Descale (Қақ тазалау) тармағы көрінгенше басыңыз.
4. Δ /OK түймесін басу арқылы таңдаңыз: Confirm? (Расталсын ба?) хабары көрсетіледі. Растау үшін Δ /OK түймесін басыңыз.
5. DESCALER (ҚАҚ ТАЗАЛАҒЫШ), EMPTY DRIP TRAY (ТАМШЫ НАУАСЫН БОСАТЫҢЫЗ) хабары Remove filter (Сүзгіні алыңыз) хабарымен (егер сүзгі болса) және ADD DESCALER PRESS OK (ҚАҚА ТАЗАЛАҒЫШ ҚОСЫҢЫЗ, OK ТҮЙМЕСІН БАСЫҢЫЗ) хабарымен бірге кезек-кезек көрсетіледі.
6. Су ыдысын (A9) толық босатып, су жұмсартқыш сүзгіні алыңыз (егер болса). Тамшы науасын (29-сурет) және ұнтақ кофе ыдысын босатып, оларды құрылғыға қайта салыңыз.
7. Қақ тазалағышты ыдыстың артында белгіленген (42-сурет) **A** деңгейіне дейін құйып (100 мл орамына қатысты), сосын **B** деңгейіне (42-сурет) дейін су (1 литр) құйыңыз да, су ыдысын орнына салыңыз.



8. Көлемі кемінде 1,5 литр болатын бос ыдысты ыстық су шүмегінің астына қойыңыз.



Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Ыстық су шүмегінен құрамында қышқылы бар ыстық су ағады.

Су шашырандыларынан абай болыңыз.

9. Ерітіндіні қосқаныңызды растау үшін Δ /OK түймесін басыңыз. Қақ тазалау бағдарламасы құрылғының ішіндегі қақты тазалау үшін бірнеше шаю және кідіру әрекеттерін орындайды.

DESCALE, Please wait (ҚАҚ ТАҚАЛАНУДА, күте тұрыңыз) хабары көрсетіледі. Қақ тазалау бағдарламасы басталады және су шүмегінен қақ тазалағыш сұйық зат шығады.

Шамамен 30 минуттан соң RINSING, INSERT FILTER (ШАЮ ОРЫНДАЛУДА, сүзгіні салыңыз), (егер сүзгі алынған болса) FILL TANK (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ) хабары көрсетіледі.

10. Одан кейін құрылғы таза сумен шаюға дайын болады. Су ыдысын шығарыңыз, босатыңыз, ағын су астында шайыңыз, су сүзгісін қайта салыңыз (егер бұған дейін алынған болса), таза сумен толтырып, орнына салыңыз. RINSING, Press OK (ШАЮ, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі.
11. Қақ тазалағыш ерітіндіні жинау үшін пайдаланылған ыдысты босатыңыз да, ыстық су шүмегінің астына қайта салыңыз.
12. Шаюды бастау үшін Δ /OK түймесін басыңыз. Ыстық су шүмектен ағады және RINSING (ШАЮ) хабары көрінеді.
13. Су ыдысы толығымен босаған кезде, Rinsing complete, Press OK (Шаю аяқталды, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі.
14. Δ /OK түймесін басыңыз.

Ескеріңіз!

- Егер қақ тазалау дұрыс орындалмаса (мысалы, электр кенеттен болмай қалса), циклді қайталауды ұсынамыз.
- Қақты тазалап болғаннан кейін тартылған кофе ыдысында (A18) судың болуы – қалыпты жағдай.

12. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ

Бір кезеңдік уақыт өткен соң су қаттылығына сай DESCAL (ҚАҚ ТАЗАЛАҢЫЗ) хабары көрсетіледі.

Құрылғы әдепкі параметр бойынша су қаттылығының 4-мәніне орнатылады.

Сонымен қатар, бұл құрылғыны әр түрлі аймақтардағы құбыр суының қаттылығына сай бағдарламалау арқылы құрылғыны сирегірек тазалау қажет болатындай етіп орнатуға болады.

12.1 Су қаттылығын өлшеу

1. Осы нұсқаулармен бірге берілген «ТОЛЫҚ ҚАТТЫЛЫҚТЫ ТЕКСЕРУ» көрсеткіші қағазын орамынан шығарыңыз.
2. Қағазды стакандағы суға бір секундқа толығымен батырып алыңыз.
3. Қағазды судан шығарып, жайлап сілкіңіз. Шамамен бір минуттан соң 1, 2, 3 немесе 4 қызыл шаршы судың қаттылығының деңгейіне қарай көрінеді. Әрбір шаршы бір деңгей болып есептеледі.

жұмсақ су ● 

шамалы қаттылау су ●● 

қатты су ●●● 

өте қатты су ●●●● 

12.2 Су қаттылығын орнату

1. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.
2. < немесе > түймесін Water Hardness (Су қаттылығы) тармағы көрінгенше басыңыз.
3. /OK түймесін басып, таңдауды растаңыз.
4. < немесе > түймесін қайталап басып,

көрсеткіш қағазда көрсетілген су қаттылығы деңгейін орнатыңыз (алдыңғы бөлімді қараңыз).

5. Параметрді растау үшін /OK түймесін басыңыз.
6. Мәзірден шығу үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз.

Құрылғы сол кезде жаңа су қаттылығының параметрімен бағдарламаланады.

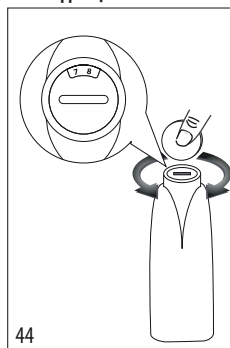
13. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ

Кейбір үлгілерге су жұмсартқыш сүзгі бекітіледі. Егер сіздегі үлгіде ондай болмаса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерінен сатып алуды ұсынамыз.

Сүзгіні дұрыс пайдалану үшін, төмендегі нұсқаларды орындаңыз.

13.1 Сүзгіні орнату

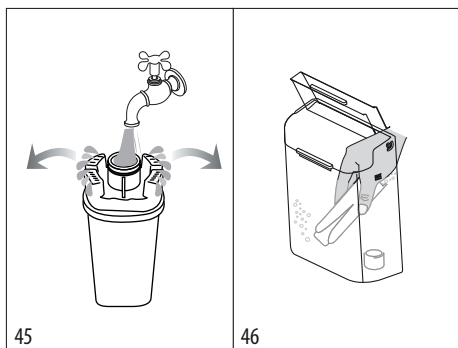
1. Сүзгіні орамынан шығарыңыз.
2. Күн көрсеткішінің дискісін (44-суретті көріңіз) қолданудың келесі екі айы көрінгенше бұраңыз.



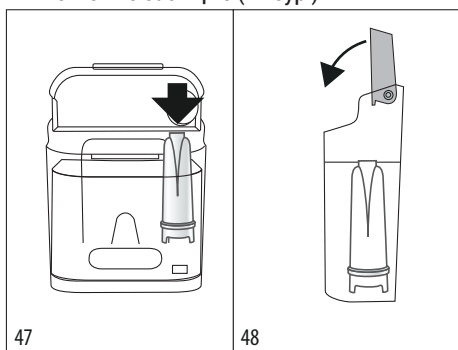
Ескеріңіз

Құрылғы дұрыс пайдаланылса, бұл сүзгі екі айға жарамды болады. Егер кофе құрылғысы сүзгісі енгізілген күйде пайдаланылмай қалса, сүзгі тек үш аптаға жарамды болады.

3. Сүзгіні белсендіру үшін, осы ағын су астына су бұйырлық тесіктерінен ағып шыққанша қойыңыз бір минуттан астам уақытқа (ең азы 500 мл) (38-сурет).
4. Ыдысты құрылғыдан шығарып, сумен толтырыңыз



5. Сүзгіні су ыдысына салып, он секунд бойы толық батырыңыз да, ауа көпіршіктерін шығарып жіберу үшін қисайтыңыз (46-сурет).
6. Сүзгіні корпусына салыңыз және орнына жеткенше басыңыз (47 сур.).



7. Ыдыстың қақпағын (48 сур.) жауып, ыдысты құрылғыдағы орнына салыңыз. Сүзгіні орнатқан кезде, оның бар екенін құрылғыға ескеруіңіз керек.
8. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
9. < немесе > түймесін (9-сурет) Install filter (Сүзгіні орнату) хабары көрінгенше басыңыз.
10. Δ /OK түймесін басыңыз.
11. Install? (Орнату керек пе?) сұрағы көрінеді;
12. Δ /OK түймесін басып, таңдауды растаңыз. Water delivery Press OK (Су құйылуда, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі.
13. Ыдысты ыстық су шүмегінің астына орналастырыңыз (ең төменгі сыйымдылық: 100 мл).
14. Δ /OK түймесін басып, таңдауды

растаңыз. Құрылғы ыстық су құюды бастайды және Please wait (Күте тұрыңыз) хабары көрінеді.

15. Құю аяқталған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады. Содан кейін сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысын пайдалана аласыз.

13.2 Сүзгіні салу

белгісі REPLACE FILTER (СҮЗГІНІ САЛЫҢЫЗ) хабарымен бірге көрсетілген кезде, екі айдан соң (күн көрсеткішін көріңіз) немесе құрылғы 3 апта бойы пайдаланылмаса, сүзгіні ауыстыру керек:

1. Ыдысты және бітеліп қалған сүзгіні шығарыңыз;
2. Жаңа сүзгіні орамынан алып, алдыңғы тараудың 2 және 6 аралығындағы қадамдарын орындаңыз.
3. Ыстық су шүмегінің астына ең аз сыйымдылығы 100 мл болатын ыдысты қойыңыз.
4. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
5. < немесе > түймесін Replace filter (Сүзгіні ауыстырыңыз) тармағы көрінгенше басыңыз.
6. Δ /OK түймесін басыңыз;
7. Config? (Расталсын ба?) хабары көрсетіледі;
8. Таңдауды растау үшін Δ /OK түймесін басыңыз;
9. Water delivery, Press OK (Су құйылуда, OK түймесін басыңыз) хабары көрсетіледі.
10. Δ /OK түймесін басып, таңдауды растаңыз. Құрылғы ыстық су құюды бастайды және Please wait (Күте тұрыңыз) хабары көрінеді.
11. Құю аяқталған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады. Содан кейін жаңа сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысын пайдалана аласыз.

13.3 Сүзгіні шығару

Егер құрылғыны сүзгісіз пайдаланғыңыз келсе, оны алып, құрылғыға оның алынғаны туралы ескертуіңіз керек. Мына әрекетті орындаңыз:

1. Ыдысты және бітеліп қалған сүзгіні

- шығарыңыз;
2. Мәзірге кіру үшін **MENU/ESC** түймесін басыңыз;
 3. < немесе > түймесін (9-сурет) Install filter, Installed (Сүзгіні орнату, Орнатылды) хабары көрінгенше басыңыз.
 4. $\Delta\Delta$ /OK түймесін басыңыз:
 5. Дисплейде Uninstall? (Алу керек пе?) хабары көрсетіледі;
 6. Растау үшін $\Delta\Delta$ /OK түймесін және мәзірден шығу үшін MENU/ESC түймесін басыңыз.

14. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕК

Кернеу: 220-240 В~ 50/60 Гц макс.	10 А
Жұтылатын қуат:	1450 Вт
Қысым:	15 бар
Су ыдысының ең жоғарғы сыйымдылығы:	1,3 л
Өлшемі: ҰхБхД:	195х325х500 мм
Кабель ұзындығы:	1,80 м
Салмағы:	10,8 кг
Кофе дәндері ыдысының сыйымдылығы:	150 г

15. КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАРЛАР

КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
FILL TANK (ЫДЫСТЫ ТОЛТЫРЫҢЫЗ)	Ыдыстағы су жеткіліксіз.	Су ыдысын толтырыңыз және/немесе «сырт» етіп орнына киілгенше итеру арқылы дұрыстап салыңыз.
EMPTY GROUNDS CONTAINER (ҰНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН БОСАТЫҢЫЗ)	Ұнтақ кофе ыдысы (A18) толып кеткен.	Ұнтақ кофе ыдысы мен тамшы науасын босатыңыз, тазалаңыз да орындарына салыңыз (29-сурет). Маңызды: Тамшы науасын алып жатқан кезде тартылған кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату керек. Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, тартылған кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітеуі мүмкін.
→		

КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
GROUND TOO FINE (КОФЕ ТЫМ ҰСАҚ) ADJUST MILL (КОФЕ ТАРТҚЫШТЫ РЕТТЕҢІЗ)	Тартылған кофе тым майда және кофе өте жай құйылуда немесе мүлдем құйылмауда.	Кофені тағы да құйып көріңіз және кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытымен «7» санына қарай бұраңыз (13-сурет). Егер 2 кесе кофе құйылғаннан кейін әлі де жай құйылса, тартуды реттеу дөңгелегін құйылу дұрысталғанша тағы бір рет «сырт» еткізіп бұрау арқылы дұрыстау процедурасын қайталаңыз (-беттегі «7.4 Кофе тартқышты реттеу» бөлімін қараңыз).
	Егер су жұмсартқыш сүзгі болса, түтіктерден ауа көбігі шығып, құюға кедергі жасауы мүмкін.	Құрылғыға ыстық су шүмегін енгізіп, ағын бір қалыпты болғанша шамалы су ағызыңыз.
INSERT GROUNDS CONTAINER (ҰНТАҚ КОФЕ ЫДЫСЫН ЕНГІЗІҢІЗ)	Тазалаған тартылған кофе ыдысы орнына салынбаған.	Тамшы науасын шығарып, ұнтақ кофе ыдысын орнына салыңыз.
ADD PRE-GROUND COFFEE (ҰНТАҚ КОФЕ ҚОСЫҢЫЗ)	Воронкаға «тартылған кофе» салынбаса да тартылған кофе жасау функциясы таңдалған.	Воронкаға алдын ала ұнтақталған кофені салыңыз немесе pre-ground (ұнтақ кофе) функциясының (18-сурет) таңдауын алыңыз.
DESCALE (ҚАҚ ТАЗАЛАҢЫЗ)	Құрылғы қағын тазалау керек.	«11. Қақ тазалау» бөліміндегі қақ тазалау процедурасын неғұрлым тезірек орындау керек (-бет).
КОФЕ МӨЛШЕРІН АЗАЙТУ	Өте көп мөлшердегі кофе пайдаланылған.	 түймесін басу (10-сурет) арқылы жұмсағырақ дәмді таңдаңыз немесе алдын ала ұнтақталған кофе мөлшерін азайтыңыз.
FILL BEANS CONTAINER (ДӘНДЕР ЫДЫСЫН ТОЛТЫРЫҢЫЗ)	Кофе дәндері таусылған.	Дәндер ыдысын толтырыңыз (14-сурет).
	Алдын ала тартылған кофе воронкасы бітеліп қалған.	Воронканы «10.8 Ұнтақ кофе воронкасын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп щеткамен босатыңыз.
→		

КӨРСЕТИЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
DESCALE (ҚАҚ ТАЗАЛАҢЫЗ)	Құрылғы қағын тазалау керек.	«11. Қақ тазалау» бөліміндегі қақ тазалау процедурасын неғұрлым тезірек орындау керек (-бет).
КОФЕ МӨЛШЕРІН АЗАЙТУ	Өте көп мөлшердегі кофе пайдаланылған.	☞ түймесін басу (10-сурет) арқылы жұмсағырақ дәмді таңдаңыз немесе алдын ала ұнтақталған кофе мөлшерін азайтыңыз.
FILL BEANS CONTAINER (ДӘНДЕР ЫДЫСЫН ТОЛТЫРЫҢЫЗ)	Кофе дәндері таусылған.	Дәндер ыдысын толтырыңыз (14-сурет).
	Алдын ала тартылған кофе воронкасы бітеліп қалған.	Воронканы «10.8 Ұнтақ кофе воронкасын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп щеткамен босатыңыз.
ДЕМДЕУІШ ЖИНАҒЫН ЕНГІЗУ	Тазаланғаннан кейін, демдеу торы орнына салынбаған.	Демдеу торын «10.9 Демдеу торын тазалау» тарауында сипатталғандай етіп енгізіңіз.
GENERAL ALARM! (ЖАЛПЫ ДАБЫЛ!)	Құрылғының іші өте лас.	Құрылғының ішін «10 Тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп мұқият тазалаңыз. Бұл хабар тазаланған соң да көрсетілсе, тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз.
WATER CIRCUIT EMPTY FILL WATER CIRCUIT (СУ АЙНАЛЫМЫ БОС, АЙНАЛЫМДЫ СУҒА ТОЛТЫРЫҢЫЗ) Су құю PRESS OK (ОК БЕЛГІШЕСІН БАСЫҢЫЗ)	Су айналымы бос	ОК түймесін басып, шүмектен (A11) әдеттегідей су шыққанға дейін су құйыңыз. Бұл хабар тазаланған соң да көрсетілсе, тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз.
REPLACE FILTER (СҮЗГІНІ АУЫСТЫРЫҢЫЗ)	Су жұмсартқыш сүзгі бітеліп қалған.	Сүзгіні салыңыз немесе оны «13. Су жұмсартқыш сүзгі» бөлімінде сипатталғандай етіп шығарыңыз.
TURN DIAL TO CLEAN (ТАЗАЛАУ ҮШІН ДӨҢГЕЛЕКТІ БҰРАҢЫЗ)	Жақында сүт құйылған, сүт ыдысының ішіндегі түтіктерді тазалау керек.	Көпіршікті реттеу дөңгелегін CLEAN (ТАЗАЛАУ) бағытына бұраңыз.
→		

КӨРСЕТІЛЕТІН ХАБАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
INSERT WATER SPOUT (СҮТ ШҮМЕГІН INSERT MILK CONTAINER (СҮТ ЫДЫСЫН САЛЫҢЫЗ)	Су шүмегі енгізілмеген немесе су ыдысы дұрыс салынбаған.	Су шүмегін (D5) орнына түскенше енгізіңіз. Сүт шүмегін (23-сурет) орнына түскенше енгізіңіз.
DESCALE (ҚАҚ ТАЗАЛАҢЫЗ)	Қақ тазалау қажет емес.	«11. ҚАҚ ТАЗАЛАУ» бөлімін қараңыз.

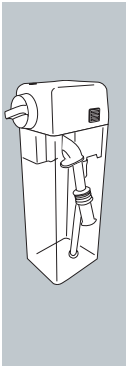
16. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

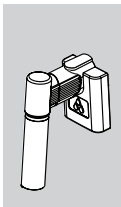
Төменде кейбір ықтимал ақаулықтар көрсетілген.

Егер проблема сипатталғандай әдіспен шешілмесе, тұтынушыларды қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Кофе ыстық емес.	Кеселер алдын ала қыздырылмайды.	- Кесе жылытқышты іске қосыңыз және кеселерді кемінде 20 минут бойы жылытыңыз. - Кеселерді ыстық сумен шаю арқылы алдын ала жылытыңыз (ЕСКЕРІҢІЗ: ыстық су функциясын пайдалану).
	Демдеу торы суып қалған, себебі соңғы кофе жасалғалы 2/3 минут өткен.	Кофе жасамас бұрын, демдеу торын шаю функциясын пайдалану арқылы қыздырыңыз (-бет). («6.1 Шаю»).
	Төменгі кофе температурасы орнатылды.	Мәзірден жоғарырақ кофе температурасын орнатыңыз. (pag. “6.9 Температураны орнату”).
Кофе көпіршігі жеткілікті емес.	Кофе тым ірі етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытына қарсы «1» санына қарай бір рет бұраңыз (13-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: -беттегі «7.4 Кофе тартқышты реттеу» бөлімі).
	Кофе жарамсыз.	Эспрессо құрылғылары үшін тек ұнтақ кофе пайдаланыңыз.



ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Кофе тым баяу құйылады немесе тамшылап тұрады.	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дәңгелегін сағат тілі бағытымен «7» санына қарай бір рет бұраңыз (13-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: -беттегі «7.4 Кофе тартқышты реттеу» бөлімі).
Кофе бір немесе екі шүмектен де ақпайды.	Шүмектер бітеліп қалған.	Шүмектерді тіз тазартқышпен тазалаңыз (33В-сурет).
Шүмектерден сүт ақпайды.	Сүт ыдысының қақпағы кірлеген.	Сүт ыдысының қақпағын «10.10 Сүт ыдысын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
 Сүтті үлкен көбіктер бар және ол сүт шүмегінен шашырап шығады немесе аз ғана көпіршік шығады.	Сүт жеткілікті деңгейде салқын емес немесе ол жартылай шайқалмаған.	Т о ң а з ы т қ ы ш температурасындағы (шамамен 5°) майсыздандырылған немесе жартылай майсыздандырылған сүтті пайдаланған жөн. Егер нәтиже сіз қалағандай болмаса, басқа компанияның сүтін пайдаланып көріңіз.
	Көпіршікті реттеу дәңгелегі дұрыс реттелмеген.	«8.2 Каппучино және сүт қосылған кофе түрлерін жасау» бөліміндегі нұсқауларды орындау арқылы реттеңіз.
	Сүт ыдысының қақпағы немесе көпіршікті реттеу дәңгелегі кірлеген	Сүт ыдысының қақпағы мен тетікті «10.10 Сүт ыдысын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
	Ыстық су/бу түтігінің қондырмасы кірлеген	Қондырманы «10.11 Ыстық су/бу қондырмасын тазалау» бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
→		

ПРОБЛЕМА	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
 Сүтті үлкен көбіктер бар және ол сүт шүмегінен шашырап шығады немесе аз ғана көпіршік шығады.	Шүмек кірлеген.	"9.5 Шүмекті пайдаланған соң тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
Құрылғы іске қосылмайды.	Жалғағыш дұрыс салынбаған.	Жалғағышты құрылғының артындағы ұяшыққа барған жеріне дейін енгізіңіз.
	Ол розеткаға қосылмаған.	Розеткаға қосыңыз.
	Негізгі қосқыш (A20) іске қосылмаған.	Негізгі қосқышты басыңыз (2-сурет).
Демдеу торын шығару мүмкін емес.	Құрылғы дұрыс ажыратылмаған.	⏏ түймесін басу арқылы құрылғыны өшіріңіз (-бет) (сар. "5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӨШІРУ")

ЗМІСТ

1. ПЕРЕДМОВА	53
1.1 Літери в дужках	53
1.2 Несправності та їх усунення.....	53
2. ОПИС	53
2.1 Опис приладу	53
2.2 Опис панелі управління	53
2.3 Опис аксесуарів	53
2.4 Опис контейнеру для молока	53
3. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ.....	54
3.1 Налаштування приладу	54
4. УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ	55
5. ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ	55
6. МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ	55
6.1 Промивання	55
6.2 Зняття накипу	55
6.3 Встановлення фільтру	55
6.4 Заміна фільтру (якщо встановлено).....	55
6.5 Встановлення часу	55
6.6 Автоматичний запуск.....	56
6.7 Таймер автоматичного очікування/ автоматичного вимкнення	56
6.8 Енергозбереження	56
6.9 Налаштування температури.....	56
6.10 Налаштування жорсткості води	56
6.11 Налаштування мови	56
6.12 Звуковий сигнал	56
6.13 Підсвітка чашок.....	57
6.14 Заводські налаштування (скидання)	57
6.15 Функція статистики	57
7. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ.....	57
7.1 Вибір смаку кави	57
7.2 Вибір кількості кави у чашці	57
7.3 Встановлення кількості "моєї кави"	57
7.4 Регулювання помелу кави	58
7.5 Поради щодо гарячішої кави	58
7.6 Приготування кави з використанням кавових зерен.....	58
7.7 Приготування кави з використанням меленої кави	59
8. ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ З МОЛОКОМ	59
8.1 Наповнення та встановлення контейнеру для молока	59
8.2 Регулювання кількості пінки	60
8.3 Автоматичне приготування напоїв з молоком	60
8.4 Очистити спінювача молока, використовуючи кнопку ОЧИЩЕННЯ.....	60
8.5 Кнопки програмування кількості кави та молока в чашці для КАФЕЛАТТЕ, КАПУЧИНО, ЛАТТЕ МАКЪЯТО та МОЛОКА	61
9. ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ ТА ПАРИ....	61
9.1 подача гарячої води	61
9.2 Зміна кількості води, що подається автоматично.	61
9.3 подача пари.....	61
9.4 Поради щодо використання пари для спінювання молока.....	61
9.5 Очищення блоку подачі після використання	62
10. ОЧИЩЕННЯ	62
10.1 Очищення контейнеру для кавової гуші	62
10.2 Очищення піддону для крапель та конденсату.....	62
10.3 Очищення кавової машини всередині	63
10.4 Очищення резервуара для води	63
10.5 Очищення носиків для кави	63
10.6 Очищення воронки для меленої кави .	63
10.7 Очищення заварювального блоку	63
10.8 Очищення контейнеру для молока	64
10.9 Очищення насадки для гарячої води/пари	65
11. ЗНЯТТЯ НАКИПУ	65
12. НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ	66
12.1 Вимірювання жорсткості води	66
12.2 Налаштування жорсткості води	66
13. ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ. 	66
13.1 Встановлення фільтру	66
13.2 Заміна фільтру.....	67
13.3 Зняття фільтру	67
14. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	67
15. ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ.....	68
16. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	69

1. ПЕРЕДМОВА

Дякуємо Вам за вибір автоматичної машини для приготування кави і капучино.

Бажаємо Вам насолоджуватися вашим новим приладом. Приділіть декілька хвилин на вивчення цієї інструкції з використання. Це дозволить уникнути усіх ризиків і та пошкодження машини.

1.1 Літери в дужках

Літери в дужках відносяться до умовних позначень, наведених в розділі Опис приладу на стор. 2-3.

1.2 Несправності та їх усунення

У разі виникнення проблем, спробуйте спочатку вирішити їх, слідуючи вказівкам, наданих у розділах «15. ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕІ» на стор. і «16. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ» на стор..

Якщо вони виявляються неефективними, або для отримання додаткової інформації, ви повинні проконсультуватися з відділом обслуговування клієнтів, зателефонувавши за номером, вказаним у листі "Обслуговування клієнтів", що наводиться у додатку.

Якщо ваша країна не входить до числа тих, які перераховані на цій сторінці, телефонуйте за номером, вказаним в гарантії. Для ремонту звертайтеся тільки у відділ Технічної підтримки De'Longhi. Адреси наводяться в гарантії, що додається до машини.

2. ОПИС

2.1 Опис приладу

(сторінка 3 - А)

- A1. Верхня кришка
- A2. Контейнер для зерен
- A3. Воронка для меленої кави з пневматичним закриттям
- A4. Воронка для меленої кави
- A5. Кришка контейнеру для зерен
- A6. Шкала регулювання помелу
- A7. Резервуар для води
- A8. Ручка для зняття резервуару для води
- A9. Гніздо для фільтра для пом'якшення води
- A10. Поліця для підігріву чашок
- A11. Носик для кави (регулюється по висоті)
- A12. Насадка для гарячої води та пари
- A13. Роз'єм для під'єднання з'єднувального кабелю
- A14. Піддон для конденсату
- A15. Піддон для чашок
- A16. Піддон для крапель
- A17. Індикатор рівня води у піддоні для крапель
- A18. Контейнер для кавової гуші
- A19. Заварювальний блок
- A20. Головний вимикач

- A21. Дверцята заварювального блоку
- A22. Фіксатор дверцят заварювального блоку
- A23.  кнопка: вмикає та вимикає прилад (режим очікування)
- A24.  кнопка: щоб активувати або вимкнути підігрівач чашок

2.2 Опис панелі управління

(сторінка 2 - В)

Деякі кнопки на панелі мають подвійну функцію. Це вказується у дужках в описі.

- B1.  кнопка вибору смаку: натисніть, щоб обрати смак кави
- B2.  кнопка: щоб вибрати кількість кави
- B3. **MENU** кнопка для доступу в меню (Знаходячись в налаштуваннях меню, натисніть, щоб вийти з меню)
- B4. Дисплей: підказує користувачу як використовувати прилад
- B5.  /OK кнопка: для подачі гарячої води (Знаходячись в налаштуваннях меню, натискайте її для підтвердження вибору)
- B6.  кнопка: щоб приготувати 1 чашку кави згідно налаштувань, що відображаються на дисплеї
- B7.   кнопка: щоб приготувати 2 чашки кави згідно налаштувань, що відображаються на дисплеї
- B8.  кнопка: для подачі пари (Знаходячись в налаштуваннях меню, натисніть, щоб продивитися функції меню)
- B9. **МОЛОКО** кнопка: для приготування чашки молока
- B10. **ЛАТТЕ МАКЬЯТО** кнопка: для приготування макьято
- B11. **КАПУЧИНО** кнопка: для приготування капучино
- B12. **КАФЕЛАТТЕ** кнопка: для подачі кафелатте (Знаходячись в налаштуваннях меню, натисніть, щоб продивитися функції меню)

2.3 Опис аксесуарів

(сторінка 2 - С)

- C1. Мірна ложка для меленої кави
- C2. Щіточка для чищення
- C3. Фільтр для пом'якшення води (лише в деяких моделях)
- C4. Капка розблокування капучинатора/блоку подачі гарячої води
- C5. Капучинатор/блок подачі гарячої води
- C6. Кабель живлення
- C7. Індикаторна смужка "Тест загальної жорсткості"
- C8. Засіб для зняття накипу

2.4 Опис контейнеру для молока

(сторінка 2 - D)

- D1. Кришка контейнеру для молока
- D2. Регулювання піни та регулятор ОЧИЩЕННЯ
- D3. Контейнер для молока
- D4. Кнопка вивільнення кришки
- D5. Носик для спіненого молока (регулюється)
- D6. Трубка для всмоктування молока

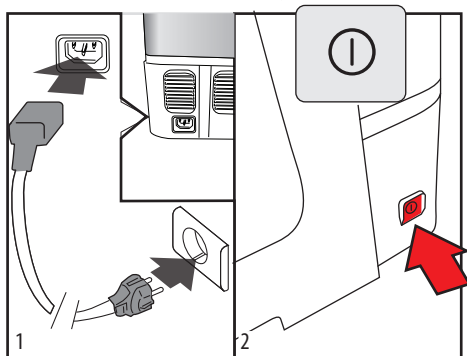
3. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

3.1 Налаштування приладу

Будь-ласка, зауважте!

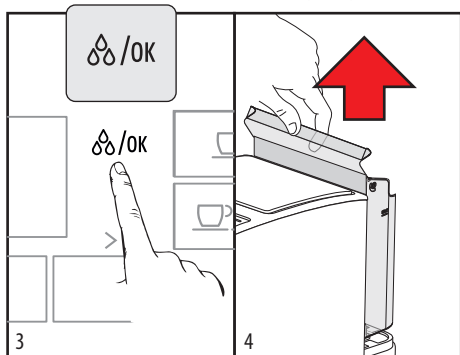
- Машина була перевірена на фабриці з використанням кави, тому якщо ви знайдете сліди кави у кавомолці, це вважатиметься нормальним. Однак ми гарантуємо, що машина є новою.
- Ми рекомендуємо якнайшвидше налаштувати жорсткість води, слідуючи вказівкам, наведеним у розділі «12. НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ» на сторінці.

1. Вставте з'єднувальний кабель у роз'єм на задній стінці приладу та підключіть його до електромережі (мал. 1). Переконайтеся, що ви натиснули головний вимикач, розташований на стінці приладу (мал. 2).

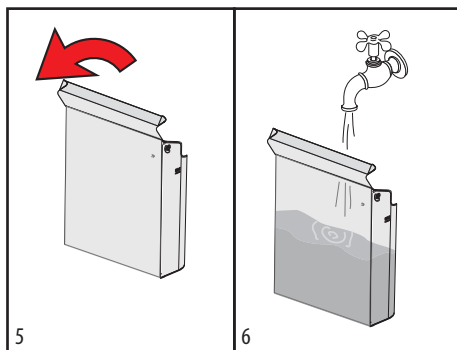


Спочатку ви повинні обрати мову (мови з'являються на дисплеї з інтервалом приблизно у 3 секунди):

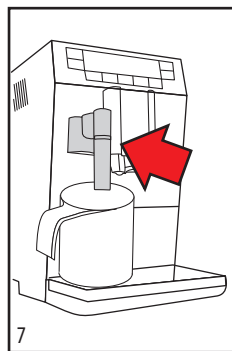
2. Коли з'явиться "English", натиснути кнопку /OK (мал. 3) та утримувати декілька секунд, поки не з'явиться повідомлення "Встановлено англійську мову".



Потім слідувати інструкціям, що вказуються на дисплеї приладу:



3. "НАПОВНИТИ РЕЗЕРВУАР": витягти резервуар для води (мал. 4), відкрити кришку (мал. 5), наповнити його до рівня MAX холодною водою (мал. 6), закрити кришку та встановити резервуар у прилад.
4. "ВСТАВИТИ БЛОК ПОДАЧІ ВОДИ": Перевірити, щоб блок подачі води був вставлений у насадку та розташувати під ним контейнер з мінімальною місткістю 100 мл. (мал. 7).



5. На дисплеї з'явиться "Гаряча вода Натисніть OK";
6. Натисніть /OK кнопку для підтвердження (мал. 3). Прилад подає воду з блоку подачі та автоматично вимикається.

Тепер кавоварка готова для нормальної роботи.

Будь-ласка, зауважте!

- При налаштуванні приладу, потрібно зробити 4/5 чашок кави або 4/5 капучино перш, ніж прилад почне надавати відмінний результат.
- Щоб мати змогу насолоджуватися своєю кавою та покращити роботу приладу, ми рекомендуємо вам встановити фільтр для пом'якшення води, як описано в розділі "ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ" (стор.). Якщо ваша модель не оснащена фільтром, ви можете замовити його в Сервісній службі De'Longhi.

4. УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

Будь-ласка, зауважте!

Перед тим, як увімкнути прилад, переконайтеся, що ви натиснули головний вимикач (мал. 2).

Кожного разу перед увімкнення приладу, він виконує автоматичний попередній нагрів та цикл промивання, який не можна переривати. Прилад готовий до використання лише після закінчення цього циклу.

Небезпека опіків!

Під час промивання, з блоку подачі кави виходить невелика кількість води, що збирається в піддоні для збору крапель. Уникайте прямого контакту з бризками води.

- Щоб увімкнути прилад, натисніть кнопку  (мал. 8). З'явиться повідомлення "Будь-ласка, зачекайте, йде підігрів".

Після підігріву, на дисплеї з'явиться напис "ПРОМИВАННЯ". Окрім підігріву нагрівача, всередині приладу гарячою водою також нагріватимуться внутрішні канали.

Прилад досяг потрібної температури, коли на дисплеї з'явиться повідомлення, що вказує на смак та кількість кави.

5. ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

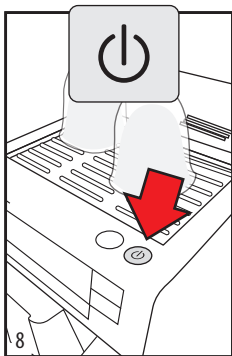
При кожному вимкненні кавоварки, після того як вона готувала каву, прилад виконує цикл автоматичного промивання.

Небезпека опіків!

Після промивання, з носиків блоку подачі кави, виллється трохи гарячої води.

Уникайте прямого контакту з бризками води.

Щоб вимкнути прилад, натисніть кнопку  (мал. 8). Прилад виконує цикл промивання, а потім вимикається (режим очікування).



Будь-ласка, зауважте!

Якщо ви не використовуватимете прилад протягом тривалого часу, вимкніть прилад з розетки електроживлення:

- спочатку вимкніть прилад, натиснувши кнопку  (мал. 8).
- відпустіть головний вимикач, розташований на стінці приладу (мал. 2).

Важливо!

Ніколи не натискайте головний вимикач, коли прилад увімкнено.

6. МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ

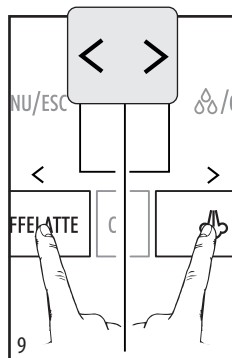
Щоб увійти в меню налаштувань, натисніть кнопку, що відповідає MENU. Продивитися меню можна, натиснувши < або > (мал. 9).

6.1 Промивання

Використовуйте цю функцію для подачі гарячої води з блоку подачі, щоб прогріти внутрішню систему та зробити каву гарячішою.

Щоб увімкнути цю функцію, виконайте наступне:

- Натисніть кнопку MENU/ESC, щоб увійти в меню;
- Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не висвітлиться напис "Промивання";



- Натисніть  /OK кнопку. На дисплеї з'явиться напис "Підтвердити?"
- Натисніть  /OK кнопку (мал. 3). Гаряча вода витікатиме з блоку подачі, підігрівуючи внутрішню систему, що зробить каву гарячішою.

6.2 Зняття накипу

Інструкції щодо зняття накипу див. на стор. "11. ЗНЯТТЯ НАКИПУ".

6.3 Встановлення фільтра

Інструкції щодо встановлення фільтра, дивіться в розділі «13. ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ».

6.4 Заміна фільтра (якщо встановлено)

Інструкції з використання щодо заміни фільтра, дивіться в розділі «13.2 Заміна фільтра».

6.5 Встановлення часу

Щоб встановити час на дисплеї, виконайте наступні дії:

- Натисніть кнопку MENU/ESC, щоб увійти в меню;
- Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Встановити час";
- Натисніть кнопку  /OK (мал. 3). На дисплеї мигатимуть години;
- Натисніть < або > (мал. 8), щоб змінити години;
- Натисніть кнопку  /OK для підтвердження. Мигатимуть хвилини;
- Натисніть < або > (мал. 9), щоб змінити хвилини;
- Натисніть кнопку  /OK для підтвердження.

Час налаштований: натисніть кнопку MENU/ESC, щоб вийти з меню.

6.6 Автоматичний запуск

Можна налаштувати час автоматичного включення, щоб прилад був вже готовий для використання в бажаний час (наприклад вранці) і можна було одразу приготувати каву.

 *Будь-ласка, зауважте!*

Для активації цієї функції потрібно, щоб час було налаштовано правильно.

Щоб увімкнути автоматичний запуск, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Автоматичний запуск";
3. Натисніть  /OK кнопку. З'явиться повідомлення "Активувати?";
4. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження;
5. Натисніть < або > для вибору годин;
6. Натисніть  /OK кнопку для підтвердження;
7. Натисніть < або > (мал. 9), щоб змінити хвилини;
8. Натисніть  /OK кнопку для підтвердження;
9. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Як тільки час було налаштовано, активація автоматичного запуску вказується за допомогою символу , що з'являється навпроти часу.

Щоб вимкнути цю функцію:

1. Обрати автоматичний запуск в меню;
 2. Натисніть  /OK кнопку. на дисплеї з'явиться "Вимкнути?";
 3. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження.
- Символ  більше не з'являється.

6.7 Таймер автоматичного очікування/автоматичного вимкнення

Автоматичне вимкнення приладу можна запрограмувати через 15 або 30 хвилин, або через 1, 2 або 3 години.

Щоб перепрограмувати автоматичне вимкнення, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Таймер автоматичного переходу в режим очікування" (або "Автоматичне вимкнення");
3. Натисніть  /OK кнопку;
4. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не з'явиться хвилини/години роботи (15 або 30 хвилин, або 1, 2 чи 3 години);
5. Натисніть  /OK кнопку для підтвердження;
6. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

Автоматичне вимкнення було запрограмовано.

6.8 Енергозбереження

Використовуйте цю функцію, щоб активувати або вимкнути функцію енергозбереження.

Коли функція активована, це дозволяє зменшити споживання електроенергії згідно з Європейським регламентом. Щоб вимкнути (або активувати) режим енергозбереження, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Енергозбереження";
3. Натисніть  /OK кнопку. На дисплеї з'являється "Вимкнути?"

(або "Активувати?", якщо функцію було вимкнено);

4. Натисніть кнопку  /OK, щоб вимкнути (або активувати) режим енергозбереження;
 5. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.
- Якщо ця функція активована, через деякий період нефункціонування на дисплеї з'явиться напис "Енергозбереження".

 *Будь-ласка, зауважте!*

- При увімкненому режимі енергозбереження, приладу знадобиться декілька секунд після чергового приготування капучино або напоїв з молоком для його розігріву.
- Щоб приготувати будь-який напій, натисніть будь-яку кнопку, щоб вийти з режиму енергозбереження, потім натисніть кнопку, що відповідає напою, який ви бажаєте приготувати.
- Якщо контейнер для молока закріплений на приладі, функція енергозбереження не активується.

6.9 Налаштування температури

Щоб змінити температуру води, що використовується для приготування кави, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не з'явиться напис "Встановити температуру";
3. Натисніть  /OK кнопку;
4. Натисніть < або > поки на дисплеї не з'явиться потрібна температура (● = низька; ●●●● = максимальна);
5. Натисніть кнопку  /OK для підтвердження;
6. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

6.10 Налаштування жорсткості води

Інструкції щодо налаштування жорсткості води, див. на «12. НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ»

6.11 Налаштування мови

Щоб змінити мову на дисплеї, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не з'явиться напис "Встановити мову";
3. Натисніть  /OK кнопку;
4. Натисніть кнопку < або >, поки на дисплеї не з'явиться бажана мова;
5. Натисніть  /OK кнопку для підтвердження;
6. На дисплеї з'явиться обрана мова;
7. Натисніть кнопку **MENU/ESC** щоб вийти з меню.

6.12 Звуковий сигнал

Ця функція вмикає або вимикає звуковий сигнал, що подається кавоваркою кожен раз, коли натискаються кнопки або вставляється/знімається будь-який аксесуар. Щоб вимкнути, або знову увімкнути звуковий сигнал, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Звуковий сигнал";
3. Натисніть  /OK кнопку. На дисплеї з'явиться напис "Вимкнути?" (або "Активувати?", якщо функція вимкнена);
4. Натисніть  /OK кнопку, щоб активувати або вимкнути звуковий сигнал;

5. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

6.13 Підсвітка чашок

Ця функція активує або вимикає підсвітку чашок. Підсвітка увімкнена за замовчуванням.

Підсвітка вмикається кожен раз під час приготування кави, капучино або кави з молоком та під час кожного циклу промивання.

Щоб вимкнути, або знову увімкнути цю функцію, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Підсвітка чашок";
3. Натисніть Δ /OK кнопку. На дисплеї з'явиться напис "Вимкнути?"; (або "Активувати?", якщо функція вимкнена);
4. Натисніть Δ /OK кнопка, щоб активувати або вимкнути підсвітку чашок;
5. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб вийти з меню.

6.14 Заводські налаштування (скидання)

Ця функція повертає меню та запрограмовані кількості до заводських налаштувань (за виключенням мови, яка залишається такою, як її було встановлено.)

Щоб скинути заводські налаштування, виконайте наступне:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Заводські налаштування";
3. Натисніть Δ /OK кнопку;
4. На дисплеї з'явиться напис "Підтвердити?"
5. Натисніть Δ /OK кнопку, щоб підтвердити або вийти.

6.15 Функція статистики

Ця функція відображає статистику, що стосується кавоварки.

Щоб відобразити дані на дисплеї, виконайте наступні дії:

1. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
2. Натисніть < або > (мал. 9) поки на дисплеї не з'явиться напис "Статистика";
3. Натисніть Δ /OK кнопку;
4. Натискаючи < або > ви можете перевірити:
 - скільки чашок кави було приготовано;
 - загальну кількість капучино та кави з молоком;
 - загальну кількість використаної води в літрах;
 - скільки разів на машині проводилося зняття накипу;
 - скільки разів змінювався фільтр для пом'якшення води.
5. Натисніть кнопку **MENU/ESC** двічі, щоб вийти з меню.

7. ПРИГОТУВАННЯ КАВИ

7.1 Вибір смаку кави

Прилад за замовчуванням налаштований на приготування кави звичайного смаку.

Також ви можете обрати один з наступних смаків:

Екстра-м'який смак

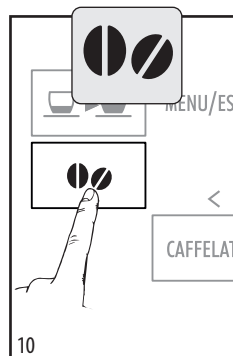
М'який смак

Стандартний смак

Міцний смак

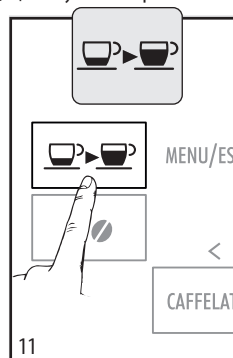
Екстра-міцний смак

Щоб змінити смак, повторно натискати кнопку (мал. 10), поки не з'явиться бажаний смак.



7.2 Вибір кількості кави у чашці

Прилад за замовчуванням налаштований на стандартну кількість кави. Щоб обрати кількість кави, натисніть кнопку  (мал. 11), поки на дисплеї не відобразиться повідомлення, що стосується потрібної кількості:



Обрана кава	Кількість в чашці (мл)
МОЯ КАВА	Програмується: з ≈ 20 до ≈ 180
НАСИЧЕНА	≈ 40
СТАНДАРТНА	≈ 60
ЛОНГ	≈ 90
ЕКСТРА ЛОНГ	≈ 120

7.3 Встановлення кількості "моєї кави"

Прилад за замовчуванням налаштований на видачу 30 мл "моєї кави".

Щоб змінити цю кількість, виконати наступне:

1. Помістити чашку під блоком подачі кави (мал. 12).



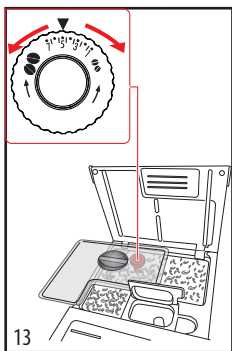
12

2. Натисніть кнопку (мал. 10), поки на дисплеї не з'явиться напис "МОЯ КАВА".
3. Натисніть та утримуйте кнопку (мал. 15), поки не з'явиться повідомлення "Програмування кількості 1 МОЯ КАВА" і почнеться подача кави. Відпустити кнопку
4. Як тільки кава в чашці досягне бажаного рівня, знову натисніть кнопку (мал. 15) знову. Кількість кави в чашці було запрограмовано.

7.4 Регулювання помелу кави

Кавомолку не можна регулювати, прийаймні на початковому етапі, тому що її вже було налаштовано на заводі, щоб отримати належне приготування кави.

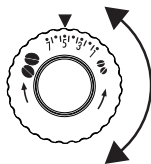
Тим не менш, якщо після приготування першої кави, ви помітите, що кава занадто розбавлена та не достатньо вершкова або- подача дуже повільна (краплями), це можна виправити за допомогою ручки регулювання ступеню помелу (мал. 13).



13

Будь-ласка, зауважте!

Ручку регулювання можна обертати, тільки тоді, коли кавомолка працює.



Якщо кава подається дуже повільно або зовсім не виходить, поверніть ручку на один клік у напрямку цифри "7".

Щоб отримати більш насичену каву і поліпшити зовнішній вигляд пінки, повернути ручку проти годинникової

стрілки на один клік до номеру 1 (не повертайте більше, ніж на один клік за один раз, тому що кава буде подаватися у вигляді крапель).

Ефект від такого налаштування буде відчутний лише після 2 заварених поспіль чашок кави.

Якщо ви не отримали бажаного результату поверніть ручку, ще на один клік.

7.5 Поради щодо гарячішої кави

Щоб отримати гарячішу каву, рекомендується:

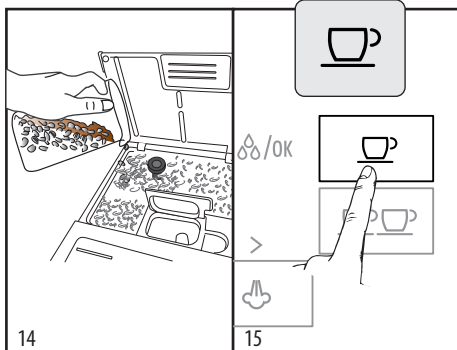
- виконайте цикл промивання, обравши функцію "Промивання" в налаштуваннях меню (стор.).
- підігрійте чашки, ополоснувши їх гарячою водою (використовуйте функцію гарячої води);
- збільшіть температуру кави в налаштуваннях меню (стор.);
- Натисніть кнопку , щоб увімкнути підігрівач чашок (з'явиться символ).

7.6 Приготування кави з використанням кавових зерен

Важливо!

Не використовуйте карамелізовані або зацукровані кавові зерна, оскільки вони можуть прилипнути до кавомолки, після чого її подальше застосування стане неможливим.

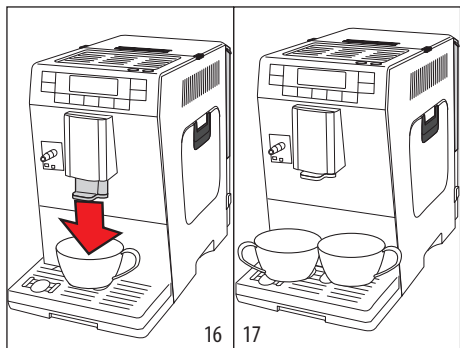
1. Засипати каву в зернах у відповідний контейнер (мал. 14).
2. Помістіть під блоком подачі кави:
 - 1 чашку, якщо ви хочете приготувати 1 каву (мал. 15);
 - 2 чашки, якщо ви хочете приготувати 2 кави (мал. 17).



14

15

3. Опустіть носици подачі кави якомога ближче до чашки (мал. 16). Це збільшить пінку на каві.



4. Натисніть кнопку, що відповідає необхідній кількості кави (1 чашка  або 2 чашки ).
5. Розпочнеться приготування. Кількість обраної кави відображається разом з індикаторною лінійкою, яка поступово заповнюється у процесі приготування кави.

Будь-ласка, зауважте:

- Коли машина готує каву, ви можете перервати подачу у будь-який момент, натиснувши будь-яку кнопку подачі.
- Наприкінці приготування, щоб збільшити кількість кави в чашці, лише натисніть та утримуйте (протягом 3 секунд) одну з кнопок для кави ( або ).

Як тільки каву було приготовано, прилад готовий до подальшого використання.

Будь-ласка, зауважте!

- Під час використання машини на дисплеї відображаються різні повідомлення (НАПОВНИТИ БАЧОК, ЗВІЛЬНИТИ КОНТЕЙНЕР КАВОВОЇ ГУЩІ, та інше). Їх значення пояснюються в розділі «15. ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ»
- Для гарячішої кави, див. розділ «7.5 Поради щодо гарячішої кави»
- Якщо іноді кава подається краплями, дуже розбавлена або без піни, або дуже холодною, прочитайте рекомендації в розділі 16. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ»

7.7 Приготування кави з використанням меленої кави

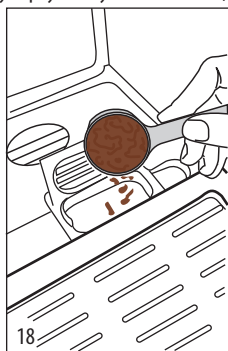
Важливо!

- Ніколи не наспайте мелену каву, коли машина вимкнена, тому що каву може розсипатися всередині кавоварки і забруднити її. Це може пошкодити прилад.
- Ніколи не застосовуйте більше однієї мірної ложки, тому що надлишок кави може забруднити внутрішню систему кавоварки або ж заблокувати воронку.

Будь-ласка, зауважте!

Якщо ви використовуєте мелену каву, за один раз ви можете приготувати лише одну порцію кави.

1. Натисніть кнопку  (мал. 10), поки на дисплеї не з'явиться напис "Мелена каву".
2. Відкрийте кришку контейнера для кавових зерен, потім відкрийте та підніміть кришку воронки для меленої кави.
3. Переконайтеся, що воронка не заблокована, потім додайте одну мірну ложку меленої кави (мал. 18).



4. Помістити чашку під блоком подачі кави.
5. Натисніть кнопку 1 чашка  (мал. 15).
6. Розпочнеться приготування. Кількість обраної кави відображається разом з індикаторною лінійкою, яка поступово заповнюється у процесі приготування кави.

Будь-ласка, зауважте!

Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", можливо потрібно зачекати декілька секунд, поки приготується перша каву.

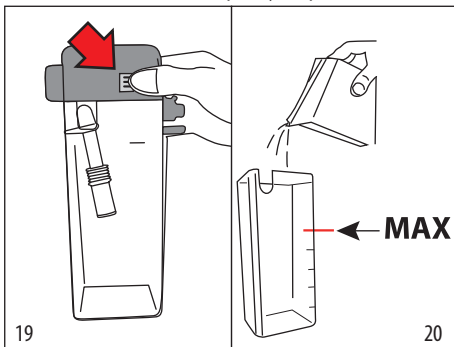
8. ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ З МОЛОКОМ

Будь-ласка, зауважте!

- Щоб уникнути недостатньої піни на молоці або великих бульбашок, завжди очищуйте кришку контейнеру для молока та насадку для гарячої води, як описано в розділі «8.4 Очистити спінювача молока, використовуючи кнопку ОЧИЩЕННЯ»,.

8.1 Наповнення та встановлення контейнеру для молока

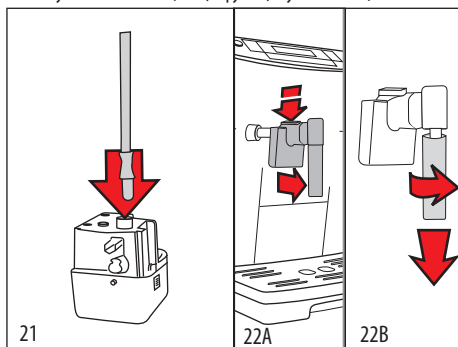
1. Зніміть кришку, натиснувши кнопку вивільнення C4, і одночасно підіймаючи кришку вгору (мал. 19);



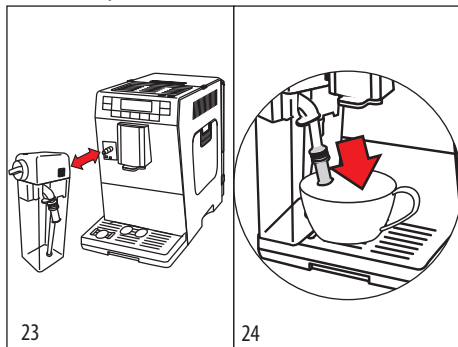
- Наповніть контейнер для молока достатньою кількістю молока, не перевищуючи МАКСИМАЛЬНИЙ рівень, позначений на контейнері (мал. 20). Кожна позначка на стінці контейнера відповідає прибл. 100 мл молока.

Будь-ласка, зауважте!

- Для більш густої пінки, потрібно використовувати знежирене або частково знежирене молоко за температури холодильника (близько 5°C).
 - Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", може знадобиться зачекати кілька секунд перед приготуванням першого напою.
- Переконайтеся, що трубка всмоктування молока правильно розташована на задній частині кришки контейнера для молока (мал. 21).
 - Встановіть кришку на контейнер з молоком та натисніть донизу, поки вона не зафіксується на місці.
 - Зніміть блок подачі гарячої води, натиснувши кнопку на блоці (мал. 22A)
 - Закріпіть контейнер для молока на насадку та натиснути до упору (мал. 23) Кавоварка подає звуковий сигнал (якщо функція увімкнена).



- Помістіть достатньо велику чашку під блоками подачі кави та насадкою для спіненого молока. Відрегулюйте довжину насадки для молока. Щоб наблизити її до чашки, просто потягніть її вниз (мал. 24).



- Виконуйте інструкції, наведені нижче, для кожної функції.

8.2 Регулювання кількості пінки

Повертайте регулятор спінювання молока, щоб відрегулювати кількість піни на молоці під час приготування капучино або напоїв з молоком.

Положення регулятора	Опис	Рекомендується для...
	Без пінки	КАФЕЛАТТЕ/ МОЛОКО (Гаряче молоко)
	Мін. пінка	ЛАТТЕ МАКЬЯТО
	Макс. пінка	КАПУЧИНО МОЛОКО (спінене молоко)

8.3 Автоматичне приготування напоїв з молоком

Кнопки КАФЕЛАТТЕ, КАПУЧИНО, МАКЬЯТО та МОЛОКО на панелі управління активують автоматичне приготування цих напоїв. Виконайте наступні дії:

- Наповніть контейнер для молока та вставте його, як описано вище.
- Поверніть регулятор пінки на кришці контейнера для молока у положення, що відповідає бажаній пінці.
- Натисніть кнопку, що відповідає бажаному напою. Назва обраного напою відображається разом з індикаторною лінійкою, яка поступово заповнюється у процесі приготування кави.
- Через декілька секунд у чашку, що стоїть нижче, буде подаватися спінене молоко.
Для напоїв з кавою, машина автоматично готує каву після подачі молока.

Будь-ласка, зауважте!

- Якщо ви хочете перервати подачу під час приготування, натисніть будь-яку кнопку.
- Наприкінці приготування, щоб збільшити кількість молока або кави в чашці, лише натисніть та утримуйте протягом 3 секунд кнопку, що відповідає капучино або каві з молоком, яку потрібно зробити.
- Не залишайте контейнер для молока поза холодильником протягом тривалого часу. Чим тепліше молоко (ідеально - 5°C), тим гірше якість пінки.

8.4 Очистити спінювача молока, використовуючи кнопку ОЧИЩЕННЯ

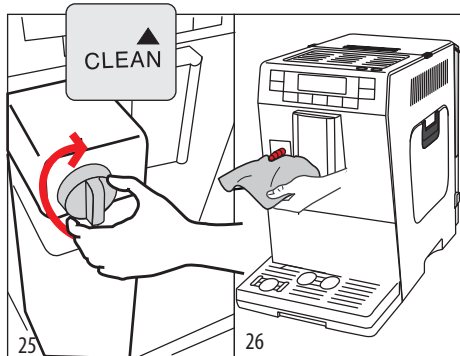
Важливо! Безбезпека опіків

Під час очищення внутрішніх трубок контейнеру для молока, з блоку подачі молочної пінки виліється трохи гарячої води та пари. Уникайте прямого контакту з брызками води.

Кожен раз, коли ви використовуєте функцію молока, на дисплеї з'явиться "ПОВЕРНІТЬ РЕГУЛЯТОР ОЧИЩЕННЯ". Щоб

видалити залишки молока, виконайте наступні дії:

1. Залиште контейнер для молока в машині (вам не потрібно його спорожнювати);
2. Помістіть чашку або іншу ємність під блоком подачі спіненого молока.



3. Поверніть регулятор пінки на напис "ОЧИСТИТИ" (мал. 25). На дисплеї з'явиться "Йде очищення, будь-ласка, зачекайте", разом зі шкалою готовності, яка поступово заповнюється по мірі просування процесу. Очищення зупиняється автоматично.
4. Поверніть регулятор назад до вибору пінки.
5. Витягніть контейнер для молока та завжди промивайте насадку для пари за допомогою губки (мал. 26).

Будь-ласка, зауважте!

- Щоб приготувати декілька капучино та кави з молоком, очищуйте контейнер лише після останнього приготованого напою.
- Контейнер з молоком потрібно зберігати в холодильнику.
- В деяких випадках, щоб очистити прилад потрібно зачекати, поки прилад нагріється.

8.5 Кнопки програмування кількості кави та молока в чашці для КАФЕЛАТТЕ, КАПУЧИНО, ЛАТТЕ МАКЬЯТО та МОЛОКА

Прилад за замовчуванням налаштований на автоматичну видачу стандартної кількості. Щоб змінити цю кількість, виконайте наступні дії:

1. Помістити чашку під блоком подачі кави та молока.
2. Натисніть та утримуйте одну з функціональних кнопок, поки на дисплеї не з'явиться повідомлення "ПРОГРАМУВАННЯ МОЛОКА Програмування кількості".
3. Відпустіть кнопку. Прилад почне подачу молока.
4. Як тільки в чашку було подано бажану кількість молока, натисніть кнопку знову.
5. Прилад припинить подачу молока та, якщо це потрібно для напою, що готується, після декількох секунд почне подачу кави в чашку. На дисплеї з'явиться повідомлення "Програмування кількості ПРОГРАМУВАННЯ КАВИ".
6. Як тільки в чашку було подано бажану кількість кави, знову натисніть кнопку. подача кави припиняється.

Тепер кавоварку було перепрограмовано на нові кількості молока та кави.

9. ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ ТА ПАРИ

Важливо! Небезпека опіків.

Не залишайте прилад без нагляду під час подачі гарячої води або пари. Блок подачі стає гарячим. Тримайтесь лише за ручку.

Будь-ласка, зауважте!

Якщо увімкнено режим "Енергозбереження", потрібно буде зачекати декілька секунд перед тим, як почнеться подача гарячої води та пари.

9.1 подача гарячої води

1. Переконайтеся, що блок подачі води було встановлено правильно (мал. 7).
2. Помістіть контейнер під блок подачі (якомога ближче, щоб уникнути бризок).
3. Натисніть кнопку /OK (мал. 3). На дисплеї з'явиться "Йде приготування" (якщо потрібно). Потім подається гаряча вода, а на дисплеї відображається повідомлення "ГАРЯЧА ВОДА" а також індикатор процесу приготування, який поступово заповнюється по мірі приготування.
4. Машина готує приблизно 250 мл гарячої води, потім подача зупиняється автоматично. Щоб перервати подачу гарячої води вручну, знову натисніть /OK кнопку.

9.2 Зміна кількості води, що подається автоматично.

Машина за замовчуванням налаштована на автоматичне приготування 250 мл гарячої води.

Щоб змінити ці кількості, виконати наступне:

1. Розмістіть контейнер під блоком подачі.
2. Натисніть та утримуйте кнопку /OK, поки на дисплеї не з'явиться "Програмування кількості ГАРЯЧА ВОДА", потім відпустіть.
3. Як тільки гаряча вода в чашці досягне бажаного рівня, знову натисніть кнопку /OK.

Тепер кавоварка перепрограмована на нову кількість.

9.3 подача пари

1. Переконайтеся, що блок подачі води було встановлено правильно (мал. 7).
2. Наповніть контейнер рідиною, яку потрібно підігріти/спінити та занурити носик/капучинатор (D5) у рідину.
3. Натисніть кнопку. Після декількох секунд з капучинатору буде виходити пара для підігріву рідини, а на дисплеї з'явиться повідомлення "ПАРА".
4. Коли бажана температура рідини була досягнута, припиніть подачу пари, натиснувши знову кнопку . (Ви не повинні випускати пару довше, ніж 3 хвилини за один раз).

Важливо!

Завжди припиняйте подачу кави перед тим, як витягти ємність з рідиною, щоб уникнути опіків.

9.4 Поради щодо використання пари для спінування молока

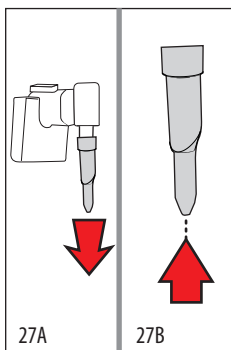
- Коли ви обираєте розмір ємності, беріть до уваги, що рідина подвоюється або потроюється в об'ємі.

- Щоб отримати густішу пінку, потрібно використовувати знежирене або частково знежирене молоко за температури холодильника (близько 5°C).
- Щоб отримати більш вершкову пінку, обертайте контейнер повільними рухами у напрямку вверх.
- Щоб уникнути негустої пінки або великих бульбашок, завжди очищайте блок подачі, як описано в наступному розділі.

9.5 Очищення блоку подачі після використання

Завжди очищуйте носики після використання, щоб уникнути накопичення залишків молока та попередити забруднення блоку подачі.

1. Помістіть контейнер під капучинатором та натисніть кнопку Δ /OK щоб вийшло трохи води (мал. 3). Припиніть подачу гарячої води, натиснувши кнопку Δ /OK знову.
2. Зачекайте кілька хвилин, щоб капучинатор охолонув, потім натисніть кнопку на блоці подачі гарячої води та витягніть його. Тримайте блок подачі однією рукою, а іншою поверніть капучинатор проти годинникової стрілки (мал. 22) та потягніть вниз, щоб витягти його.
3. Також зніміть насадку для пари, потягнувши її вниз (мал. 27A).



4. Перевірте, щоб отвір, вказаний стрілкою на мал. 27B, не був заблокований. Якщо необхідно, почистіть його за допомогою зубочистки.
5. Ретельно промийте усі деталі капучинатора, використовуючи губку та теплу воду.
6. Знову вставте насадку та встановіть капучинатор на насадку, проштотхнувши його вверх та повертаючи його до повної фіксації.

10. ОЧИЩЕННЯ

Важливо!

- Для очищення кавомашини не використовувати розчинники, абразивні миючі засоби або спирт. Для автоматичних кавомашин для приготування еспресо та капучино від De'Longhi немає потреби у використанні хімічних засобів для очищення машини.
- Ні один компонент приладу не можна мити в посудомийній машині, за винятком контейнеру для молока (С).
- Не використовувати металеві предмети для видалення накипу або кавового нальоту, оскільки вони можуть

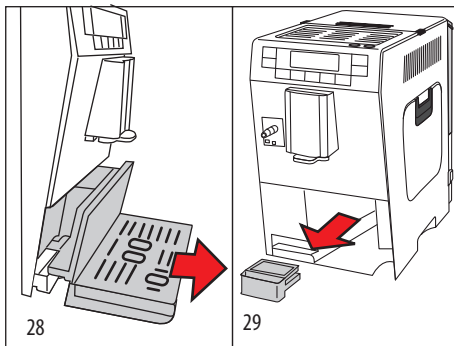
подряпати металеві або пластикові поверхні.

10.1 Очищення контейнеру для кавової гущі

Коли на дисплеї з'являється повідомлення "ОЧИСТИТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ", необхідно вичистити та вимити його.

Прилад не можна використовувати для приготування кави, якщо ви не почистили контейнер для кавової гущі.

Навіть, якщо він не повний, повідомлення про очищення контейнера з'являється після 72 годин, після того, як було приготовано останню каву. Щоб 72 години були правильно пораховані, ніколи не вимикайте машину, встановлюючи головний вимикач у положення 0.



Важливо! Небезпека опіків

Якщо після приготування кількох капучино поспіль, металевий піддон для чашок стає гарячим.

Зачекайте, поки він охолоне, та торкайтеся його лише спереду.

Щоб виконати очищення (при увімкненому приладі):

- Витягти піддон для збору крапель (мал. 28), спорожнити його та очистити.
- Спорожніть і акуратно очистіть контейнер для гущі, подбавши про видалення всіх наявних на дні залишків. Це можна зробити за допомогою спеціальної щітки, що входить в комплект.
- Перевірте піддон для конденсату та спорожніть його при необхідності. (мал. 29).

Важливо!

При знятті піддону для крапель обов'язково завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений.

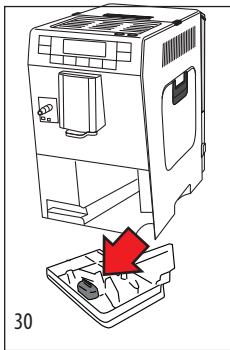
Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що призведе до засмічення кавомашини.

10.2 Очищення піддону для крапель та конденсату

Важливо!

Піддон для крапель оснащено індикатором рівня (червоного кольору), що показує рівень води у піддоні (мал. 30).

До того, як такий індикатор вийде за межі панелі для чашок, необхідно звільнити піддон і очистити його, в іншому випадку вода може перелитися через край та пошкодити прилад, та поверхню, на якій стоїть прилад або навколишнє середовище.



Щоб витягти піддон для збору крапель:

1. Зняти піддон для збору крапель та контейнер для кавової гущі (мал. 28);
2. Опорожнити піддон для крапель та контейнер для кавової гущі і помити їх;
3. Перевірте піддон для конденсату та спорожніть його при необхідності.
4. Вставте піддон для збору крапель разом з контейнером для кавової гущі.

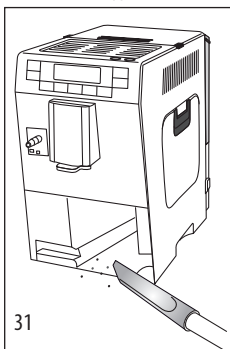
10.3 Очищення кавової машини всередині

Небезпека ураження електричним струмом!

Перед тим, як виконувати будь-які дії з внутрішніми частинами, машину потрібно вимкнути (див. "Вимкнення") та від'єднати від електромережі.

Ніколи не занурювати пристрій у воду.

1. Періодично перевіряти (близько раз на тиждень), щоб внутрішні частини машини (які можна дістати після зняття піддону для збору крапель), не були забруднені. Якщо необхідно, зняти залишки кави за допомогою щіточки, що іде в комплекті, та губки.
2. Видалити всі залишки за допомогою пилососа (мал. 31).



10.4 Очищення резервуара для води

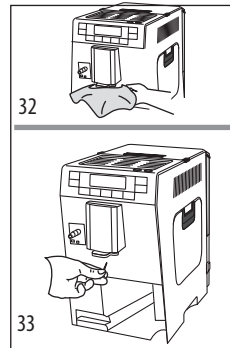
1. Регулярно очищати резервуар для води (A7) (приблизно раз на місяць) або кожного разу, коли ви замінюєте фільтр для

пом'якшення води (якщо такий є) за допомогою вологої тканини та невеликої кількості делікатного миючого засобу.

2. Зніміть фільтр (якщо такий є) та промийте його проточною водою.
3. Встановіть фільтр (якщо такий є), заповніть резервуар холодною водою та встановіть резервуар.

10.5 Очищення носиків для кави

1. Очистити носики для подачі кави за допомогою губки або тканини (мал. 32).



2. Перевірити, щоб отвори для подачі кави не були засмічені. Якщо необхідно – видалити залишки кави за допомогою зубочистки (мал. 33).

10.6 Очищення воронки для меленої кави

Періодично перевіряти (приблизно один раз на місяць), щоб воронка для засипання меленої кави (A4) не була засміченою.

Якщо необхідно, зняти залишки кави за допомогою щіточки (D2), що іде в комплекті.

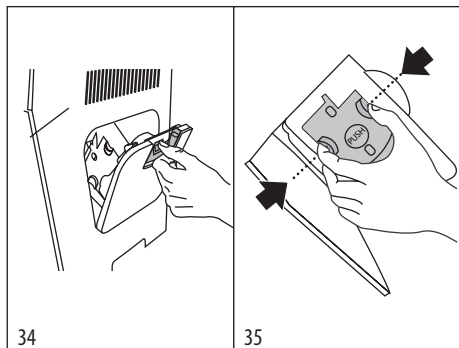
10.7 Очищення заварювального блоку

Заварювальний блок (A19) потрібно чистити принаймні один раз на місяць.

Важливо!

Заварювальний блок не можна витягати, якщо машина увімкнена.

1. Переконайтеся, що кавоварка була вимкнена правильно (див. "Відключення", стор.).
2. Відкрийте дверцята заварювального блоку (мал. 34) з правого боку приладу.
4. Натисніть дві червоні кнопки всередину і в той же час потягніть заварювальний блок назовні (мал. 35).



5. Намочити заварювальний блок у воді приблизно на 5 хвилин, потім промити під краном.

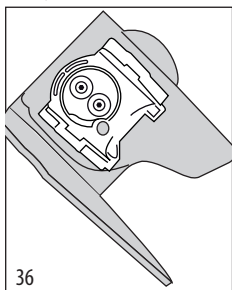
Важливо!

ПОЛОСКАТИ ЛИШЕ ВОДОЮ

НЕ ЗАСТОСОВУВАТИ МІЮЧІ ЗАСОБИ - НЕ МИТИ У ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ

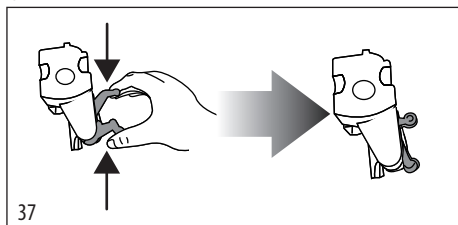
Не застосовуйте миючі засоби для очищення заварювального блоку, оскільки вони можуть пошкодити його.

6. Використовуйте щіточку (D2), щоб видалити будь-які залишки кави з гнізда заварювального блоку, доступ до якого відкривається через дверцята заварювального блоку.
7. Після очищення, встановіть заварювальний блок у внутрішню опору, потім натисніть на значок PUSH, поки не почуєте клацання.

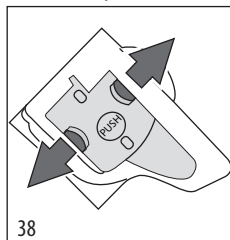


Будь-ласка, зауважте!

Якщо заварювальний блок важко вставляється, перед тим, як його вставити притисніть важелі, зображені на малюнку, щоб зменшити його.



8. Після того, як заварювальний блок було вставлено, переконайтеся, що дві червоні кнопки замкнулися.

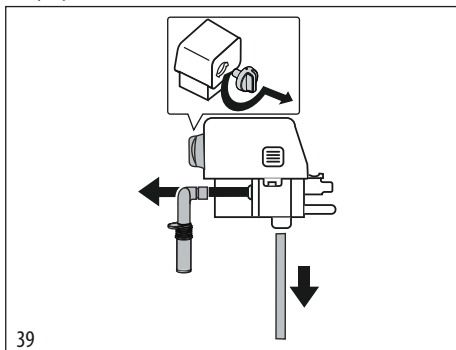


9. Закрийте дверцята заварювального блоку.
10. Встановіть на місце резервуар для води.

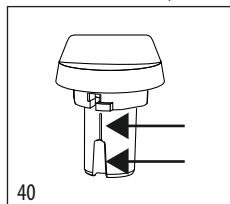
10.8 Очищення контейнеру для молока

Очищайте контейнер для молока кожного разу, як ви готуєте молоко, виконуючи наступні дії:

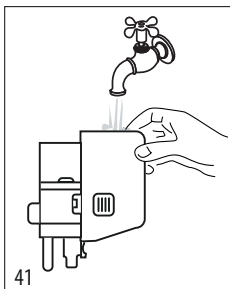
1. Зняти кришку.
2. Зніміть блок подачі молока та трубку всмоктування.
3. Поверніть регулятор пінки за годинниковою стрілкою у положення "ВСТАВИТИ" (див. малюнок) та потягніть уверх.



4. Промийте усі компоненти теплою водою з м'яким миючим засобом. Усі компоненти можна мити у посудомийній машині, розміщуючи їх у верхньому кошику. Переконайтеся, що у гнізді та в жолобі під регулятором не було залишків молока (див. мал.). Якщо необхідно, очистіть жолоб за допомогою зубочистки.



5. Промийте регулятор пінки всередині проточною водою (див. малюнок).



6. Перевірте, щоб трубки всмоктування та носики не були забруднені залишками молока.
7. Встановіть на місце регулятор (вирівнявши стрілку зі словом "INSERT"), блок подачі та всмоктувальну трубку для молока.
8. Вставте кришку на контейнер для молока.

10.9 Очищення насадки для гарячої води/ пари

Кожного разу, коли ви готуєте молоко, очищуйте насадку губкою та видаляйте залишки молока з прокладок.

11. ЗНЯТТЯ НАКИПУ

Знімайте накип з машини, коли на дисплеї з'являється напис "ЗНЯТИ НАКИП" і мигає символ .

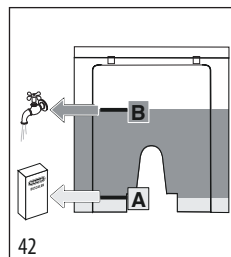
Важливо!

- Засоби для зняття накипу містять кислоти, що можуть подразнювати шкіру та очі. Обов'язково дотримуйтеся інструкції з техніки безпеки виробника, що наведені на упаковці засобу для зняття накипу, та попередження, що стосуються поведінки в разі контакту зі шкірою, очима.
- Використовуйте лише засіб для зняття накипу від De'Longhi. Ні в якому разі не застосовуйте засоби для зняття накипу на основі сульфаміду або оцту. Їхнє застосування припиняє дію гарантії. Знехтування процедури зняття накипу з приладу, як описано вище, також робить гарантію недійсною.

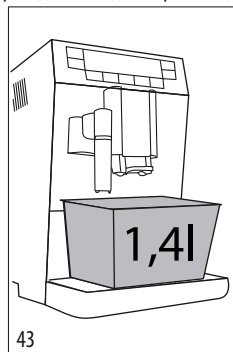
1. Увімкніть кавомашину.
2. Натисніть кнопку MENU/ESC, щоб увійти з меню.
3. Натисніть < або >, поки на дисплеї не висвітлиться напис "Зняти накип".
4. Зробіть вибір, натиснувши кнопку  /OK : На дисплеї з'явиться напис "Підтвердити?". Натисніть кнопку  /OK для підтвердження.
5. На дисплеї відображається "ЗНЯТИ НАКИП", "СПОРОЖНИТИ ПІДДОН ДЛЯ КРАПЕЛЬ", що чергуватиметься з написом "Зняти фільтр" (якщо фільтр встановлений) та "ДОДАТИ ЗАСІБ ДЛЯ ЗНЯТТЯ НАКИПУ НАТИСНІТЬ ОК".
6. Повністю спорожніть резервуар для води (A9) та зніміть фільтр для пом'якшення води (якщо він є). Спо-

рожніть піддон для крапель (мал. 29) та контейнер для кавової гуші, потім поставте їх на місце у пристрій.

7. Налийте засіб для зняття накипу у резервуар до рівня A (що відповідає упаковці на 100 мл), промаркований на задній стінці резервуара (мал. 36), потім додайте води (1 літр) до B (мал. 36) та поставте на місце резервуар для води.



8. Встановіть порожній контейнер мінімальною місткістю на 1,5 літра під блок подачі гарячої води (мал. 7).



Важливо! Небезпека опіків

З блоку подачі води виливатиметься вода, що містить кислоту. Уникайте прямого контакту з бризками води.

9. Натисніть кнопку  /OK, щоб підтвердити, що ви додали розчин. Програма автоматично виконує серію промивань та зупиняється, щоб видалити вапняний наліт зсередини машини.

На дисплеї відображається "ЗНЯТТЯ НАКИПУ, Зачекайте, будь-ласка". Починається програма зняття накипу, а з блоку подачі води виходить рідинка для зняття накипу.

Приблизно через 30 хвилин на дисплеї з'явиться напис "ПРОМИВАННЯ, ВСТАВИТИ ФІЛЬТР" (якщо він був знятий), НАПОВНИТИ РЕЗЕРВУАР".

10. Тепер прилад готовий до промивання чистою водою. Витягніть резервуар для води, промийте його під проточною водою, вставте фільтр (якщо він був знятий) наповніть чистою водою та вставте на місце. На дисплеї з'явиться "ПРОМИВАННЯ, Натисніть ОК".
11. Спорожнити контейнер, що використовується для збо-

ру розчину для зняття накипу та знову вставити його, вже пустим, під носик подачі гарячої води.

12. Натисніть кнопку $\Delta\delta$ /OK, щоб розпочати промивання. Гаряча вода виливається з блоку подачі, а на дисплеї з'являється напис "ПРОМИВАННЯ, будь-ласка, чекайте".
13. Коли резервуар для води було повністю спорожнено, дисплеї з'явиться повідомлення "Промивання завершено, Натисніть ОК".
14. Натисніть $\Delta\delta$ /OK кнопку.
15. На дисплеї з'явиться "Підігрів, будь-ласка, зачекайте": по завершенню якого, прилад готовий до використання.

Будь-ласка, зауважте!

Якщо цикл зняття накипу було завершено неправильно (напр. нестача електроенергії) ми рекомендуємо повторити цикл.

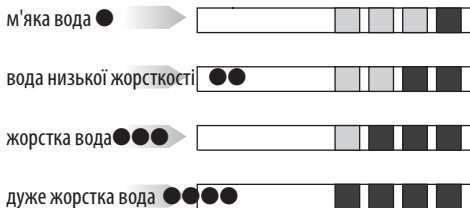
12. НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Повідомлення "ЗНЯТИ НАКИП" відображається через передбачений проміжок часу, який залежить від жорсткості води.

Машина має попередні заводські налаштування на 4 рівень жорсткості. За бажанням можна запрограмувати машину у залежності від реальної жорсткості води мережі водопостачання у різних регіонах, що може зменшити частоту проведення процедури зі зняття накипу.

12.1 Вимірювання жорсткості води

1. Витягніть смужку "ТЕСТУ ЗАГАЛЬНОЇ ЖОРСТКОСТІ", що закріплена на пакеті цієї інструкції.
2. Занурити смужку повністю у склянку з водою приблизно на одну секунду.
3. Витягати смужку з води та трохи струсити її. Після приблизно однієї хвилини ви побачите 1, 2, 3 або 4 квадратики червоного кольору, у залежності від жорсткості води. Кожен квадратик відповідає одному рівню.



12.2 Налаштування жорсткості води

1. Натисніть кнопку MENU/ESC, щоб увійти в меню.
2. Натисніть < або > поки на дисплеї не з'явиться "Жорсткість води".
3. Натисніть кнопку $\Delta\delta$ /OK, щоб підтвердити вибір.
4. Натисніть повторно < або >, щоб встановити рівень, виміряний індикаторною смужкою (див. попередній розділ).
5. Натисніть кнопку $\Delta\delta$ /OK, щоб підтвердити налаштування.
6. Натисніть кнопку MENU/ESC, щоб вийти з меню.

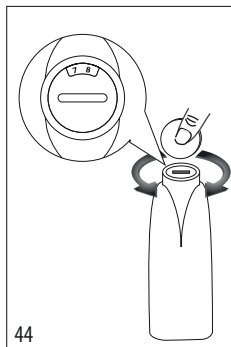
Тепер кавоварка перепрограмована на нове налаштування жорсткості води.

13. ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ

Деякі моделі оснащено фільтром для пом'якшення води. Якщо на вашій моделі його немає, ми рекомендуємо вам придбати фільтр, звернувшись до Сервісного центру De'Longhi. Для правильного використання фільтра, виконуйте нижченаведені інструкції.

13.1 Встановлення фільтра

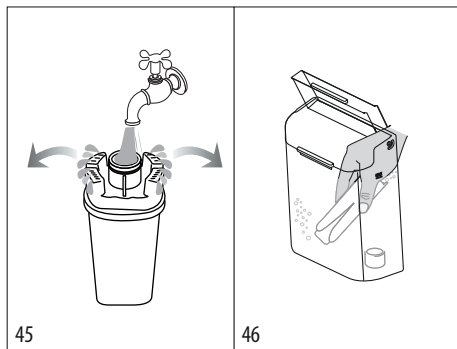
1. Зніміть упаковку з фільтра.
2. Поверніть індикатор дати (див. мал. 44), до тих пір поки не буде відображатися наступні два місяці використання.



Будь-ласка, зауважте

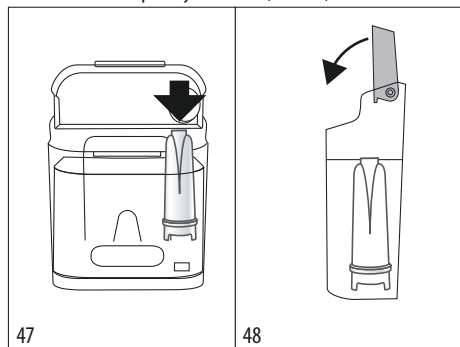
Термін експлуатації фільтра складає два місяці при нормальній роботі. Якщо кавоварка не використовується з встановленим фільтром, він працюватиме максимум три тижні.

3. Щоб активувати фільтр, помістіть його в воду з-під крану, поки з бокових отворів не виливатиметься вода, приблизно на одну хвилину (мін. 500мл) (мал. 45).



4. Вийміть резервуар з приладу та наповніть його водою.
5. Вставте фільтр у резервуар з водою та повністю занурте його приблизно на десять секунд, нахиливши його, щоб

вийшли повітряні бульбашки. (мал. 46).



6. Вставте фільтр у його гніздо та натисніть до упору. (мал. 47)
7. Закрийте резервуар кришкою (мал. 48), а потім встановіть резервуар у кавоварку.

Коли ви встановите фільтр, ви повинні повідомити прилад про його наявність.

8. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
9. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Встановити фільтр".
10. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/OK$.
11. На дисплеї з'явиться "Встановити?";
12. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/OK$, щоб підтвердити вибір. На дисплеї з'явиться "Гаряча вода Натисніть ОК".
13. Розмістіть контейнер під блоком подачі гарячої води (мін. ємність: 100 мл).
14. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/OK$, щоб підтвердити вибір. Прилад почне подачу гарячої води, а на дисплеї з'явиться повідомлення "Будь-ласка, зачекайте".
15. Після подачі прилад автоматично готовий до приготування наступного напою.

Тепер фільтр було активовано і ви можете використовувати свою кавомашину.

13.2 Заміна фільтру

Коли на дисплеї відображається символ "F1" разом з повідомленням "ЗАМІНИТИ ФІЛЬТР", або після закінчення двох місяців використання фільтра (див. календар), або в випадку, якщо кавомашина не використовувалася протягом 3-х тижнів, необхідно здійснити заміну фільтра:

1. Витягти резервуар та зношений фільтр;
2. Витягніть новий фільтр з упаковки та виконайте наступні кроки з 2 по 6, описані в попередньому пункті.
3. Розмістіть контейнер мінімальною ємністю в 100 мл під блоком подачі гарячої води.
4. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
5. Натисніть < або >, поки на дисплеї не висвітлиться напис "Замінити фільтр".
6. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/OK$;
7. На дисплеї з'явиться напис "Підтвердити?"
8. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/OK$, щоб підтвердити вибір;
9. На дисплеї з'явиться "Гаряча вода, Натисніть ОК".
10. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/OK$, щоб підтвердити ви-

бір. Прилад почне подачу гарячої води, а на дисплеї з'явиться повідомлення "Будь-ласка, зачекайте".

11. Після подачі прилад автоматично готовий до приготування наступного напою.

Тепер новий фільтр було активовано і ви можете використовувати свою кавомашину.

13.3 Зняття фільтру

Якщо ви хочете використовувати прилад без фільтра, ви повинні зняти його та повідомити прилад про його відсутність.

Виконайте наступні дії:

1. Витягти резервуар та зношений фільтр;
2. Натисніть кнопку **MENU/ESC**, щоб увійти в меню;
3. Натисніть < або > (мал. 9), поки на дисплеї не висвітлиться напис "Встановити фільтр, Встановлений".
4. Натисніть $\Delta\Delta/OK$ кнопку;
5. На дисплеї з'явиться напис "Деінсталювати?";
6. Натисніть кнопку $\Delta\Delta/OK$, щоб підтвердити, та кнопку **MENU/ESC** для виходу з меню.

14. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Живлення:	220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10А
Поглинаюча потужність:	1450Вт
Тиск:	15 бар
Максимальна ємність резервуару для води:	1,3 л
Розмір: ДхВхГ:	195х325х500 мм
Довжина кабелю:	1,80 м
Вага:	10,8 кг
Ємність контейнеру для кавових зерен:	150 г

15. ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ

ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЄТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	УСУНЕННЯ
НАПОВНИТИ РЕЗЕРВУАР	Недостатньо води в резервуарі.	Наповнити резервуар для води та/або правильно його встановити, натиснувши до упору, почувши при цьому клацання фіксації.
ПОЧИСТИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ	Контейнер для кавової гущі (A18) заповнений.	Опорожніть контейнер для кавової гущі та піддон для збору крапель (мал. 29) Важливо: при знятті піддону для крапель ОБОВ'ЯЗКОВО завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений. Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що призведе до засмічення кавомашини.
ПОМЕЛ ДУЖЕ МІЛКИЙ ВІДРЕГУЛЮВАТИ КАВОМОЛКУ	Помел дуже дрібний, тому кава подається занадто повільно та не повністю.	Потрібно повторити приготування кави та повернути рукоятку регулювання ступеня помелу (мал. 13) на одну поділку у напрямку до цифри 7 за годинниковою стрілкою під час роботи кавомолки. Якщо після приготування, принаймні , 2 порцій кави, ця проблема не зникає, повторіть процедуру коригування шляхом зміщення регулювальної рукоятки ще на одну поділку, поки подача не буде правильною (див. розділ "Регулювання помелу кави" на стор.).
	Якщо є пом'якшувальний фільтр для води, може статися так, що з нього вийшло повітря всередину системи, що і стало причиною блокування подачі.	Вставте блок подачі гарячої води в кавомашину та злийте трохи води, поки потік не стане нормальним.
ВСТАВИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ	Після очищення контейнер для кавової гущі не був встановлений на місце.	Витягніть піддон для збору крапель та вставте контейнер для кавової гущі.
ДОДАТИ МЕЛЕНУ КАВУ	Була обрана функція "мелена кава", але в воронку кава не була засипана.	Насипте мелену каву у воронку або вийдіть з функції "мелена кава" (мал. 18).
ЗНЯТИ НАКИП	Необхідно зняти накип в приладі.	Процедуру зняття накипу, описаної в розділі "Зняття накипу", потрібно виконувати якомога раніше (стор.).
ЗМЕНШИТИ КІЛЬКІСТЬ КАВИ	Було використано забагато кави.	Оберіть м'якший смак, натиснувши кнопку  (мал. 10) або зменшіть кількість меленої кави.
НАПОВНІТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЗЕРЕН	Скінчилися кавові зерна.	Наповнити контейнер для зерен (мал. 14).
	Засмітілася воронка для меленої кави.	Очистити воронку за допомогою щітки, як описано в розділі "Очищення воронки для меленої кави".
ВСТАНОВИТИ ЗАВАРЮВАЛЬНИЙ БЛОК	Після очищення ви не вставили заварювальний блок.	Встановити заварювальний блок, як описано в розділі "Очищення заварювального блоку".
ВСТАНОВИТИ РЕЗЕРВУАР	Резервуар було встановлено неправильно.	Вставте резервуар правильно та натисніть до упору.



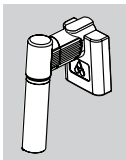
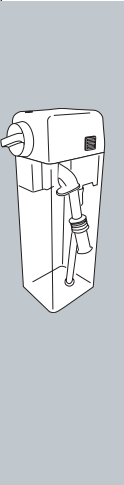
ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЄТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	УСУНЕННЯ
ЗАГАЛЬНИЙ АВАРІЙНИЙ СИГНАЛ	Прилад всередині дуже забруднений.	Ретельно очистити прилад, як описано в розділі "Очищення". Якщо повідомлення відображається навіть після очищення, зверніться до центру обслуговування споживачів.
СИСТЕМА ВОДИ ПОРОЖНЯ ЗАПОВНІТЬ СИСТЕМУ ВОДИ Подача води НАТИСНІТЬ ОК	Система води порожня	Натиснути ОК для подачі води з блоку (A11), поки потік води не стане нормальним. Якщо проблема не усувається, перевірте, щоб резервуар для води був вставлений правильно.
ЗАМІНИТИ ФІЛЬТР	Фільтр для пом'якшення води дуже зношений.	Замінити фільтр або зняти, як описано в розділі "Пом'якшувальний фільтр для води".
ПОВЕРНУТИ РЕГУЛЯТОР ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ	Ви щойно приготували молоко і трубки всередині контейнера для молока потрібно почистити.	Поверніть регулятор пінки на напис ОЧИСТИТИ.
ВСТАВИТИ БЛОК ПОДАЧІ ВОДИ	Блок подачі води не було вставлено або вставлено неправильно.	Вставити блок подачі води (D5) до упору.
ВСТАВИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МОЛОКА	Контейнер для молока було вставлено неправильно.	Вставити контейнер для молока (мал. 23) до упору.
ЗНЯТИ НАКИП	Потрібно зняти накип.	Див. пункт "ЗНЯТТЯ НАКИПУ".
ЗАМІНИТИ ФІЛЬТР	Замініть фільтр для води.	Див. пункт "Заміна фільтру для води".

16. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Нижче наведено перелік можливих несправностей.

Якщо проблему неможливо вирішити за допомогою цих вказівок, зверніться до Сервісного центру.

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	УСУНЕННЯ
Кава не гаряча.	Чашки не були підігріті.	- Увімкніть підігрів чашок, залиште їх щонайменше на 20 хвилин, щоб вони нагрілися. - Підігрійте чашки, обливши їх гарячою водою (ПРИМІТКА: ви можете використати функцію гарячої води).
	Заварювальний блок охолонув, тому що пройшло 2/3 хвилини після приготування останньої кави.	Перед приготуванням кави, підігрійте заварювальний блок, використовуючи функцію промивання (стор.).
	Було встановлено низьку температуру кави.	В меню встановіть вищу температуру кави.
Кава розбавлена і зовсім без пінки.	Кава була помелена дуже грубо.	Поверніть регулятор помелу кави на один клік проти годинникової стрілки в напрямку цифри "1" під час роботи кавомолки (мал. 13). Продовжуйте обертати на один клік за раз, поки подача буде задовільною. Результат ви побачите лише після приготування 2 чашок кави (див. розділ: "Регулювання помелу кави" на стор.).
	Кава не підходить.	Використовуйте лише мелену каву для кавомашин еспресо.
➔		

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	УСУНЕННЯ
Кава подається дуже повільно або краплями.	Кава була помелена дуже мілко.	Поверніть регулятор помелу кави на один клік за годинниковою стрілкою в напрямку цифри "7" під час роботи кавомолки (мал. 13). Продовжуйте обертати на один клік за раз, поки подача буде задовільною. Результат ви побачите лише після приготування 2 чашок кави (див. розділ: "Регулювання помелу кави" на стор.).
Кава не подається з одного або з двох носиків подачі кави.	Носики засмітилися.	Почистіть носики за допомогою зубочистки(мал. 33В).
 Молоко не виливається з блоку подачі молока.	Кришечка контейнеру для молока забруднилася.	Очистіть контейнер для молока, як описано в розділі "Очищення контейнеру для молока".
 Молоко містить великі бульбашки та розбризкується з блоку подачі молока, або пінка дуже рідка.	Молоко недостатньо холодне або занадто жирне.	Використовуйте знежирене або напівзнежирене молоко температури холодильника (прибл. 5° C). Якщо результат не такий, як ви бажали, спробуйте змінити марку кави.
	Регулятор спінювання молока відрегульований неправильно.	Відрегулюйте його, виконуючи інструкції, наведені у розділі "Приготування капучино та кави з молоком".
	Кришка контейнеру для молока або ручка регулятора забруднена.	Очистіть кришку контейнеру для молока та ручку регулятора, як описано в розділі "Очищення контейнеру для молока".
	Носики подачі гарячої води/насадка для пари забруднені	Очистіть насадку, як описано в розділі "Очищення насадки для подачі гарячої води/пари".
Прилад не вмикається.	Блок подачі забруднився.	Очистіть, як описано в розділі "Очищення блоку подачі після використання".
	З'єднувач було вставлено неправильно.	Вставте з'єднувач до упору у роз'єм на задній стінці приладу.
	Його не підключено до електромережі.	Підключіть вилку у розетку.
Заварювальний блок не витягається	Головний вимикач (A20) не увімкнено.	Натисніть головний вимикач (мал. 2).
	Прилад було вимкнено неправильно	Вимкніть прилад, натиснувши кнопку  (стор.)

Register Now 
www.delonghi.com/register



5713240741_01_0920